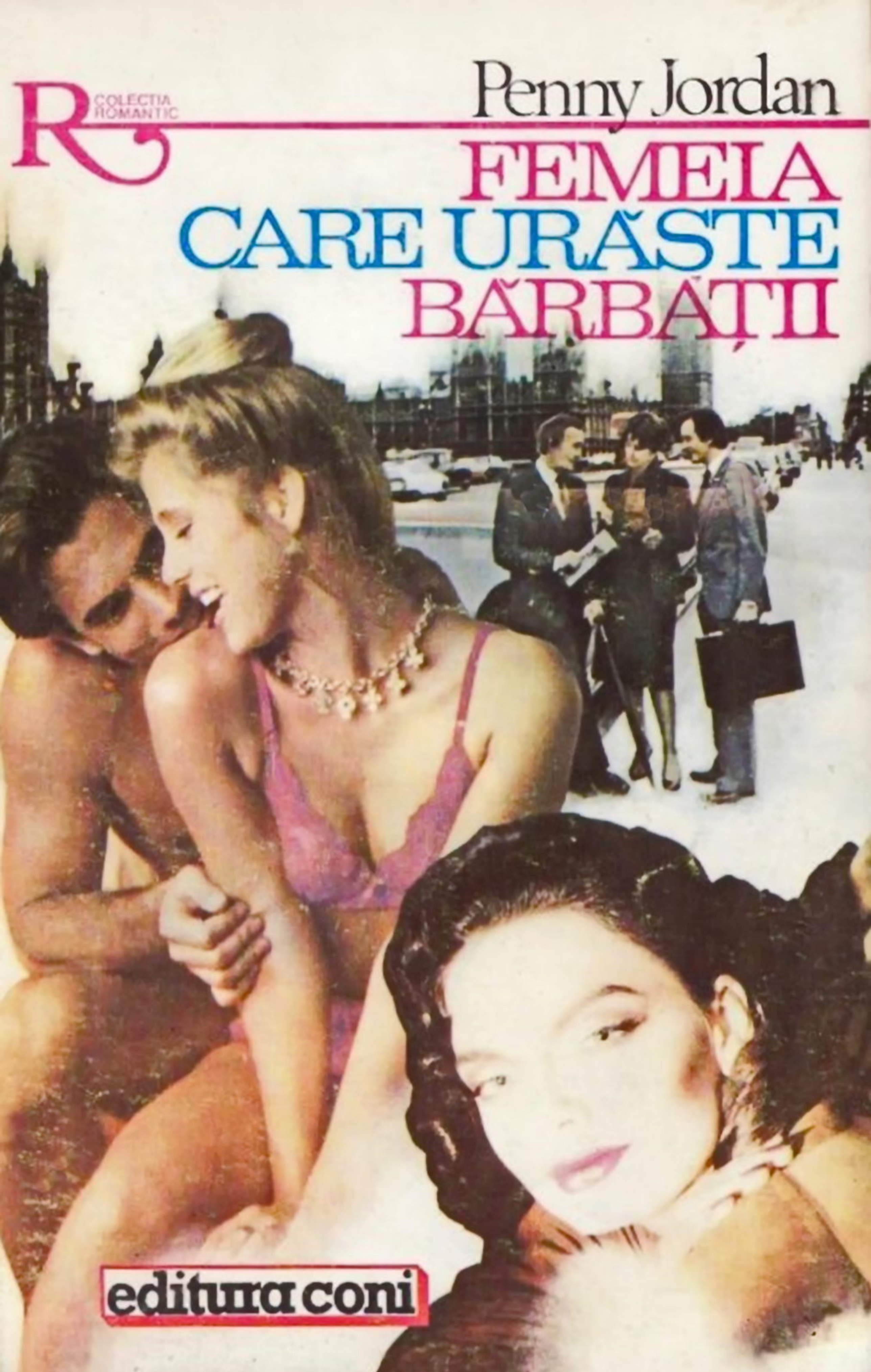
R COLECTIA ROMANTIC

Penny Jordan

FEMEIA CARE URĂSTE BĂRBAȚII



editura coni

Coperta : VASILE SOCOLIUC

I.S.B.N. 973-96196-7-3

PENNY JORDAN

FEMEIA CARE URĂȘTE BĂRBAȚII

Traducere din limba engleză de
IRINA POPESCU

BUCUREȘTI, 1993

Redactor : AURELIAN MICU ANDY
Consilier editorial : TEODOR ATANASIU
Lector : ANGELA VASILE

© by PENNY JORDAN
MAN-HATER, 1983

Toate drepturile asupra acestei versiuni
aparţin editurii CONI

Colecţia : ROMANTIC

CAPITOLUL 1

Probabil că începuse să îmbătrânească, gîndi Kelly obosită, în timp ce stingea lumina în birouri. Erau vremuri când lucra seara târziu și-și părăsea serviciul cu bateriile încărcate și cu mintea lucrând în continuare, dar asta fusese la început, atunci când deschisese agenția. Acum, când totul se transformase într-un succes, simțea că-i lipsește atmosfera acelor timpuri.

Oftă atunci când apăsă pe butonul de la lift. Birourile erau situate într-un bloc impunător, proprietatea uneia dintre principalele companii de asigurare — clientă a ei. Compania de publicitate pe care o făcuse fusese atât de plină de succes, încât ea fusese, mai apoi, în stare să negocieze la un preț convenabil chiria pentru agenția sa.

Unul din motivele pentru care astăzi trebuise să lucreze mai târziu era acela că-și petrecuse dimineața împreună cu contabilul, aplecată peste cifrele de afaceri ale anului în curs. Jan Carlisle fusese plin de admirație și o lăudase. Se pare că agenția înregistrase un profit record. „Ținând cont de capitalul de la

care ai pornit, te afli într-o situație financiară foarte bună" îi spusese el.

Jan lucrase pentru firma care avusese grijă de afacerile bunicului ei și el fusese acela care o șocase, anunțând-o despre bogăția imensă, imediat după moarea acestuia. Să se trezească moștenitoare la optsprezece ani nu fusese un lucru simplu și-i trebuise timp ca să se obișnuiască cu ideea. Niciodată Kelly nu visase că bunicii ei, care o crescuseră într-o casă modestă, în afara Londrei, erau posesorii unei asemenea bogății. De fapt, se îndoia ca bunică-sa să fi știut de averea soțului ei și de predilecția lui pentru bursa de acțiuni și succesul lui uimitor.

La început, Kelly fusese prea copleșită de bani, ca să-și dea seama de responsabilitatea pe care o avea față de aceștia. Și doar mai târziu — după Colin — fusese ea cuprinsă de nevoia de a face banii să circule, pentru a dovedi lumii că femeile pot fi la fel de capabile și încăpățânate ca și bărbații.

Și atunci pentru ce se simțea atât de deprimată ? În mod normal, ar fi trebuit să sărbătorească trei ani de la înființarea agenției și succesul ei de invidiat, nu să-și planifice o cină singuratică în apartamentul ei, urmată de o culcare devreme, mai ales după ce verificase cifrele lui Sylvester din contractul Harding.

Succesul este cel mai adesea tovarăș al singurătății și ea tocmai începuse să-și dea sea-

ma de asta ; dar în fond, nu asta dorise ? Era cu mult mai bine să fii în posesia fructelor unui succes obținut din greu, decât să fii expus perilcolelor datorate implicării emoționale cu altă ființă omenească. De la Colin, nu mai crezuse pe nimeni, în afara ei însăși — și asta și dorise, își spuse ea cu hotărâre.

Afară, străzile erau golite de traficul intens al orelor de vârf. Succesul însemna multă muncă... dar merita, se autoasigură Kelly, în timp ce-și zări cu coada ochiului, în geamul unei vitrine, silueta slăbuță îmbrăcată în trenci. Agenția lui Kelly era una dintre cele mai bune companii publicitare din oraș și Kelly avea reputația de a fi un geniu în domeniu. Cele mai de seamă companii se întreceau să lucreze cu ea și Kelly știa că totul se datora muncii ei asidue și flerului său deosebit.

Și atunci, de ce, tocmai în noaptea asta, era într-o astfel de stare de spirit ? De ce naiba ajunsese să-și pună întrebări referitoare la modul ei de viață și la costul tuturor obligațiilor care însemnau cariera ei ? Doar ea își alesese drumul, n-o forțase nimeni... După Colin, ar fi putut să continue la fel ca înainte ; era o tânără bogată care n-avea nevoie să muncească. Munca era o formă de terapie, așa-i spusese Jan odată și Kelly nu era sigură că acesta n-avusese dreptate. Atunci de ce se simțea neliniștită ? Avea douăzeci și șase de ani ; era bogată în adevăratul sens al cuvân-

tului ; era plină de succes în afaceri ; arăta bine, era inteligentă şi avea un mic cerc de prieteni. De ce naiba n-avea astâmpăr ?

Când ajunse în dreptul apartamentului, starea de spirit proastă o părăsise şi descuie uşa cu un sentiment de uşurare.

Apartamentul fusese ales şi decorat cu grijă şi reflecta imaginea agenţiei. Pereţii şi covorul camerei de zi erau în tonuri de gri albăstrui ; două banchete acoperite cu învelitori din mătase albă stăteau faţă în faţă lîngă măsuţa de cafea din lemn şi sticlă ce completa decorul, în timp ce perne acoperite cu mătase în culori mergând de la gri albăstrui până la azuriu, erau artistic aşezate pe acestea. Kelly folosise serviciile aceleiaşi firme de decoraţii interioare care îi aranjase agenţia şi rezultatul era clasic, ceva asemănător unei perfecţiuni reci. Apartamentul era, ca de obicei, impecabil. Kelly fusese suficient de norocoasă ca să dea peste o menajeră de prima mână, care în fiecare dimineaţă făcea o ordine desăvârşită. De obicei îi plăcea eleganţa rece a apartamentului ei, cu mobila sa italiană modernă şi cu aerul său impecabil, dar în seara asta din anumite motive, se trezi gândindu-se la casa din Hampstead pe care o împărţise cu Colin ; la fericirea de care fusese cuprinsă în acele puţine luni când îi proiectase decoraţiunile — cu mult mai puţin elegante decât actualul apartament.

Ce-a fost, a fost, își spuse ea hotărât, în timp ce-și scotea trenciul în dormitor și și-l agăță pe un umeraș, așa cum o învățase bunica, ce fusese un exemplu de ordine. Își aminti cum Colin o ironizase pentru astfel de apucături — așa cum făcuse și în altfel de ocazii, numai că la acea vreme, ea fusese prea orbită pentru a recunoaște adevărul și credea că el glumește doar.

Calitatea fustei de mătase cu dungi albastre și a bluzei albe vorbea prin ea însăși. Mătasea bluzei îi reliefa curbele sânilor, prea mari, în opinia lui Kelly — și în vremurile de început ale agenției se simțise de multe ori jenată din cauza privirilor admirative a majorității clienților. Personal, își considera trupul prea voluptuos ; talia prea subțire în raport cu plinătatea pieptului, picioarele prea lungi. Dacă ea ar fi trebuit să găsească un cuvânt care s-o definească, acesta ar fi fost „frapant", remarcă Kelly cu dezgust, motiv pentru care se îmbrăca întotdeauna într-un stil care să-i acopere, mai mult decât să-i scoată în evidență, formele apetisante. Părul ei era lung și negru și-l purta de obicei strâns într-o panglică. Întotdeauna îl avusese lung.

Bunica ei îl peria în fiecare seară, și, lăsat liber, părul avea consistența și moliciunea mătăsii. Ar fi trebuit să-l taie, gândi ea, scoțându-și fusta și atârnând-o pe umeraș, dar lăsându-l așa cum era, aerul de severitate pe

care acesta i-l conferea, o ajuta la conducerea companiei. Bărbații nu le luau niciodată în serios pe femeile cu care trebuiau să încheie un contract, gândindu-se mai curând cum să le trântească-n vreun pat, dar Kelly descoperise repede că aerul său distant, îmbrăcămintea clasică și stilul sever de coafură, o ajutau să-și mențină prestigiul pe care și-l dorea.

Ziua o obosise mai mult decât s-ar fi gândit. Nu prea avea poftă de mâncare și tânjea să se urce în pat, dar mai întâi trebuia să mai verifice niște cifre. Întotdeauna, când venea seara acasă, își schimba hainele — niciodată blugii sau maieurile pe care le purta când era cu Colin, dar în seara aceasta, ceva în interiorul ei se revoltă și în loc să se îmbrace cu rochia amplă de vară pe care tocmai plănuia să și-o pună pe ea, scoase din dulap un kimono de mătase viu colorat, pe care unul dintre clienți i-l făcuse cadou de Crăciunul trecut.

Fondul bleu-azuriu îi scotea în evidență pielea smeadă și ochii de safir. Pielea îi era cam palidă — rezultat al faptului că nu mai avusese vacanță de multă vreme, gândi ea în timp ce-și înnoda cordonul și-și îndepărta ușorul machiaj de peste zi, periindu-și metodic părul, înainte de a se încovriga pe canapea, cu hârtiile pe care și le adusese acasă.

Era adânc cufundată în acte, când se auzi soneria. Crispându-se de neplăcere, se duse în hol spre interfon și întrebă numele vizitatorului.

– Sunt eu, Kelly – Jeremy Benson.

Lui Kelly i se strânse inima auzind vocea familiară urechilor ei, dar și neplăcută, a soțului celei mai bune prietene a ei. Niciodată nu-l plăcuse pe Jeremy în acele zile în care era logodit cu Sue, și, în anii care urmaseră îl disprețuise și mai mult. Sue și Jeremy erau căsătoriți de șase ani și Kelly se îndoia ca Jeremy să-i fi rămas fidel acesteia măcar un an.

Sue și Kelly fuseseră împreună la școală, Sue era cea mai bună prietenă pe care o avusese, dar de când Jeremy îi spusese clar că îl atrage sexual, Kelly făcu în așa fel încât s-o vadă din ce în ce mai rar pe prietena ei, cu excepția ocaziilor când aceasta venea la Londra fără a fi însoțită de antipaticul ei soț.

Că Jeremy îi cunoștea sentimentele față de el și totuși persista în a-i face propuneri, o înfuria pe Kelly la culme, întărindu-i convingerea despre bărbați în general și despre orice în care aceștia ar fi fost interesați. Atât de mult trâmbițatele drepturi ale femeilor și egalitatea sexelor, însemnau pentru aceștia „a dori" și „a lua" fără nici un fel de preocupare față de sentimentele sau lipsa acestora, ale obiectului dorințelor lor.

De dragul lui Sue, nu-i spusese lui Jeremy cât de mult îl disprețuiește. Era un bărbat slab, dar plin de pretenții, care peste ani, o despărțise pe Sue de toate prietenele ei, așa încât ea rămăsese total dependentă emoțional de el, în timp ce el era liber să-și vadă de aventurile sale și să flirteze. Sue nu se plânsese niciodată de Jeremy și Kelly presupunea că ea nici nu-i cunoștea adevărata personalitate. Îl iubea, îi spusese de atâtea ori lui Kelly și Kelly se îngrozea la gândul că odată, ar putea să descopere adevărul. Nu avusese și ea o experiență care-i arătase ce efect îngrozitor poate avea o astfel de descoperire atunci când ești îndrăgostită ?

– Hai, Kelly, nu mă face să stau aici toată noaptea ! Dă-mi drumul. Am un mesaj de la Sue.

Lui Kelly îi stătea pe vârful limbii să-i spună să-și lase mesajul și să plece, dar știa că în acest caz Jeremy ar fi considerat un punct marcat în favoarea lui. Jeremy era conștient de aversiunea pe care ea i-o purta și departe de a se descuraja, se părea că dorința îi crește. Dacă nu-l lăsa să intre în apartament, el îi va spune cu altă ocazie că îi este frică de el ; va răsuci faptele în așa fel încât până la urmă va reieși că ei îi este frică de a rămâne singură cu el din cauză că-l dorește ! Kelly știa foarte bine ce-i poate pielea.

Cu gura strâmbându-se de dezgust, îi spuse să urce.

Ochii lui se măriră a uimire și apreciere, când se aplecă să o sărute pe obraz, dar Kelly se îndepărtă rigidă.

El păru mai curând amuzat.

— Aceeași veche Kelly, o ironiză el. Ce s-a întâmplat ? Ți-e frică de ce s-ar putea întâmpla între noi, dacă ți-ai da drumul ? Nu te teme, bătrână domnișoară !

Comportamentul lui, ca întotdeauna, o făcu să i se strepezească dinții și să se umple de furie. Îi turnă o băutură și se așeză în fața lui.

— Fantastic te-ai aranjat aici, spuse Jeremy apreciativ, uitându-se împrejur. Sue habar n-are cum se decorează o casă, adăugă el disprețuitor... dar mai este și problema banilor... orice este posibil când îi ai.

Două ținte atinse dintr-o singură lovitură, gândi Kelly cu acreală. Prima, o critică adresată prietenei ei și apoi faptul că ea era suficient de bogată ca să-și poată cumpăra și „bunul gust".

— Mi-ai spus că ai un mesaj de la Sue, pentru mine, îi aminti ea cu răceală.

— Nu-i așa că sunt binevenit ? se văicări Jeremy, luându-și un aer de băiețel jignit, ceea ce o irita peste măsură pe Kelly, mai ales că știa cât de ușor se impresonează Sue la o astfel de figură... Nu ne-am văzut de luni de zi

le și acum de-abia aștepți să te descotorosești de mine.

– Am ceva de lucru. Îi indică vraful de acte de lângă ea. Ce faci în oraș ?

Jeremy era contabil și avea propria lui firmă la New Forest, unde și locuiau, dar era bine cunoscut că Kelly nu avea de gând să-și transfere afacerile la firma lui.

– O întâlnire de afaceri, îi zise el. Și Sue mi-a sugerat să te sun și să te văd. Vrea să-ți arate noua casă și îți propune să vii la noi pentru weekend. Stă cam prost cu moralul în acest moment... cu copilul... și cu totul.

Sue vroia să-i arate casa cea nouă pe care tocmai o cumpărase, sau Jeremy ? se întrebă cu aciditate Kelly, dar ultima parte a propoziției lui Jeremy îi aminti că prietena ei își pierduse de curând sarcina pe care și-o dorise atât de mult... începu să aibă mustrări de conștiință, pentru că în afara unui telefon, nu mai vorbise cu Sue de la tragicul eveniment.

– Ce se întâmplă ? întrebă Jeremy, urmărind-o cu viclenie. Nu-ți surâde ideea ? Sau îți surâde prea mult ? Vrei să știi ceva despre tine ? Ești imaginea perfectă a femeii care are putere. Biata Sue nu face nici cât o ceapă degerată pe lângă tine. Se transformă tot mai mult într-o gospodină plicticoasă și chestia cu copilul n-o ajută deloc.

Doamne, ce cinic și lipsit de sensibilitate putea să fie ! Kelly spumega, murind de do-

rința de a-i spune că, după părerea ei, Sue valora cât zece ca el – cel puțin. O parte din dorința de a refuza invitația se datora și acestor comentarii răutăcioase pe care ar fi vrut să le evite... dar ținea prea mult la prietena ei, mai mult ca oricând. Dacă ar fi refuzat, nu se știe cum ar fi reacționat Jeremy. Era suficient de parșiv ca să-i intoxice mintea lui Sue, la fel cum făcuse și cu alte prietene ale ei, iar Kelly n-ar fi putut să se disculpe povestindu-i adevărul – în special nu acum, când Sue era atât de deprimată.

– O să vin, anunță ea scurt, dar acum trebuie să pleci, Jeremy. Trebuie să termin cu cifrele în noaptea asta...

Ea se ridică în picioare în timp ce vorbea, așteptând ca el s-o urmeze, dar în loc de asta, el îi puse mâna pe coapsă, uitându-se cu ochi libidinoși la corpul ei. Simțindu-se străbătută de dezgust, Kelly îl împinse, plină de mânie.

– Bine, bine, am înțeles, dar o să existe și o altă dată, Kelly, o preveni Jeremy. Nici o femeie, chiar și una ca tine, nu poate să trăiască precum o călugăriță... Ne vedem în weekend, adăugă el ironic, în timp ce i se deschidea ușa.

După plecarea lui, Kelly reacționă ; se așeză pe sofa, cu fața plină de ură și durere Doamne, aroganța sexului masculin ! Ura atingerea lui Jeremy și totuși acesta considera că avea dreptul lăsat de Dumnezeu **s-o** atingă. numai pentru că așa vroia el !

Bărbații ! Îi disprețuia pe toți ! Frigidă, așa o denumise Jeremy. Bine, probabil că el avea dreptate. Și Colin tot așa spusese despre ea. Colin ! Închise ochii, incapabilă să-și alunge tremurul nervos care o cuprinsese. Doamne, o să fie în stare să uite vreodată ?!

Îl întâlnise imediat după moartea bunicului. Lucra în același birou cu Jan, ca stagiar. Îl cunoscuse atunci când Jan o anunțase despre moștenirea neașteptată. La început, fusese atât de copleșită de veste, că nu mai fusese în stare să reacționeze și Colin fugise după ea pe stradă, cu umbrela pe care ea o uitase în birou.

Acela fusese începutul, un început nevinovat al evenimentelor care avuseseră un efect atât de dezastruos asupra ei.

Câteva zile mai târziu, primise un telefon de la Colin care o invita să iasă împreună. Se simțise din primul moment atrasă de el, așa încât acceptă cu plăcere.

Mâncaseră în oraș și apoi văzuseră un film Colin o condusese, cu vechitura lui de mașină, înapoi la casa bunicilor, unde ea mai locuia încă. O sărutase de „noapte bună" ușor și cu hotărâre și ea simțise cum îi sare inima din piept.

Șase săptămâni mai târziu, erau logodiți. La sfatul lui Colin, ea vându casa. El vroia ca ei s-o pornească din nou (așa îi spusese ei), dar ea rămase mută de uimire când el o duse să-i

arate casa din Hampstead pe care se gândea să-i propună s-o cumpere. Când Kelly protestase că-i prea scumpă, el îi amintise că este o tânără foarte bogată și că oricum casa reprezenta o investiție pentru viitor, când intenționa să-și deschidă propria firmă, o astfel de investiție atrăgându-i clientela. Kelly fusese de acord, cu toate că Jan șovăise când ea-i expusese intențiile, care presupuneau vinderea câtorva investiții.

Urmară câteva săptămâni nebune. Casa era veche și avea nevoie de consolidarea structurii de rezistență ; Colin era mai tot timpul plecat și întâlnirile lor erau rare, rezumându-se doar la discuții despre casă și câteva săruturi inofensive.

Kelly avea o mătușă care locuia în nordul Angliei, la Borders. Era de fapt mătușa tatălui lui Kelly și era foarte în vârstă, iar Kelly îi promisese s-o viziteze. Discutase despre asta cu Colin și rămăsese hotărât ca ea să plece câteva zile să se relaxeze, înainte de nuntă.

— Ai muncit foarte mult la casă, scumpo, îi spusese Colin, așa că ai nevoie de odihnă. O să fiu plecat la Birmingham la celălalt oficiu, oricum... Oh, înainte de a pleca, adăugă el, am una sau două hârtii pentru tine, de semnat — nimic important.

Le semnase între două sărutări, întrebându-se cum o fi să fii nevasta lui Colin. Bunica-sa o crescuse auster și, spre surprinderea

ei, Colin nu o forțase să devină intimi, așa cum ea se așteptase. Îi simțise el oare nervozitatea ? se întrebase ea în timp ce călătorea spre nord.

Peste patru zile se întorsese. Se bucurase de ședereа aceasta la mătușa, care, deși avea în jur de optzeci de ani, era sănătoasă și în puteri. Vorbiseră despre bunicii lui Kelly și despre tatăl ei, care în armată fiind, fusese ucis în Irlanda de Nord, de o bombă ce explodase într-o mașină. Mama lui Kelly era împreună cu el și fiica lor, care rămăsese orfană, fusese crescută de bunici. Avea doar patru ani când îi muriseră părinții și de-abia își aducea aminte de ei.

Nunta fusese făcută fără prea multă zarvă — doar la ofițerul stării civile, deși Kelly ar fi preferat o cununie religioasă. Nu plecaseră în luna de miere. Colin îi promisese c-o s-o ducă mai târziu, după ce-și va susține examenele finale.

După o scurtă ceremonie și o mică recepție la un restaurant din Londra, se întorceau la casa din Hampstead.

Fusese și Jan, care o sărutase pe obraz, grav și apoi îi spuse că arată grozav.

Se întorseseră la casa din Hampstead seara, devreme. Începuse să se întunece și camera arăta plăcut atunci când Kelly aprinsese lumina. Totuși, se simțea neliniștită. Colin urcase la etaj și ea se întrebase dacă trebuie să urce

și ea să-și schimbe taiorul de la nuntă, sau să aștepte până când el va coborî. Măcar de-ar fi avut mai multă experiență ! Își alungă gândul că el nu prea se comporta ca un îndrăgostit. Poate că și el se simțea la fel de nesigur ca și ea și-și dori să nu fi fost atât de scurtă și în grabă curtea pe care i-o făcuse el.

– Baia este liberă, dacă vrei să te schimbi.

Se întoarse pe călcâie, înroșindu-se când îl văzu pe Colin că intră. Se schimbase în blugi și într-un pulovăr și în timp ce-l privea simți un fior de excitare.

– Colin...

Ea făcu o pauză, dorindu-și ca el s-o ia în brațe și s-o sărute, spulberându-i îndoielile cu dragostea lui fierbinte, dar în loc de asta el îi arătase tava cu băuturi și o rugase să-i toarne un pahar.

Kelly urcase scările spunându-și că starea sa de spirit se datora nervilor. Bineînțeles că fusese o nebunie să-și închipuie că el o s-o ia în brațe și o să facă dragoste cu ea ; oamenii moderni nu se comportă așa.

Tocmai ieșea din baie când auzi un murmur de voci la parter. Ezitase, fără intenția de a trage cu urechea, întrebându-se cine naiba venise tocmai în această seară, când auzi ușa de la sufragerie deschizându-se și pe Colin spunând furios :

– Pat, ți-am spus să nu vii niciodată aici !

– Dar tot tu mi-ai spus că mă iubeşti, o auzi Kelly pe cealaltă replicând... Mi-ai spus că mă iubeşti şi că această casă o să fie a noastră – că tu o să ai propria ta firmă...

Îngheţată de groază şi nevenindu-i a crede, Kelly înţepenise în capătul scărilor, Colin şi tovarăşa lui ignorându-i complet prezenţa.

– Şi aşa va fi, dragă, îl auzise pe Colin murmurând. Totul va fi exact cum am plănuit.

– Dar nu trebuia să te însori cu ea, nu-i aşa ? auzi Kelly. Doamne, Colin, cum ai putut ?

– Simplu, spusese Colin cu cinism. Am închis ochii şi m-am gândit doar la banii ăia. Oh, haide, Pat, adăugase el, doar nu crezi că chiar o doresc ? Este cea mai plicticoasă femeie pe care am cunoscut-o – un şoricel cenuşiu, şi frigidă pe deasupra. Pe lângă tine este o prăpăditĕ Singurul lucru pentrŭ care am suportat să mĕ căsătoresc a fost acela că mi-am spus tot timpul că o fac pentru noi doi...

– Dar este nevastă-ta !

– Doar pentru şase luni. Am făcut-o să-mi semneze actele prin care-mi donează casa. De îndată ce o s-o conving să-mi dea bani pentru a-mi deschide afacerea mea proprie, o să-i spun că s-a terminat cu căsătoria.

Kelly simţise că i se face greaţă din cauza şocului. Dar era adevărat ! Trebuia doar să privească peste balustradă, şi să-l vadă pe Colin, soţul ei, cu altă femeie în braţe, sărutând-o cu o patimă pe care niciodată n-o avusese faţă de

ea, ca să-și dea seama că totul este adevărat. Simțind că o cuprinde leșinul, fugise în baie. Perechea din josul scării nu-i realizase prezența, preocupată doar de problema ei.

Colin vroia într-adevăr să facă dragoste cu ea ? se întrebase Kelly, după ce durerea îi trecuse. Și Pat, oare cum se simțea știind că trebuie să-și împartă amantul cu alta ? Cum îi va putea permite lui Colin s-o atingă, acum când știa totul ?

– Kelly ? Dragă, ce faci ?

Kelly îl privise pe Colin, minunându-se ca și cum s-ar fi așteptat ca el să se schimbe.

Era exacat așa cum fusese înainte de descoperirea adevărului ; ea fusese aceea care se schimbase. Nu mai era copilul naiv de până atunci. Se simțise cuprinsă de o furie rece.

– Ce vrei, Colin ? îl întrebă ea. Vrei să-ți mai semnez niște hârtii ?

Îl văzu cum se albește la față.

– Dragă... se bâlbâi el. Nu știam...

– Am auzit totul, i-o tăie Kelly minunându-se de stăpânirea ei. Totul... și dacă crezi că o să-ți permit să mă atingi acum...

– Așa crezi tu, mironosițo, țipă Colin trântind ușa și avansând spre ea. Chiar crezi că aș vrea să te ating ? Nici vorbă... îi spuse el cu cruzime. N-ai nimic care să mă tenteze, Kelly. Nu faci nici cât o ceapă degerată pe lângă Pat. Ești frigidă sau pe aproape și...

– Se pare că am ceva pe care-l dorești de la mine... îl întrerupse Kelly cu aciditate, sperând ca el să nu-i ghicească durerea din suflet... Banii mei... Află că n-ai să te atingi de un sfanț, Colin. Primul lucru pe care-l voi face mâine va fi să anulez căsătoria.

– S-o anulezi ? se îndreptă către pat și ochii lui cruzi o înspăimântară... N-ai cum, îi spuse el încet... Poate că nu te doresc, Kelly, dar am nevoie de banii tăi și n-ai cum să-mi scapi. Crezi că o să obții anularea ? râse el înăbușit, umplând-o de groază, în timp ce începuse să-și scoată blugii și pulovărul.

Ar fi vrut să fugă, dar frica o țintuise la pat, făcând-o să-și dorească să se ridice și să dispară. Halatul de mătase pe care și-l pusese după baie fusese sfâșiat din cap până în picioare, frica și durerea punând stăpânire pe Kelly. Mâinile lui Colin îi zdrobeau trupul așa cum vorbele lui îi zdrobiseră sufletul.

– Cățea frigidă ! înjură el, când ea se strânsese, protestând de frică și jignire, făcând imposibilă orice fel de excitare a lui... sări din pat și o privi furios... Nu ești femeie, ești un sloi de gheață... își pusese blugii... Nimeni n-o să se poată culca cu tine, pentru că o să degere !

Plecase înainte ca ea să mai poată scoate vreun cuvânt, lăsând-o cu ochii uscați și inima bătând nebunește de frică, cu corpul încordat și plin de vânătăi.

Frigidă... frigidă... frigidă... cuvintele îi dansau prin fața ochilor, în timp ce zăcea în pat, incapabilă să se miște sau să plângă, incapabilă să înțeleagă. Auzise ușa trântindu-se și pe Colin plecând – plecând unde – la Pat, care nu era un sloi de gheață, care nu-l înghețа ? Și apoi ce se va întâmpla ? Se va întoarce ca să-și pună amenințarea în practică ? Dacă o s-o facă, o să poată îndura ? Violul era un cuvânt urât pentru o acțiune urâtă, dar aceasta va fi situația dacă în intenția lui Colin era ca această căsătorie să fie consumată.

Zăcea încă în întuneric, când auzi soneria de la ușă. O lăsase să sune până când înțelesese că nu se va opri. Trebuia să fie Colin, și ea se îmbrăcase încet, sperând ca el să plece, dar el nu plecă.

Deschisese ușa, observând cum cerul începuse să se înroșească. Probabil că zăcuse lungită pe jumătate conștientă, multe ore, deși ei i se păruse că trecuseră doar câteva minute de când plecase Colin.

– Doamna Langdon ? văzu un polițist în pragul ușii. Pot să intru pentru o secundă ?

Nu se știe cum, el intrase înăuntru și întrebase unde-i bucătăria pentru a face o ceașcă cu ceai. Mintea buimacă a lui Kelly nu urmărise ce-i spunea el, observase doar că vorbește blând, așa cum te adresezi animalelor speriate și copiilor. Încet, ceea ce-i spunea îi pătrunse în conștiință.

– Acum, stați jos, spusese el amabil, comportându-se grijuliu. Cred că n-a simțit nimic, zise el. A murit dintr-odată... fără a mai completa cu ce-i spusese sergentul lui și anume, că șofa ca un nebun, pe partea greșită a drumului și că băuse prea mult.

Colin era mort ! De ce nu simțea ea nimic ? Nimic ? Nu putea. Tot ceea ce simțea era o puternică năuceală. Îl urmărea pe polițistul cel tânăr cu un sentiment curios de detașare. El părea mai îngrijorat ca ea. Își băuse ceaiul și apoi o întrebase dacă are familie.

Ea dăduse din cap și se auzise spunând :

– Totul este în regulă, o să mă simt bine. Vă rog, nu vă faceți griji.

– Ciudat, îi spusese polițistul mai tânăr, sergentului, ceva mai târziu... N-a reacționat în nici un fel.

– Sunt cazuri și cazuri, comentase sergentul... astfel de vești sunt primite în fel și chip. Nu te îngrijora prea mult, băiete, îl consolă el pe cel mai tânăr... a fost secunda lui fatală și întotdeauna este dificil să duci tu vestea.

Singură în imensa casă victoriană, Kelly avea un sentiment de mulțumire... sau mai bine zis de ușurare. Dragostea ei pentru Colin se dusese, distrusă de descoperirea pe care o făcuse că el se folosise de ea. Trupul îi tremura din cauza cruzimii lui, iar mintea i se încețoșase. Tot ceea ce mai dorea era doar să doar-

mă. Știa sigur un singur lucru : nu va mai fi niciodată atât de nebună încât să-l lase pe un bărbat să-i facă ceea ce-i făcuse Colin. Trebuia să-și amintească întotdeauna că este bogată, că nu este dorită decât pentru banii ei și trebuie ca întotdeauna să se păzească. Întotdeauna...

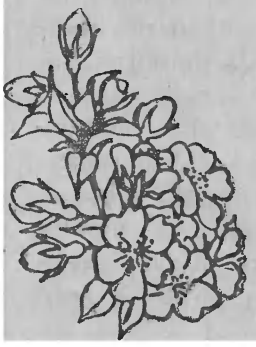
Intotdeauna...Cu o tresărire, își dădu seama că pronunțase cuvântul cu voce tare. Încruntându-se, se înfioră. Trecuse multă vreme de când fusese fata aceea de optsprezece ani. La urma urmei, era cu opt ani mai bătrână, cu opt ani mai înțeleaptă. Își privi mâna unde încă mai strălucea inelul de la Colin.

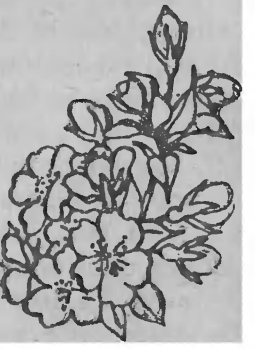
Îl purta mereu ca să-și amintească ; la fel cum își păstrase și numele de căsătorie. De la moartea lui Colin, învățase că place bărbaților, dar nu încetase niciodată să se întrebe de ce, pentru că cunoștea răspunsul. Acei care erau căsătoriți doreau câteva ceasuri de libertate și credeau că folosindu-se de timpul ei puteau să le obțină, iar cei care nu erau, doreau să-și asigure viitorul prin bogăția ei și credeau că făcând dragoste cu ea puteau să-și atingă scopul. Îi disprețuia pe toți în egală măsură.

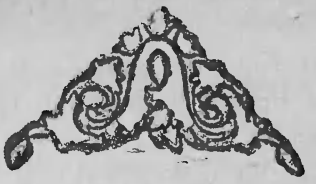
„Cea care îi urăște pe bărbați" o numise odată unul dintre ei, dar în fond n-avea dreptate să fie așa ? Și Jeremy nu-i întărise convingerea că are dreptate ?

Pentru clipele de neliniște, de oboseală, de tristețe, pentru momentele când totul este mohorât și pare fără speranță, nimic mai potrivit decât înseninarea pe care o aduc romanele colecțiilor „EL și EA" și „ROMANTIC" care fac să se nască în inimi încrederea în dragoste, în viață.

Pentru clipele de bucurie, și pentru zilele de vacanță pe malul mării, la munte, în călătorii, nimic mai potrivit decât încântarea, farmecul pasionantelor întâmplări din romanele colecțiilor „EL și EA" și „ROMANTIC".







CAPITOLUL II

In loc să se gândească la munca ei, se îngrijora în legătură cu weekendul. Ceva în comportamentul lui Jeremy îi sugerase că acesta ar fi fost în stare de orice. Poate o vizită în dormitorul ei, neinvitat ? I se mai întâmplase — chiar dacă nu cu Jeremy. Şi dacă ar refuza invitaţia, cum s-ar simţi Sue ?... Sue care-şi pierduse mult doritul copil înainte de a se naşte...

Problema o frământă cea mai mare parte a zilei şi-şi părăsi biroul obosită şi încordată.

La jumătatea drumului spre lift, privirea îi căzu pe un afiş : „Aveţi nevoie de companie ? De escortă ? Telefonaţi-ne — putem să vă facem rost de un bărbat sau femeie care să vă însoţească acolo unde pur şi simplu nu puteţi merge singur (ă)."

Era adevărat, sau era ea prea naivă ? Ce se întâmpla cu ea ? se întrebă în timp ce se grăbea spre cabină. Precis nu vroia să închirieze o escortă ? Dar de ce nu ? Era un mod de a-l ţine pe Jeremy la locul lui ; şi fără alte complicaţii pe care un altfel de însoţitor le-ar presupune. Avea multe cunoştinţe masculine, dar

nici unul dintre ei n-ar pregeta să tragă o concluzie greşită dacă i-ar propune să-şi petreacă weekendul cu ea.

Se jucă cu această idee toată seara, aprobând-o şi apoi dezaprobând-o. Era ridicol, de neconceput, dar nu era soluţia ideală ? N-avea nimic de pierdut dacă se interesa pur şi simplu.

Luă o carte de telefon şi începu să caute prin ea. Agenţia era situată surprinzător de bine, într-un bloc nou de firme, pe care Kelly îl cunoştea. Îl studiase căutând un apartament pentru ea, până când primise oferta companiei de asigurări pentru actualul ei sediu. Muşcându-şi buzele, îşi studie alternativele. Putea să meargă singură la Sue şi să riste să fie ţinta atacurilor lui Jeremy sau putea să evite această neplăcere interesându-se la agenţie, şi dacă totul mergea bine, să angajeze pe cineva din personalul lor, ca s-o însoţească.

Simplu ! De ce era atunci atât de temătoare şi plină de îndoieli ? Poate pentru că ideea de a plăti pe cineva ca s-o acompanieze era lipsită de feminitate sau, şi mai rău, o recunoaştere a faptului că nu-i poate atrage pe bărbaţi decât plătindu-i ? Ce importanţă avea ? Nimeni în afară de agenţie şi ea nu va şti. Motivele sale erau întemeiate şi era mai bine să-şi calce peste mândrie decât s-o facă pe Sue să sufere iar ea să se afle în încurcătură. Avea ceva

de pierdut dacă suna la agenţie şi se interesa ?

Ca şi cum aşa ar fi vrut soarta, ea avea o întâlnire în apropierea clădirii unde se afla acea agenţie. Ieşi în stradă din clădirea impresionantă cu pereţii de sticlă, unde-şi avea sediul ultimul client pe care-l căpătase şi, bucuroasă de faptul că obţinuse un client nou şi cu renume, îşi luă inima în dinţi şi traversă strada aglomerată, pentru a intra în holul de marmură al clădirii de vizavi. Nu era nici un portar la vedere, dar o privire rapidă pe plăcuţele de lângă lift îi confirmă că agenţia căutată este la etajul al treilea. Simţindu-se mult mai nervoasă decât fusese la convorbirea telefonică, Kelly aştepta liftul netezindu-şi cu nelinişte fusta noului ei costum. Costumul nu era ceva pe care ea l-ar fi ales în mod obişnuit. Maisie, asistnenta ei, o convinsese să-l cumpere în acea dimineaţă. Din catifea de culoarea ametistului, fusta cădea în falduri mari. Jacheta era uşor medievală, cu un corsaj strâmt şi mâneci înguste, uşor bufante, brodate cu auriu.

Purta o glugă nouă de mătase crem, al cărei guler larg se revărsa peste jachetă şi la gât avea o panglică de catifea de aceeaşi culoare a ametistului.

Cumva, îmbrăcămintea o făcea să pară mai curând vulnerabilă decât eficientă ; îşi pierdu-

se chiar severitatea ei normală. Din părul strâns îi scăpaseră nişte şuviţe care se încreţeau pe la tâmple şi Kelly se juca nervoasă cu cerceii de perle, în timp ce liftul o urca la etajul trei.

Văzu intrarea agenţiei, în momentul în care ieşi din lift. Uşa era deschisă şi înăuntru se afla un bărbat cu spatele, aplecat peste un birou.

El se îndreptă când ea ciocăni şi intră în cameră, studiind-o cu o privire admirativă. Spre disperarea ei, Kelly simţi cum se înroşeşte de necaz când îl văzu cum îi priveşte picioarele îmbrăcate în ciorapi mov asortaţi, ca după o pauză, să-şi mute privirea asupra mijlocului încins într-un cordon lat, apoi peste curbele pline ale sânilor evidenţiaţi de jachetă, ca într-un final să se oprească amuzat pe faţa ei roşie de furie.

– Scuzele mele, intonă el cu o voce pe care Kelly o găsi neplăcută, sunând ca în reclamele comerciale şi fiind, evident, nesinceră.

– Nu te scuza, dacă nu eşti sincer, izbucni ea. M-ai insultat suficient !

– Oh ! Şi cum am făcut asta ? amabilitatea nu se dusese din voce, dar Kelly avea sentimentul că ceva îl înfuriase.

– Uitându-te la mine ca şi cum aş fi o marfă de vânzare. Asta a fost prima insultă, spuse Kelly arţăgoasă. Cea de a doua a fost că

te aşteptai să mă las înşelată de scuzele dumitale ipocrite.

– Oh, nu m-am scuzat pentru că v-am privit, i se spuse cu calm. M-am scuzat pentru că v-am pus în încurcătură.

– M-ai pus în încurcătură ? izbucni Kelly cu furie... oare el credea că o pusese în încurcătură cercetând-o atât de insistent ?... Nu m-ai făcut să mă simt jenată câtuşi de puţin, îi spuse ea cu răceală, ci mai curând m-ai plictisit. Ce-ar zice bărbaţii dacă femeile i-ar privi ca...

– Ca şi cum ar fi o marfă pe care ar vrea s-o cumpere ? o imită el ironic. Nu ştiu ce vă aduce aici, domnişoară...

– Doamna Langdon, adăugă Kelly rece, observând cum i se măresc ochii în timp ce-i privea mâna stângă ca şi cum ar fi dorit o confirmare... Sunt aici din simplul motiv că doresc să apelez la serviciile acestei firme, continuă ea hotărât.

Acum, când se afla în faţa acestui specimen de aroganţă bărbătească, începuse să aibă dubii serioase asupra intenţiilor ei.

– Agenţie ?... el se uită spre uşă, se încruntă, bătu gânditor cu degetele în masă şi o supuse unui intens studiu cu privirea... Vreţi să spuneţi agenţia pentru însoţitori ?

– Este cumva altceva aici ? răbufni Kelly cu răbdarea ajunsă la limită din cauza comportamentului lui.

Nu era ca ceilalți bărbați, cu care se obișnuise de-a lungul anilor ; aceștia, din cauza reputației și a bogăției ei, erau respectuoși ; uneori flirtau, dar niciodată n-o priviseră cu impertinența rece a acestui bărbat, ai cărui ochi gri păreau să-i cerceteze fiecare părticică, evaluând-o așa cum făcuse el. Părul lui era negru și-i ajungea pînă la guler – prea lung, gândi ea răutăcios, dar fără îndoială, unele femei l-ar fi găsit atrăgător. În ceea ce o privea pe ea, arăta prea a reclamă de ciocolată ca să o atragă ; arăta ca unul din acei actori de la televiziune care conduceau camioane, mâncau batoane de ciocolată sau făceau salturi mortale, pentru reclamă. Ceva din disprețul ei se putea citi în privirea pe care i-o aruncă pentru a nu se lăsa copleșită de comportamentul lui.

– Mmm... presupun că sunteți suficient de atractivă, se aventură el calm, dar nu cred că manierele dumneavoastră vă fac să vă câștigați prieteni sau să-i influențați pe oameni. Dacă vreți într-adevăr o slujbă v-aș sugera...

– Să vreau o slujbă ? sări Kelly furioasă și în obraji îi apărură două pete roșii... N-am venit aici pentru o slujbă, venisem pentru un însoțitor.

– Un însoțitor ? părea și arăta mirat, dar își reveni repede... Înțeleg. Și ce fel de însoțitor doriți, doamnă Langdon ? întrebă el mieros, așezându-se pe scaunul din spatele birou-

lui şi deschizând un sertar... Cred că înţelegeţi că aici este o agenţie respectabilă, noi nu... prinse oftatul furios al lui Kelly şi se uită cu răceală la ea... Sunteţi o femeie măritată, întări el.

– Sunt văduvă, îl contrazise Kelly, şi vreau să-l văd pe director, azvârli ea printre dinţi.

– Din câte înţeleg, o aprobă el cu nevinovăţie, trebuie să veniţi săptămâna viitoare ! În acest moment este în vacanţă.

– Săptămâna viitoare ! Ar fi prea târziu !

– Să presupunem că o să-mi expuneţi dorinţele... Aveţi nevoie de un însoţitor pentru o întrevedere oficială ?

– Nu chiar, replică Kelly cu ezitare, ciudat de reţinută în a-i spune acestui bărbat ceea ce dorea.

– Aha ! Poate totuşi o să-mi spuneţi exact ceea ce vreţi...

Luă de pe birou ceva ce semăna a o cerere şi-şi aplecă faţa peste ea. Părul lui era des şi negru şi avea un luciu sănătos, observă Kelly absentă. De ce naiba venise aici ? Murea de dorinţa de a-şi pune coada pe spinare şi a pleca, dar nu îndrăznea. Deşi figura lui părea preocupată şi serioasă, Kelly îl suspecta că, în interiorul lui, îşi râde de ea. Bine, lasă-l să râdă, gândi ea furioasă, nu-i păsa ce crede el.

Rapid, îi spuse o versiune colorată a întregii poveşti.

— Înțeleg, spuse el rar, după ce ea terminase. Doriți o escortă care să vă însoțească la casa prietenei dumneavoastră, în weekend. Prietena dumneavoastră este măritată și simțiți că astfel nu veți da naștere la suspicluni ?

Astea i le spusese Kelly și n-avea intenția să-i mărturisească mai mult.

— Și n-aveți alți prieteni bărbați care să vă însoțească ?

— Sue, prietena mea, are înclinații spre pețit, îi spuse repede Kelly, nu fără oarecare urmă de adevăr... Cred că este mai bine să apar cu un individ complet străin, ca să evit complicațiile ulterioare.

— Aha... expresia lui arăta că nu crezuse chiar tot ceea ce îi spusese ea, dar Kelly n-avea de gând să-l lămurească, totuși câteva minute mai târziu își dădu seama că-l subestimase... Nu cumva această escortă trebuie să fie mai mult un bodyguard ?

— Bodyguard ? Kelly îl privi pătrunzător... Dacă vrei să te amesteci în afacerile mele, spune-mi !

Ea începuse să-și piardă răbdarea. De mulți ani nu mai încercase astfel de sentimente contradictorii pentru o persoană. Se pare că asta avea legătură cu magnetismul sexual pe care-l degaja — sau cu aspectul lui comercial, care o făcu pe Kelly să se întrebe ce rol juca acesta în agenție.

– N-am astfel de intenții, spuse el blând, mai curând încercam să descopăr ce aveți în minte. Trebuie să apreciați că o agenție ca a noastră trebuie să pună uneori întrebări ca să poată acționa.

Kelly se făcu roșie ca racul când își dădu seama de înțelesul cuvintelor spuse cu grijă de el.

– Tot ceea ce vreau este un însoțitor pentru weekend, se zbârli ea cu dispreț. Nimic altceva !

– Bine, în acest caz, doamnă Langdon, continuă el cu o duritate care-i contrazicea cuvintele anterioare, dacă-mi dați detaliile, o să vă găsesc ceva convenabil.

Rece și concis, Kelly îi spuse. Crezu că-l vede ezitând atunci când îi dădu adresa și se întrebă cu cinism dacă n-o să-i mărească prețul atunci când se va prezenta cu nota. Dacă va fi așa, va fi foarte dezamăgit...

– Vreți să închiriem o mașină ? spuse el formal.

– O am pe a mea proprie, îi răspunse scurt Kelly. Puteți să-mi procurați una ?

Era plină de dispreț pentru ceea ce făcea, dar ajunsese prea departe ca să mai dea înapoi acum și continua cu hotărâre, încercând să nu la în seamă jena și furia care o încercau.

El o studie o clipă și apoi zise rar :

– Cât de important este pentru dumneavoastră ceea ce facem noi ?

Îi stătea pe vârful limbii să-i spună că nu este deloc important, dar totuși, se trezi spunându-i :

– Foarte important.

– Da... ochii cei gri o fixară cu atenție... Da, trebuie să fie. Acum, spuneți-mi la ce oră să vină omul nostru la apartamentul dumneavostră ?

Kelly îi spuse cu repeziciune, bucuroasă să scape de el. Zece minute mai târziu era în stradă, respirând ușurată că scăpase de chin. Ce se întâmpla oare cu ea ? Îi înfruntase pe directorii celor mai mari companii fără să clipească și acum, în fața acestui bărbat, se simțise ca o oaie bleagă. De ce ?

Restul zilei și-l petrecu incapabilă să se concentreze. Îi spuse lui Maisie că intenționează să plece în weekend.

– Ia-ți câteva zile libere, o sfătui Maisie. Poți să faci o pauză. Pleacă undeva și cumpără-ți o rochie nouă.

– N-am nevoie, i-o reteză Kelly brusc.

Totuși, nu se știe cum, se trezi că-și părăsește biroul mai devreme decât de obicei, și tocmai fiindcă magazinele se închideau mai târziu, ajunse fără să vrea în fața vitrinelor magazinului Knightsbridge ; ceva ce nu mai făcuse de ani de zile. Ochii îi căzură pe o ro-

linie expusă – era un model Calvin Klein, din crepe-satin în tonuri de roz.

Tot fără să știe cum, se trezi în cabina de probă, dezbrăcându-se de costumul de catifea, ca să probeze rochia văzută. Rochia se închidea într-o parte, avea un decolteu adânc, iar mânecile lungi erau în genul celor de la jacheta costumului. Era îngrozitor de scumpă și nu era genul cu care se îmbrăca Kelly, totuși se trezi că o cumpără, chiar dacă-și spunea că este o nebunie și nu era potrivită pentru o cină la țară.

Sue o sună tocmai când ea încerca să-și revină după șocul cheltuielii făcute.

– Nu-i așa, Kelly, că vii ? o rugă ea. Sunt atât de nerăbdătoare să te văd. M-am simțit atât de deprimată...

Kelly putea să jure că Sue este gata să plângă și se grăbi s-o asigure pe prietena ei că va veni.

– Jeremy o să se bucure să te vadă. Uneori cred că tovărășia mea îl plictisește, o auzi pe Sue spunându-i... De când am pierdut copilul, sunt cu moralul la pământ și lui Jeremy întotdeauna i-a plăcut compania femeilor drăguțe. Mă simt atât de dărâmată, Kelly... Nu sunt în stare nici măcar să fac un copil... tu... tu ai o carieră nemaipomenită și toată lumea la picioare...

– Sue, cred că nu vorbești serios, îi spuse Kelly.

– Sunt cam patetică, nu-i așa ? Dar nu pot să mă abțin. Mă simt atât de singură, Kelly... și uneori atât de înfricoșată... Când ai de gând să ajungi ?

– N-o să vin chiar singură, îi spuse Kelly cu ezitare... Nu te superi dacă o să aduc un prieten ?

Pe moment se lăsă tăcere, după care Sue întrebă cu excitare :

– Un bărbat ? Kelly, dragă, povestește-mi despre el !

Kelly râse.

– Așteaptă și-o să-l vezi... Cum putea să-i descrie pe cineva pe care nici ea nu-l văzuse ?

Informația aceasta păru să aibă un efect benefic asupra lui Sue, care începu să trăncănească cu Kelly ca în vremurile când era mult mai tânără.

Kelly realiză ce importanță avea pentru prietena ei o astfel de vizită, așa încât se gândi că oricât ar fi trebuit să-și calce peste mândrie, merita. Mai spera ca agenția să-i trimită pe cineva prezentabil. Fusese o proastă că nu ceruse o fotografie și mai multe detalii... dar se înfuriase atât de tare...

Veni și dimineața de sâmbătă. Aranjamentul făcut prevedea ca însoțitorul ei să se prezinte la apartament la ora nouă. Kelly se îmbrăcase și-și făcuse bagajele de la ora opt treizeci. Simțea cum i se contractă stomacul de

emoție... nu mai avusese astfel de stări de când... de când Colin...

Își controlă din nou aspectul, în oglindă. Era îmbrăcată cu costumul de catifea, dar de data aceasta își strânsese părul într-o panglică de catifea brodată cu auriu, pe care o găsise la Liberty și care întregea aspectul medieval al îmbrăcămintei. Impresia de severitate a coafurii era îndulcită de această panglică și Kelly se încruntă ușor când auzi soneria.

Luându-și valiza și poșeta, se controlă dacă are cheile asupra ei și se îndreptă spre hol. În momentul în care deschise ușa, înlemni de uimire și-i scăpă un „oh !" de supriză, atunci când îl recunoscu pe cel care stătea sprijinit de perete, nepăsător.

– Dumneata !

El îi zâmbi, îi luă valiza și încuie ușa cu cheile pe care Kelly, în agitația ei, le scăpase pe jos.

– Ce faci aici ? îl întrebă Kelly, furioasă pe ea însăși că-i permisese lui să ia inițiativa și să o trateze ca pe un copil tâmpit.

– Ați dorit un însoțitor pentru weekend – m-am prezentat... se uită la ceas ignorându-i complet furia... Putem pleca ? Ar fi timpul cel mai potrivit ca să scăpăm de aglomerația de dimineață. La această oră, drumurile sunt aproape pustii. Astea sunt cheile de la mașină ?

Extrase de pe inel cheile maşinii şi le băgă în buzunar, i le dădu înapoi pe cele ale casei şi, surâzând, o îndreptă către lift.

Tot ceea ce se întâmpla era absurd, gândi Kelly ameţită. Ea nu era obişnuită cu bărbaţii care preluau controlul asupra ei în acest mod... mai ales cu cei ca acesta, care contau pe calităţile lor fizice pentru a-şi croi drum în viaţă. Modul în care gândea o cutremură, dar aşa era — era o mare diferenţă între o femeie care îşi exploatează farmecele şi un bărbat care face la fel. Spunându-şi că este ridicolă, se îndreptă spre lift, dorindu-şi ca agenţia să fi trimis pe oricine altcineva în locul acestui bărbat. Îi făcuse o impresie neplăcută de la prima vedere, atunci, în acea zi, la agenţie şi acum simţi cum această impresie se accentuează. Îi ura calmul şi modul în care o luase în stăpânire pe ea, care întotdeauna era propria ei stăpână.

Când liftul se opri, el păşi primul, iar ea aşteptă neputincioasă tânjind să-l împingă şi să-l lase în urmă, dar neavând forţa. Deodată, se înroşi de furie pentru că îşi dădu seama că el pur şi simplu vroise să se asigure ca ea să nu fie prinsă între uşile de la lift. Expresia din ochii lui îi demonstră că el îi intuise gândurile, ceea ce o făcu să se înroşească din nou. Weekendul, ce se anunţase a fi dificil, devenea acum intolerabil.

– De ce n-ai trimis pe altcineva ? bombăni printre dinți, în timp ce intrau în parcarea subterană... Sau te tentează prea mult banii ? întrebă ea cu obrăznicie.

Deși nu-i văzu fața, simți cum i se încleștează degetele pe brațul ei.

– Considerați că dorințele firești ale unui bărbat pot deveni o sursă de trai ? Foarte ruşinos ! Vreți cumva să insinuați că eu mi-aș câștiga existența astfel ?

Ea fu redusă la tăcere. Emoțiile o făcuseră să tragă o concluzie greșită și el o puse la punct.

– Se pare, remarcă el amabil, în timp ce o conducea spre Mercedesul gri-albăstrui pe care ea și-l cumpărase în acel an, că aveți ceva pe suflet, în care este implicat sexul masculin. Mă întreb de ce ?

– Nu te mai întreba, pufni Kelly. Nu te plătesc pentru asta.

– Îți place să-mi reamintești asta, nu-i așa ? Crezi că o să-ți vindeci rănile făcându-i pe bărbați să joace după cum cânți, Kelly ?

Cuvintele lui o făcură să se înfioare, din cauza adevărului pe care-l conținea, dar refuza să admită acest lucru din cauza pericolului pe care-l reprezenta bărbatul de lângă ea. Cum putea să fie periculos un bărbat ca acesta ? El era pur și simplu un om de care ea se folosea ca să iasă dintr-o situație neplăcută. Dar el îi spusese pe nume cu o familia-

ritate care o şocase... şi nu numai o şocase. Cu sufletul la gură, simţise în interior un fel de dorinţă dureroasă pe care nu putea s-o definească.

– Am fost singurul candidat convenabil pe care l-a avut disponibil agenţia, îi spuse el cu răceală în timp ce se opriseră lângă maşină. Dacă ai de gând să-ţi schimbi intenţia, dă-i drumul... La naiba, gândi Kelly cu amărăciune, el ştie prea bine că ea nu poate... Foarte bine, continuă el, luându-i tăcerea drept consimţământ, în acest caz ar fi bine să mă prezint, sunt... ezită un moment... Jack Fielding.

– Jack.

Fără să ştie cum, ea se trezi apucându-i mâna pe care el i-o întinse şi degetele i se strânseră instinctiv la atingerea pielii bărbăteşti. El îi simţi, probabil, sentimentul de oroare pentru că ea-i văzu privirea atunci când se aplecă să descuie uşa de lângă şofer a automobilului. Kelly îl privi cum o deschide şi apoi aşteptă. Se uita la el.

– Cred că nu te aştepţi ca să te las să conduci ?

– De ce nu ? Am permis de conducere, dacă eşti cumva îngrijorată. Arăţi încordată şi foarte obosită, adăugă el fără amabilitate. Cred c-ar trebui să te bucuri de ocazia de a te relaxa înainte de a-ţi întâlni prietenii. Se vede că nu aştepţi cu plăcere acest weekend.

– De unde ştii asta ?

Surprins de vehemența ei, el tresări.

– Este clar, dacă n-ai fi avut nevoie să te simți apărată, nu ai fi apelat la mine.

În fața acestei logici, Kelly nu mai putea argumenta, așa că se strecură în mașină, în timp ce Jack puse valizele în portbagaj și apoi se așeză lângă ea.

Orice altceva s-ar fi putut spune despre el, dar nu că era îmbrăcat elegant, gândi Kelly privindu-l cum își aranjează jacheta pe banchета din spate. Pantalonii de lână bej, cămașa asortată și pulovărul de cașmir erau ținuta adecvată cuiva care merge la țară și Kelly simți o durere în suflet când el porni motorul. Părea atât de nedrept ca cineva cu bogăția și succesul ei să trebuiască să plătească un bărbat ca s-o însoțească la Sue... Ce era greșit în viața ei ? „Nimic" își spuse ea cu încăpățânare. Avea tot ce-și putea dori... totul. Dragostea era o himeră și ea știa asta ; nu exista. Doamne, trebuia doar să privească în jurul ei, la prietenele ei !

Kelly întinse mâna după centura automată de siguranță, dar se atinse de degetele lui care vroiau să-i facă acest serviciu.

Se uită neputincioasă la mâna lui. Firicelele creț de păr negru apăreau alături de un ceas scump de aur. Un dar de la o clientă recunoscătoare ? se întrebă ea tendențios, urându-se pentru acest gând și urându-se și mai mult pentru durerea ciudată care-l însoțea.

– E-n regulă ?

Ea dădu din cap, reamintindu-și că Jack este doar un instrument de protecție împotriva lui Jeremy și nimic mai mult.

Așa cum prezisese Jack, era destul de devreme ca să nu prindă aglomerația de dimineață și odată ieșiți din Londra, drumurile erau suficient de libere și Kelly putu să aprecieze frumusețea peisajului de țară în acest sezon al primăverii ! Mai fusese la Sue, dar niciodată pe acest drum, care părea să șerpuiască printre sătulețe și câmpii. Când comentă acest lucru, Jack îi spuse că dacă tot mergeau spre New Forest, alesese un drum cât de plăcut posibil. El îi lăudă automobilul, o întrebă de cât timp îl are și nu se simțea nici un fel de invidie în vocea lui, ci chiar un fel de amuzament. Kelly îi răspunse că-l cumpărase cu șase luni în urmă, ca un cadou pentru ziua ei de naștere.

Ea știu chiar în momentul când lăsă să-i scape această mărturisire, că făcuse o greșeală.

– Ți l-ai cumpărat singură ?

Mila din ochii lui o făcu să se simtă îndurerată. Dar în fond, ce importanță avea ce gândește el ? După acest weekend nu-l va mai vedea niciodată... Închise ochii prefăcându-se că doarme pentru a-i evita privirea în care i se citea compasiunea.

– În curând o să ajungem la Forest.

Cuvintele fuseseră spuse încet ca să n-o sperie trezind-o și Kelly își ridică fața uitându-se pe geam. Drept înainte se vedeau clădirile din Forest.

– Vrei să ne oprim pentru o gustare ?

– Sue ne așteaptă, îi spuse Kelly scurt.

Nu-i plăcea modul în care el insista să preia controlul. Ea era aceea care trebuia să dispună. După Colin, nimeni nu-i mai impusese ceva.

El dădu indiferent din umeri și Kelly se simți ca un copil răsfățat, tolerat de un adult.

– Spune-mi ceva despre prietenii tăi, îi ceru Jack în timp ce înaintau prin Forestul cel înverzit... De cât timp sunt căsătoriți ? Au copii ? Trebuie să știu, adăugă el când îi văzu expresia. Dacă mă prezinți ca pe prietenul tău, ei se așteaptă ca să cunosc câte ceva.

Admițând cu neplăcere că are dreptate, Kelly îi vorbi despre căsătoria nereușită a lui Sue și desele ei depresii.

– Mmm, dar asta nu explică de ce ai avut nevoie de un însoțitor masculin. Se vede că nu era vorba de reputația ta în fața acestei prietene... reduse viteza și o privi cu ochi gri și reci... Ceva îmi spune că-mi ascunzi unele lucruri.

– Ți-am spus tot ce era necesar să știi, replică Kelly, simțindu-se inconfortabil din cauza privirii lui cercetătoare și a bătăilor propriei el inimi.

Nu vroia și nu putea să admită rușinosul adevăr ; că îl folosea ca un zid de protecție în dosul căruia să se ascundă pentru a-și păstra independența ; nu exista alt mod de a-i arăta lui Jeremy că-i este total indiferent, decât acesta.

Sue și Jeremy aveau o casă frumoasă din cărămidă, nu departe de Ringwood. De abia se oprise Mercedesul și Kelly se dăduse jos ezitând, când, o fată blondă, durdulie și drăguță sări s-o îmbrățișeze.

— Kelly, scumpă, arăți nemaipomenit ! se minună Sue uitându-se la ea... Sue era scundă și avea tendințe de îngrășare... și el... începu ea, uitându-se apreciativ de la Jack la Kelly...

— Jack, îl prezentă Kelly în grabă. Sper că nu te formalizezi... vocea i se stinse și se înroși în timp ce Sue zâmbea încântată.

— Să mă formalizez ? Kelly, mă cunoști doar foarte bine. Dar de ce nu mi-ai spus mai demult ? Știam că trebuie să fii un individ deosebit, îi mărturisi ea lui Jack, în ciuda jenei și agitației lui Kelly... altfel Kelly nu te-ar fi adus. Nici nu știu de când n-a mai fost pe aici... Și ăsta-i Jeremy, arătă ea spre ușa din față, în timp ce aceasta se deschidea.

— Dragule, vino și salută-i pe Kelly și pe Jack, zâmbi Sue, și Kelly îi simți nota de nesiguranță din voce — o auzi și se înfioră de neliniște cînd văzu expresia din ochii lui Jeremy.

– Kelly, se uită Jeremy la ea cu ochi întunecați, cred că pot să te sărut chiar sub ochii prietenului tău.

Se mulțumi cu un sărut ușor, dar Kelly era conștientă de privirea cercetătoare a lui Jack. Acesta era prea încăpățânat și avea ceva care o enerva în modul în care se uita la ea. Poate că era un om care studia comportamentul celorlalți, dar modul în care o privi atunci când Jeremy o lăsă pentru a-i întinde mâna, îi spuse că interesul lui este strict asupra persoanei ei.

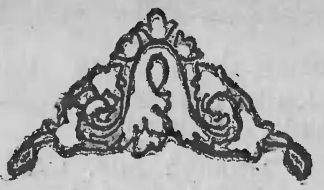
– Intrați, îi invită Sue. Masa este gata – un bufet rece, dar mai întâi, hai la etaj, să vă arăt camera voastră.

Camera lor ! Kelly îngheță și-l auzi pe Jeremy spunând mieros în urma ei :

– Am reușit, în sfârșit, s-o conving pe Sue că suntem în secolul XX și în consecință, adulții nu vor camere separate.

O făcuse în mod deliberat. Kelly putu s-o vadă din privirea lui. Vroi să protesteze ; se simțea ca un animal prins în cursă și știa că Jeremy de-abia așteaptă ca să reacționeze și apoi, într-un mod uimitor, Jack îi înconjură mijlocul și o strânse la piept. Îi simți bătăile inimii lângă spatele ei și-și simți trupul învăluit într-o căldură protectoare. El își aplecă fața și-i murmură în păr :

– Ce prieteni plini de tact ai, dragostea mea ! Mărturisesc că nu-mi place să bâjbâi prin întuneric ca să-ți găsesc ușa de la dormitor !



CAPITOLUL III

Masa fu un coșmar în timpul căruia Jeremy se întrecu s-o umilească pe Sue cu o cruzime intenționată și-i puse tot felul de întrebări lui Jack, cu o condescendență care o făcu pe Kelly să se încrunte.

Jack părea imperturbabil la modul insultător al gazdei sale de a-l chestiona, parându-i întrebările cu un calm pe care Kelly nu putu să nu-l admire, contra voinței ei. Inima i se opri în loc când Jeremy îl întrebă pe Jack cu ce se ocupă, dar acesta din urmă nu ezită nici un moment.

— Cu una și alta, murmură el cu un zâmbet detașat, și după felul în care se încruntase Jeremy, Kelly știu că acesta dedusese din comentariul nepăsător al lui Jack, că el este suficient de bogat ca să nu-și facă probleme.

Din acest moment cei doi bărbați se tratară cu ostilitate și Kelly fu bucuroasă să scape în bucătărie sub pretextul că o ajută pe Sue să spele vasele.

— A fost o masă reușită, o complimentă ea pe prietena ei.

Personal, acum după ce se dusese starea inițială de bucurie a revederii, găsea că Sue arată cam palidă și neliniștită.

— Crezi ? se strâmbă Sue. Cred că Jeremy consideră că ar fi trebuit să fac un efort mai mare. În ultimul timp am avut mulți musafiri... fața îi căzu... Mă simt atât de obosită, Kelly, se plânse ea... Am încercat să-i spun, dar el nu vrea să înțeleagă nimic... scoase un suspin adânc și Kelly puse jos prosopul de bucătărie și o luă în brațe.

După părerea lui Kelly, Jeremy era un ordinar și prietenei ei i-ar fi fost mai bine fără el, totuși nu putea să-i spună. În loc de asta, zise :

— Ai avut o perioadă proastă, Sue, și ești puțin cam dărâmată. Ai nevoie de multă odihnă.

— Așa zice și tata, o aprobă Sue mișcată, dar Jeremy spune că pentru moment este imposibil. Tata are o vilă în Corfu și s-a oferit să ne-o închirieze pentru Paște, dar Jeremy nu vede asta cu ochi buni... fața i se înseninâ brusc... Kelly, am o idee grozavă !

Kelly simți că-i sare inima din piept când ghici ce vrea să-i spună Sue, dar era prea târziu s-o mai oprească și, spre consternarea ei, Jack intră în bucătărie cu brațele pline de farfurii :

— Oh, și tu, Jack, bineînțeles, trebuie să veniți amândoi...

– Unde să venim ?

– Tocmai îi spuneam lui Kelly că tatal meu are o vilă în Corfu. S-a oferit să ne-o închirieze pentru Paşti. Mi-ar place să merg, dar Jeremy nu pare încântat. O întrebam pe Kelly dacă ar vrea să vină cu mine, dar ar fi fantastic să mergem toţi patru... se uită tristă spre Kelly... De fapt cred că Jeremy ar prefera să fim toţi patru... ochii i se înnegurară şi ea recunoscu cu mâhnire... În ultima vreme a devenit foarte distant, Kelly, uneori mă gândesc că poate...

– Singurul lucru de care ai nevoie este să te faci bine din nou, o întrerupse Kelly, îngrozită s-o audă pe Sue exprimându-şi dubiile în legătură cu fidelitatea soţului ei.

– Şi o să veniţi şi voi? Oh, vă rog! se rugă ea cu ochii în lacrimi... Trebuie să veniţi amândoi. Îmi amintesc cum era când eram îndrăgostită şi nu suportam să stau o secundă despărţită, credeţi-mă. Trebuie să fii un om deosebit, Jack, glumi ea ştergându-şi lacrimile... Niciodată n-am crezut că Kelly o să se mai îndrăgostească după ce l-a pierdut pe Colin într-un mod atât de tragic, dar faptul că te-a adus aici îmi demonstrează că n-am avut dreptate şi pot să spun că mă bucur. Se vede că el nu s-a lăsat înşelat de aparenta ta răceală în spatele căreia te ascunzi, Kelly, îşi tachină ea prietena şi lui Kelly îi fu milă de prietena ei, trecând peste propria sa jenă.

Sărmana Sue, nu se obișnuise încă cu gândul că pierduse sarcina și Jeremy nu o ajuta, gândi ea supărată.

Oare el nu vedea câtă nevoie are Sue de grija lui, sau nici nu-i păsa ?

– Kelly ?

– Da...

– Nu i-ai spus lui Sue dacă o să putem merge de Paști cu ea sau nu, îl reaminti Jack.

Kelly îl străfulgeră cu o privire iritată. Bineînțeles că era imposibil să meargă și el o știa prea bine. Își mușcă buza, enervată de ceea ce îi citise în privire. Acest bărbat era tovarășul ei plătit, își reaminti ea și n-avea nici un drept să se comporte cum se comporta. Ea-i simțise cu amărăciune siguranța de sine și modul în care el refuza să fie dominat de ea.

– Eu... eu nu sunt sigură că pot pleca de la serviciu, Sue, minți ea disperată. Pot să te anunț mai târziu ?

Nu-i plăcu să vadă dezaprobarea de pe fața prietenei sale, dar ce altceva putea face ?

După masă, merseră să se plimbe. Împrejurimile erau încântătoare, dar Kelly nu reuși să se bucure din cauza modului în care Jeremy o trata pe Sue și a comentariilor lui răutăcioase asupra proprietarului pe pajiștea căruia treceau. Ea pufni când Jack îi murmură în ureche :

– Tu și Benson ar trebui să vă înțelegeți – amândoi credeți că totul se poate evalua în

bani , singura diferență dintre voi este că tu îi ai și el nu. Mă întreb de ce nu v-ați căsătorit unul cu altul ?

– Poate pentru că n-am avut ocazia, răbufni Kelly. Oricum, eu eram logodită când Sue l-a întâlnit pe Jeremy.

Rămaseseră amândoi în spatele lui Jeremy și Sue și Kelly ezită, privindu-i figura ironică, după care îl auzi spunând :

– Colin !... Sue a vorbit ceva despre o tragedie... îl văzu încruntându-se și reluând pe un ton rece... crede-mă, nu mor de curiozitate să-ți aflu trecutul, dar nu vreau să faci vreo greșeală.

– Foarte interesant ! Kelly își mușcă buzele văzându-i fața. Nu era cazul să-și spună că el n-are dreptul să fie supărat ; pentru că se vedea că este.

– Uite, vocea lui o zgârie la ureche și degetele lui i se înfipseră în braț zdrobindu-i carnea, pentru a o întoarce cu fața la el... nu știu când și de ce ai început să urăști sexul bărbătesc și nici nu mă interesează experiențele tale sexuale, dar acum spune-mi despre Colin !

Kelly era prea furioasă ca să-l repeadă. Cum îndrăznea să-i vorbească astfel ! spumegă ea. O să-i facă o reclamație la șeful lui ; cine naiba o pusese să se încurce cu el ? Vrusese o escortă care să stea la locul ei, nu acest bărbat care emana autoritate și insista s-o domine.

— Vrei ? Sau să-l întreb pe Jeremy ? o amenință el încetișor. Ceva îmi spune că ar fi foarte încântat să mă ajute să scurm în trecut.

— Colin a fost soțul meu, murmură Kelly urându-l din ce în ce mai mult cu fiecare secundă care trecea.

Ce naiba se întâmplase cu propria ei autoritate ? Ceva din acest om îi distrusese tot sistemul de apărare ; era ca un buldozer, se gândi ea cu amărăciune, prea dur ca să vadă că trece pe unde nu era dorit și totuși, ea avea senzația enervantă că el știe exact ce simte ea ; încăpățânarea lui de a-i descoperi rănile pe care ea vroia să și le ascundă...

— Și ?

— Al dracului om ! Își opri respirația șocată și rămase mută când gura lui o acoperi deodată pe a ei, umbrind soarele primăverii. În spatele pleoapelor închise văzu un caleidoscop de culori, întregul său corp îl respinse și mintea i se încărcă de o amară nemulțumire. Fiecare mușchi din corpul ei se încordă în brațele lui, gura i se strânse încăpățânată la atingerea buzelor lui. Își deschise ochii și-i azvârli o privire plină de ură, ce-i spunea s-o lase în pace.

— Ușurel, îi murmură el, Sue și Jeremy ne privesc. În loc să-i lași să creadă că ne certăm, mai bine m-ai săruta.

– Du-te dracului, bombăni Kelly reușind să se smulgă din brațele lui și repezindu-se spre poteca.

Corpul ei se acoperise de o sudoare rece. Îi era greață și se simțea slăbită. Nu mai fusese îmbrățișată astfel de când... de când Colin... Mintea refuza să-și amintească. Fusese un șoc ca să se trezească în brațele sale știind că nu se poate elibera fără permisiunea lui și conștiința acestui fapt o înspăimânta.

– E totul în regulă ? o întrebă Sue îngrijorată, când ajunse în dreptul lor... ești palidă.

Jeremy o privi furios și spuse veninos :

– Mm, gheața s-a topit până la urmă ! Nu știu cum ai reușit, bătrâne, îi spuse el lui Jack care-i ajunsese din urmă și o luase pe Kelly de umeri în așa fel încât aceasta să nu se poată elibera.

– Ce-am reușit ? întrebă Jack, fără a-și lua ochii de pe fața palidă a lui Kelly.

– Să topești fecioara de gheață, spuse Jeremy cu subînțeles. Toți credeam că a înghețat atât de tare încât ar trebui un pickamer ca să ajungi până la ea.

– Jeremy ! îi reproșă Sue, uitându-se încurcată spre Kelly.

– Nu-i nimic, îi repică Kelly uitându-l pentru moment pe Jack, în furia care o apucase. Știu că Jeremy mă crede frigidă pentru că nu sar în patul oricărui bărbat pe care-l cunosc.

— Ce noroc ai, îi spuse Jeremy lui Jack cu obrăznicie. Pentru că pot să pariez că dacă n-ar fi fost Colin, ar fi și acum o virgină ; bogată și nevinovată.

Îl simți pe Jack cum se uită la ea și știu că obrajii i se încinseseră. Cum îndrăznea Jeremy să-i vorbească așa ! Își strânse pumnii în buzunarele jachetei. Știa de ce procedează el așa. Încerca să se răzbune pe ea pentru că îl adusese pe Jack, la fel cum făcuse când îi sugerase lui Sue să le dea o cameră dublă. Camera lor ! Uitase de asta. Își mușcă buzele și apoi își spuse că era o proastă. Nu putea să creadă că Jack o să sară pe ea numai pentru că împărțeau aceeași cameră. Și dacă... se uită șovăielnic spre el și fu recompensată cu o ușoară strângere a mâinii lui.

— În privința banilor lui Kelly, n-are decât să-i dea săracilor, îl auzi pe Jack spunând. Ca nevastă a mea, va fi întreținută de mine și nu accept altfel.

— Ferice de Kelly, îi replică Jeremy. Bine, dacă vrei să faci o operă de caritate, uită-te în direcția noastră mai întâi. Mi-aș fi dorit să am atâta minte încât să fi luat o nevastă bogată.

Privirea pe care i-o aruncă Sue o făcu pe Kelly să dorească să-l distrugă cu câteva fraze bine ticluite, dar trebuia să se gândească la prietena ei și se mulțumi să-i azvârle lui Jeremy o privire de gheață.

Jack era un actor excelent, Kelly trebuia să recunoască. Ceea ce spusese despre datoria lui de a-și întreține soția fusese inspirat și convingător.

Când ajunseră acasă, Kelly urcă să despacheteze. Sperase ca Jack să vină cu ea ca să poată discuta modul în care vor împărți aceeași cameră fără să se simtă jenată, dar în loc de asta el rămase la parter sporovăind cu Sue și abia întrerupându-și conversația, îi zîmbi cu căldură :

— Despachetează și pentru mine, draga mea. Deși n-o să am nevoie de pijama, am luat una cu mine.

Sue zâmbi șmecherește.

— Te-ai înroșit, Kelly, glumi ea.

Lui Kelly nu-i trebui multă vreme ca să despacheteze. Nu-și adusese multe lucruri cu ea, doar rochia nouă pe care și-o cumpărase, plus o fustă și un pulovăr pentru a doua zi și o cămașă de noapte de mătase pe care și-o cumpărase, dintr-un impuls, cu câteva luni în urmă. Privi cu îndoială materialul albastru al cămășii în timp ce o scotea din geamantan. Nu era tocmai indecentă, dar era frivolă și feminină și nu semăna cu cămășile de noapte pe care le purta de obicei și acum își dorea să n-o fi luat.

Când coborî la parter, îi auzi pe Sue și pe Jack vorbind încă.

— Imi pare atât de bine că şi-a găsit pe cineva ca tine, o auzi ea pe Sue spunând... şi în timp ce ea mai întârzia la uşă... A avut o perioadă grea după moartea lui Colin. Începusem să cred că este prea înspăimântată ca să se mai lase în voia sentimentelor. Bineînţeles că tu ştii mai bine ca oricine că în spatele faţadei de răceală a ei...

Kelly împinse uşa nemaiputând suporta s-o audă pe prietena ei spunând mai mult. Nu-l privi pe Jack.

— Kelly... intră şi stai jos lângă Jack şi eu o să fac un ceai pentru noi toţi. Jeremy a trebuit să plece dar nu o să întârzie mult. Am invitat încă o pereche la cină. El este unul din clienţii lui Jeremy. O să-ţi placă...

Kelly nu putu să îndure tăcerea apăsătoare care se lăsase după plecarea lui Sue.

— Presupun că te-ai distrat auzind toate astea, spuse ea cu tărie.

— Nu chiar distracţie ar fi cuvântul potrivit, răspunse Jack. M-am mai lămurit puţin.

El îşi întinse mâna pe care o ţinea aşezată pe spătarul fotoliului şi începu să învârtă pe deget una din şuviţele de păr ale lui Kelly, care scăpase din strânsoarea panglicii.

— Nu fă asta ! se zbârli Kelly trăgându-se înapoi şi gemând de durere deoarece el continua să-i ţină şuviţa... Nu mă atinge !

— Se presupune că suntem amanţi, aminteşte-ţi, îi spuse el laconic. Sue se va întoarce

și se așteaptă să ne găsească unul în brațele altuia. Gândește-te la trecut, propuse el. Încearcă să-ți amintești cum era cu Colin.

Kelly nu se putu opri. Se albi și începu să tremure, gândindu-se cum Colin îi zgâlțâise capul, o trăsese de păr și o pălmuise. I se făcu rău ; îi veni să geamă și să țipe ; camera începu să se învârtească cu ea și-l auzi pe Jack injurând printre buze, și apoi se trezi în brațele lui, luptându-se împotriva aerului lui de încredere, urându-i apropierea înfricoșător de virilă – și totuși, în mod ciudat, o anumită parte a ei tânjea să-și pună capul pe umărul lui și să se simtă protejată de bărbăția lui puternică.

– Kelly !

Își dădu seama de îngrijorarea din vocea lui Sue, în timp ce el răspundea pentru ea.

– Nu se simte prea bine, dar nu-i nimic grav.

– Draga mea, du-te sus și odihnește-te. Pot să te ajut cu ceva ?

– Mă simt un pic vlăguită, o asigură Kelly. Nimic deosebit – rău de automobil, dar acum mă simt bine.

– Cred că Sue are dreptate, trebuie să mergi să te odihnești, spuse Jack cu fermitate. Aș merge cu tine, adăugă el făcând cu ochiul, dar cred că în această situație nu te-ai odihni.

Sue chicoti, bucurându-se de încurcătura prietenei ei, iar Kelly nu fu decât bucuroasă să părăsească încăperea și prezența tulburătoare

a lui Jack. Ceva o înspăimânta la el ; și totuși, ce motiv avea să se simtă atât de amenințată ?

În ciuda hotărârii ei, adormi rapid. Maisie avusese dreptate, gândi ea somnoroasă, lungită în patul cel mare, avusese nevoie de odihnă. Gândul de a merge în Corfu era tentant, dar numai dacă ar fi mers ea și cu Sue singure, pentru că nu suporta să-l vadă pe Jeremy o săptămână întreagă.

Se trezi la auzul ușii care se deschisese. Privi cu ochii cârpiți de somn și inima începu să-i bată de frică văzându-l pe Jeremy în cadrul ușii.

— Nopțile tale sunt prea agitate acuma, nu-i așa ? o ironiză el. Deci, icebergul s-a topit ! Ar fi trebuit să-mi spui, Kelly, aș fi fost foarte bucuros. Cine este tipul ? Nu te-am mai auzit vorbind despre el. Dacă vroiai un amant trebuia să-mi spui mie.

Se apropie de pat. Kelly știa că ar fi trebuit să se ridice, dar mușchii nu o mai ascultau din cauza fricii și începu să-l privească cu o privire hăituită.

— Ești o femeie foarte apetisantă, Kelly, în ciuda faptului că pari atât de rece, continuă Jeremy... ochii lui se opriseră pe pieptul ei și Kelly își simți inima bătând cu neliniște în timp ce el se întindea spre ea.

— Este femeia mea, îl întrerupse vocea gravă a lui Jack din ușa deschisă.

Jeremy se întoarse spumegând.

– Ce...

– Te caută Sue, îl auzi ea pe Jack spunând dispreţuitor... dacă vrei să nu provoci o scenă neplăcută, te poftesc să pleci acum.

Kelly nu se putea mişca ; nici chiar când uşa se închise după el.

– Deci asta era... comentă Jack liniştit. Păcat, adăugă el subţiindu-şi buzele. Tocmai începusem să fiu intrigat din cauza ta, întrebându-mă ce zace sub această mască, Kelly ; o faţadă sub care-ţi ascunzi legătura cu soţul prietenei tale ? Te-ai gândit vreodată ce faci ? întrebă el furios. Nu crezi că Sue are destul de multe probleme şi fără asta ? Nu vezi cine-i Benson ? Sau nu-ţi pasă ?

– Greşeşti, reuşi să spună Kelly, încercând să se ridice.

– Aşa crezi ?... îşi ridică o sprânceană. Pare evident că ai avut nevoie de un însoţitor nu ca să fim toţi patru, ci ca să-ţi înşeli amica în legătură cu prietenia ta cu bărbatul ei.

– Nu !

– Nu ? Atunci ? o ironiză el.

– Totul a fost din cauza lui Jeremy... pentru că îl cunosc, şi el... el mă doreşte, se cutremură ea de dezgust... din cauza asta am avut nevoie de o escortă. Nu puteam s-o dezamăgesc pe Sue, după cum spui şi tu, a trecut prin prea multe, dar ştiam că dacă vin singură, Jeremy o să...

– Încerce să facă dragoste cu tine ?

– Da.

– Mmm...

– Nu mă crezi ? spuse Kelly mirată de ea însăși că poate pune o astfel de întrebare... în fond la ce ar fi interesat-o dacă el o crede sau nu ?

– Dimpotrivă, te cred, îi confirmă el, dar ceea ce mă nedumerește este cum o femeie atât de rece și controlată ca tine, devine un copil speriat ori de câte ori se apropie un bărbat de ea. Rămăseseși înțepenită, îi aminti el și dacă eu mă apropii puțin de tine, te tragi înapoi.

– Exagerezi, minți Kelly cu nervozitate, coborând din pat.

În ochii lui era ceva ce nu-i plăcea... un fel de îndrăzneală și... chiar mai mult. Se înfioră dându-și seama de senzualitatea pe care i-o trezea această privire.

– Hai să te pun la încercare, vrei ? murmură Jack mieros.

– Nu știu ce joc joci, bombăni Kelly, dar îți reamintesc că ești angajatul meu și aș putea să te reclam la agenție, pentru asta !

– Dă-i drumul, o invită el, râzându-și de ea. S-ar putea să merite osteneala.

Înainte de a-l putea opri, el o luă în brațe, neluându-i în seamă încordarea mușchilor, cu o mână începu să-i mângâie șira rigidă a spinării iar cu cealaltă să-i desfacă panglica ce-i

ţinea părul atât de strâns şi să-i mângâie şuviţele ce se eliberaseră.

– Opreşte ! ordonă Kelly. Opreşte-te imediat !

Îl văzu cum se încruntă şi ochii i se întunecară spunând :

– Eşti speriată. Mă întreb de ce...

– Nu sunt speriată, negă Kelly, sunt doar furioasă. Cine te crezi că eşti ? Doar pentru că eşti bărbat îţi închipui că-ţi poţi permite să iei tot ce vrei ? Nu ţi-ai găsit persoana, eu...

Ochii ei îl priviră războinic şi începu să-i bată cu pumnii în piept.

– Tocmai te-am salvat dintr-o încurcătură mai groaznică decât moartea, nu-ţi aminteşti ? o ironiză el. N-am dreptul la o recompensă ?

– Ce doreşti ? întrebă Kelly cu obrăznicie... o gratificaţie ?

– Tu...

Era prea târziu ca să-şi mai spună că mersese prea departe, mult prea târziu ca să scape de puterea gurii lui care o zdrobea pe a ei, înăbuşindu-i protestele, tăindu-i respiraţia, făcând-o să se simtă că-i vine să leşine de frică şi durere. În ochii ei se oglindea surpriza şi o ură amară.

– Kelly ! El îi lăsă gura zdrobită şi cu un deget începu să-i mângâie buzele pline care tremurau de durere. Doamne, eu...

– Ai vrut ca să mă răneşti, se răsti ea la el. Ei bine, ai făcut-o. Eşti satisfăcut ? Bărbăţia ta

este satisfăcută știind că fizic poți să mă domini ? Voi, bărbații, sunteți toți la fel ! țipă ea pe jumătate isterizată. Tu...

— Nu ! Negarea lui aspră îi tăie accesele de furie. Nu, Kelly, nu sunt toți la fel. Îmi pare rău că te-am rănit... își aplecă fața și începu să-i cerceteze ochii cu o figură mohorâtă... M-ai făcut să-mi ies din fire. Nu ți-a spus nimeni până acum cum reacționează un bărbat când ține în brațe o femeie rigidă ? Nici chiar Colin nu ți-a spus ?

Ea se albi la față, ochii i se înnegurară și degetele i se înfipseră în umerii lui.

— Kelly ?

— Eu... gâfâi și-i simți gura ce coborâse peste buzele ei întredeschise.

Era prea târziu ca să-l mai respingă. Se simțea prea slăbită și era mult mai ușor să rămână pasivă și să-l lase să-și plimbe gura peste buzele ei ; mângâind-o ca și cum ar fi fost o aripă de fluture, dulceața gurii lui îi pătrunse printre buze, încurajându-le să se desfacă și să se lipească contra voinței, de fierbințeala ei ; mintea i se încețoșă, uimită de ceea ce i se întâmpla.

— Kelly, ești teafără ?

Abia își dădu seama de Sue care o striga de după ușă și de faptul că el începuse să-i dea drumul ușor, cu ochii ațintiți asupra ei. Nu putea să nu recunoască că-i răspunsese la să-

rul, sau că – se înfioră – nu l-ar fi dorit pentru o scurtă clipă.

– Kelly !

Făcu un efort supraomenesc ca să-și vină în fire.

– Venim, Sue, răspunse ea prietenei ei. Acum mă simt bine.

– Kelly...

Jack o observa și ea simți că el ar fi vrut să-i spună ceva. Ghicise cât de mult trecuse de când nu mai fusese sărutată astfel ? De câți ani oare, simțurile ei amorțite evitaseră orice contact senzual, de genul acestuia, care-i făcuse plăcere ?

– Trebuie să plec. Eu...

– Kelly, de ce ești atât de înspăimântată ? întrebă el blând.

– Nu sunt înspăimântată, minți ea cu hotărâre. Nu mi-e frică de nimic... Acum, lasă-mă să plec, se răți ea împingându-l și îndreptându-se spre ușă.

Oare era pe cale de a-și pierde mințile ? Să-i permită lui s-o sărute așa ? Ce naiba i se întâmpla ? I se spusese că este frigidă de atâtea ori, că începuse și ea să creadă. Își spusese că este imună la atracția senzuală a lui Jack, dar nu era și conștiința acestui fapt o înspăimântă. Era ca și cum privindu-se într-o oglindă ar fi văzut altă persoană decât pe ea însăși. Jack o sărutase, o dată, și trupul ei reacționase cu o nevoie, căreia îi era greu să-i

găsească un nume. De ce ? De ce acum ? Şi de ce, de ce cu acest bărbat care ştia mai mult despre ea decât altcineva ?

– Deci, eşti prietenul lui Kelly ? Jennifer Gordon îl privi apreciativ pe Jack. Eşti norocoasă, Kelly !

– Exact aşa am gândit şi eu, admise Sue râzând.

La capătul celălalt al mesei, Jeremy îi azvârli nevestei sale un zâmbet acru şi-i spuse cu obrăznicie :

– Regret, dragă, dar nu-i de tine, nu-i aşa, Kelly ?

Privirea rece a lui Jennifer Gordon deveni ironică şi Kelly ar fi dorit să-şi azvârle conţinutul paharului de vin peste faţa bine hrănită şi păstoasă a lui Jeremy.

– Sentimentele mele pentru Kelly nu au de a face cu bogăţia ei, i-o tăie Jack cu răceală şi dacă Kelly nu l-ar fi cunoscut mai bine, ar fi jurat că ceea ce vede în ochii lui este furie adevărată, că el crede ceea ce spune şi că în ochii lui este o dorinţă adevărată atunci când îi luă mâna şi o sărută în palmă, acolo unde bătea pulsul ei, trimiţându-i fiori de plăcere în toată fiinţa.

Nu va fi supărată când întreaga comedie se va sfârşi, decise Kelly mai târziu, zâmbind politicos la plecarea familiei Gordon. Era clar că Jeremy se îmbătase şi Sue trebuise să-i ascul-

te toată seara insultele la adresa ei. Sue era de sute de ori mai bună decât Jeremy, gândi Kelly furioasă ; cum putea să stea și să-i permită s-o jignească, în modul în care o făcea el ?

O jumătate de oră mai târziu, erau pe punctul de a urca în dormitor, când Jeremy îi pândi în hol.

– Îți doresc noroc la ea, îi murmură el lui Jack care se afla în spatele ei. Cățea frigidă !

Kelly era bucuroasă că Sue nu-i de față ca să-l audă. Fața ei era încă roșie de furie, când intrară în dormitor.

– Îmi pare rău de ce s-a întâmplat, se scuză ea față de Jack. Ăsta-i genul lui Jeremy de a face glume.

El își dădu seama de amărăciunea din vocea ei și o privi gânditor :

– Asta înseamnă că nu scapă nici o ocazie de a te numi frigidă și crede că ne-a pedepsit pe amândoi punându-ne să dormim în aceeași cameră ? Te-ai comportat cam ciudat pentru o doamnă cu experiență.

– Adică ce vrei să spui ? întrebă Kelly, suspectându-l că râde de ea.

– Adică eu cred că în zilele noastre fiecare femeie știe că frigiditatea este o poveste născocită de amanți incompetenți.

El își ridică o sprânceană, așteptând ca ea să comenteze, dar pentru că ea nu o făcu, reluă gânditor :

— Personal, sunt destul de romantic ca să cred că sexul, cât de excelent ar fi, nu este totuna cu dorința reciprocă, cu dragostea adevărată.

Kelly îl privi surprinsă. Era ultimul lucru pe care s-ar fi așteptat să-l audă din gura lui.

— Am greșit cu ceva ? Știi, adăugă el, mă intrigă ceva la tine, Kelly. Pe de o parte ești o femeie controlată, cu succes în cariera ta și pe de altă parte, ești o văduvă îndurerată căreia îi lipsește atât de tare soțul ei încât nu suportă apropierea altui bărbat. Totuși, ceva îmi spune că adevărata Kelly nu este nici una din aceste femei. S-ar putea să fii o revelație deosebită pentru un bărbat anumit, Kelly.

— Dar nu pentru tine, încercă ea periculos, dorind ca el s-o contrazică.

— Oh, nu știu... Dar nu pentru asta m-ai angajat, nu-i așa ? întrebă el cu blândețe. Asta vrei, Kelly ? Un bărbat cu care să-ți împarți patul fără să-ți pună întrebări, cineva pe care să-l poți plăti și care să dispară când te-ai plictisit...

— Este o presupunere dezgustătoare ! izbucni Kelly. Dacă aș vrea un bărbat cu care să împart patul, aș avea resursele ca să-mi plătesc un astfel de om !

— N-am sugerat că n-ai avea, îi replică Jack liniștit. Am presupus că poate procedezi ca și bărbații în condiții similare — preferi să plătești pentru a-ți face plăcerea ; să-ți tratezi par-

tenerul ca pe un obiect ; o înlesnire pe care o poți folosi pur și simplu, ca apoi să-i dai cu piciorul...

Kelly nu-l mai asculta ; nu-i ascultase decât primele cuvinte.

– Ce vrei să spui ? întrebă ea nesigură.

Jack se înfioră.

– Știi foarte bine ce vreau să spun, Kelly. Ingheți de fiecare dată când cineva se apropie de tine... ai fost măritată și nu mai ești un copil. Nu știu ce te face să-ți fie imposibil să reacționezi normal la bărbați, dar este un fapt stabilit.

Kelly nu îndrăzni să-i răspundă. În loc de asta, își luă halatul și intră în baie Ce creatură blestemată ! Dacă nu mai putea fi lovită fel de nemiloasă și hotărîtă... Dar care era prea rațională. Îi ura pe bărbați... și avea dreptate. Dovedise că o femeie poate avea la fel de mult succes ca și un bărbat și poate fi la fel de nemiloasă și hotărâtă... Dar care era prețul acestor lucruri ? Prețul era mare, recunoscu ea. Nu avea încredere în nimeni ; nu-și împărțea viața cu nimeni ; n-avea iubit și nici familie. Era complet singură și obosise să-și spună că așa este mai bine.

Era bucuroasă să se afle singură în intimitatea băii și că putea să lase apa să curgă și să-i spele lacrimile, care curgeau tăcut ca și cum de prea multă vreme ar fi fost reținute

Plânse sub duș până când fu prea obosită și se pregăti de culcare.

Când deschise ușa, Jack stătea într-un fotoliu, cufundat, aparent, în lectura unei cărți.

– Ah, exclamă el, când ea intră... e baia liberă ? Care-i programul pentru mâine ? spuse el indiferent luându-și pijamaua pe care ea i-o întinsese pe pat și un halat de baie. La ce oră crezi că o să plecăm ?

– După prânz, îi spuse Kelly pe un ton neutru, întrebându-se de ce se simțea atât de afectată de faptul că el n-o privise.

De fapt aranjaseră asta de mult, de când aflaseră că trebuie să stea în aceeași cameră și să se comporte civilizat. Ea hotărâse asta, iar Jack abia o ascultase într-o tăcere încordată.

Auzi ușa de la baie închizându-se și ea-și desfăcu părul începând să-l perie metodic. Spera ca el s-o găsească adormită. N-avea teamă că el o să încerce s-o atingă ; nu după comentariile lui asupra inadaptabilității ei. Își aminti privirea lui când îi spusese aceste lucruri și se înroși de furie. Cum îndrăznise să-i fie milă de ea !? Cum îndrăznise !

CAPITOLUL IV

Kelly se mișcă neliniștită în somn, terorizată de stafiile care o urmăreau — Colin... bătându-și joc de ea. Colin... rănind-o. Țipă, încercând să se smulgă din mâinile, care, știa din experiență, puteau să-i provoace atâta durere și deodată, se trezi din coșmar, simțind o palmă ușoară și o voce somnoroasă și răgușită.

— Pentru Dumnezeu, ce se întâmplă ?... Îi trebuiră câteva secunde ca să-și dea seama unde este și a cui este vocea, timp în care Jack, trezit complet, o urmărea cu o față uimită și îngrijorată... Este doar un coșmar, spuse el scurt. Te simți bine ?

Ar fi vrut să spună „da" dar cuvintele nu voiau să-i iasă din gură. Se așeză în fund, tremurând ca și cum ar fi simțit răcoarea aerului nopții pe umeri și spatele ei gol, inconștientă de groaza ce i se citea în ochi, în timp ce se uită împrejur.

— Vrei să bei ceva ? O ceașcă de ceai ?

O ceașcă de ceai ! Vai, ce-ar mai fi dorit !

— O să cobor și o să fac pentru amândoi. Stai aici.

„Pentru amândoi !" Ce intim suna ! Kelly se înfioră când Jack părăsi încăperea, fără el, totul părându-i pustiu și fără sens. De ce oare acum, din toate nopțile, trebuie să retrăiască coșmarul nopții ei de nuntă ? De mulți ani nu mai visase, dar în noaptea aceasta vechiul coșmar venise cu toată intensitatea Putea aproape să-și imagineze vânătăile pe care Colin i le provocase. Gemu încet și ochii i se încețoșară. Când Jack veni cu ceștile de ceai, tremura și se încruntă când patul se lăsă sub greutatea lui, după ce acesta îi pusese ceaiul pe noptieră.

— Vrei să-mi povestești ? mâna lui îi dădu părul de pe fața încinsă... Ce păr frumos ai, îi spuse el pe neașteptate. Este ca o mătase și pielea ta e ca o marmură... o privi admirativ, privirea întârziindu-i peste linia delicată a pieptului ce se vedea prin mătasea subțire a cămășii. Ea se înroși toată.

— Nu trebuie să spui asta, îl repezi ea încercând să se retragă, dar mâna lui ce-i cuprinsese mijlocul o împiedică.

— Ce ? se încruntă el din nou. Ce n-ar trebui să spun, Kelly ?

— Nu trebuie să mă flatezi, îi întoarse ea cu încordare.

— Nu te flatez... vocea lui era plăcută, dar hotărâtă. A flata pe cineva înseamnă că ai niște motive care ar decurge din asta. Eu îți spu-

neam pur și simplu că ai un păr și o piele frumoase, ceea ce și este adevărat.

Cu mâna liberă, îi pipăi părul strălucitor, degetul mare mângâindu-i umerii. O cuprinse o senzație plăcută și ea se înfioră din nou.

– Ți-e frig.

Înainte să aibă timp să protesteze, se simți trasă către pieptul lui și pielea i se încălzi. Realiză că o lipise de pieptul lui gol ; el nu-și pusese bluza de pijama pe care ea i-o pregătise.

– Nu intra în panică, auzi ea vocea lui amuzată lângă ureche, fac pe gentlemanul cu tine și încerc să-ți încălzesc spatele în timp ce-ți bei ceaiul. Aici... el se întinse după ceașcă și i-o dădu, dar Kelly o prinse cu amândouă mâinile pentru că tremura prea tare și nu-i tremurau numai mâinile ci și întreg corpul. Tremura atât de tare încât vărsă ceaiul și, dintr-o dată, începură să-i curgă lacrimile. Tremura și plângea alternativ, incapabilă să înțeleagă ce i se întâmpla.

– Kelly, pentru numele lui Dumnezeu !

Îi simți mâinile peste brațe, apoi el o întoarse, strângând-o la căldura pieptului, cu fața ingropată în umărul lui, mâinile începându-i s-o mângâie, să-i calmeze nervii care cedaseră. Îi auzi cuvintele de îmbărbătare care semănau cu clipocitul valurilor pe o plajă. Se simți în siguranță, încălzită și protejată, și-și dădu

seama că nu vroia să se retragă din brațele lui. Se lăsă în voia lui și-și ridică fața.

– Kelly !

În vocea lui Jack se putea observa o notă de avertizare și pentru prima dată, ea realiză că sânii ei erau striviți de pieptul lui gol, fără altă barieră decât mătasea subțire a cămășii ei.

– Kelly.

De data asta, el îi pronunțase numele cu o anumită intenție și deși ar fi avut ocazia să-l oprească, ea n-o făcu. El își aplecă fața, pipăindu-i moliciunea buzelor. Ochii ei rămaseră fixați într-ai lui. Nu era adevărat, gândi Kelly ca prin ceață. Nu putea să fie în acest dormitor, în pat cu acest străin, lăsându-l s-o sărute, dorind ca el să facă dragoste cu ea – dar așa era și ea nu știa ce i se întâmplă. Deodată, nu mai vru să știe nimic, dorea doar să atingă și să fie atinsă, să fie cât mai aproape de el și să ajungă o părticică din el.

Micul său țipăt se pierdu sub sărutul fierbinte al lui Jack, care o ameți făcând-o să-și piardă și ultimele rămășițe de rațiune. Brațele el îi înconjurară gâtul, geamătul și mișcarea lui ușoară aducându-i sânii și mai aproape de pieptul lui, ceea ce trezi în ea dorința de a-și lipi întregul trup de al lui. Inima lui începu să bată cu putere, iar mâinile se grăbiră să desfacă nodul de la cămașa el de noapte, înlăturându-i corsajul în așa fel, încât sfârcurile ro-

zului se aflară expuse, acele sfârcuri ce-l excitaseră şi-l îndemnaseră să facă ceea ce făcuse. Kelly nu putea să creadă în propria-i comportare. Muşchii stomacului i se strânseră dureros, dar nu pentru ceea ce făcea, ci din dorinţa de a fi posedată de Jack ; ea realiză nevoia lui şi conştiinţa faptului că poate fi dorită şi capabilă să excite un astfel de bărbat.

— N-ai de gând să-mi scoţi asta ? gura ei era uscată atunci când pronunţă aceste cuvinte.

Ochii lui Jack se întunecară şi murmură răguşit :

— Încearcă să mă opreşti.

Şi apoi; el îi scoase cămaşa de mătase. Ar fi trebuit să se simtă jenată de modul cum el îl studia trupul, dar tot ceea ce putea face era doar să-şi înfrâneze încântarea care o cuprinse simţind cum pielea lui se aprinde privind-o. Îşi scoase şi el pijamaua şi ea închise ochii, văzându-l pentru un scurt moment pe Colin, dar totul nu dură decât o clipă, pentru că Jack nu se compara cu Colin şi ochii ei se măriră de uimire văzându-i trupul atât de viril, degetele ei pipăindu-i pielea bronzată, cu ezitare, pierdută în minunea acestei noi descoperiri.

— Kelly, Kelly, ce vrei să-mi faci, gemu Jack cu gura îngropată în gâtul ei, în timp ce buzele-i mângâiau pielea delicată, iar mâinile o cercetau cu o siguranţă mult mai mare decât a ei.

Ea oftă atunci când el o întinse pe perne, cu o mână mângâindu-i mătasea părului și cu cealaltă cuprinzându-i un sân.

– Am dorit acest moment din clipa când te-am văzut intrând în acel blestemat de birou, murmură Jack răgușit lângă pielea ei.

Și apoi, Kelly fu incapabilă să mai gândească sau să respire normal. El își aplecase fața și limba lui îi mângâia sfârcurile. Ea uită totul din cauza surprizei și excitării, iar el savura trezirea la viață a cărnii ei, mângâind-o și chinuind-o până când ea-și pierdu capul din cauza dorinței care o cuprinsese.

– Jack ! îi murmură ea numele cu disperare, pipăindu-i părul negru și oftând tare atunci când mâna lui alunecă de-a lungul șoldurilor ei și a stomacului.

Senzația pe care el o aprinse în adâncul ei, în timp ce-i sugea sfârcurile, o făcu să-și piardă și ultima rămășiță de stăpânire de sine. Se agăță cu putere de umerii lui, corpul i se arcui înspre el, dorind cu nerăbdare să-i aparțină.

– Ce bine este, murmură Jack mângâindu-i sânii cu buzele. Am vrut să te văd așa, din primul moment în care te-am întâlnit... Vocea-i suna răgușită din cauza dorinței, dorință pe care o simțea și ea.

Mâna lui liberă coborî spre coapse, încercuindu-le și trăgându-le spre el, dinții îi tachinau pielea, corpul lui se excitase fără nici un

fel de ruşine şi, încredibil, ea se simţi răspunzându-i ; o cuprinsese o necesitate acută.

Coşmarul care o trezise fu complet uitat – totul fusese uitat în afară de Jack şi de senzaţia care-i trezise la viaţă trupul înflăcărat de pasiune. Răspunse atingerilor lui cu o intensitate febrilă care înlătură orice altceva. Nu ştia ce reacţie ciudată se stabilise între ei, reacţie care o făcuse să-i răspundă aşa cum îi răspundea. Ea gemu, dorindu-l cu fiecare fibră a ei, trupul reclamând posesiunea lui. Mâna lui îi atinse locul cel mai intim, murmurându-i numele, răguşit şi atunci ea tresări brusc, revenindu-i amintirile ; cel care o atingea nu era Jack, ci Colin. Colin era cel care-i murmura numele şi încerca să-i violeze corpul şi sentimentele.

Se trase instinctiv, fără să-şi dea seama că Jack se îndepărtează de ea şi o priveşte cu ochi întunecaţi.

– Kelly ? Ce dracu ai ? o întrebă el încordat. Ce fel de joc faci ?

– Nu mă atinge, gemu Kelly încet.

Tremura, lacrimile îi umpluseră ochii, în faţă îl apăruse trecutul şi ea se cutremură, amintindu-şi tot ce fusese şi cum o rănise Colin.

– Să nu te ating ? N-ai nici o grijă, nici n-am de gând, izbucni Jack. Pentru tot ceea ce ai făcut ai doar o singură explicaţie. Dacă ai fi fecioară... te-aş înţelege, dar amândoi ştim că nu eşti. Atunci de ce ?

– Colin, şopti Kelly nedându-şi seama ce spune. Îmi reaminteşti de Colin şi...

Exclamaţia care ieşi din gura lui Jack o reduse la tăcere şi-şi dădu seama cu întârziere că el interpretase greşit. El se ridică de pe ea, îşi puse halatul şi-şi trase unul din cearşafuri.

– Niciodată n-am înlocuit pe nimeni, îi spuse el rece. Niciodată, Kelly. Nu-i nevoie să te uiţi la mine aşa, adăugă el liniştit, n-o să mă apuc să utilizez forţa. Eşti bolnavă, Kelly. Cauţi un bărbat care să joace un rol, anume, rolul lui Colin, dar nu sunt acel gen de bărbat. Data viitoare când mă voi atinge de tine, Kelly, va fi din cauză că tu mi-o vei cere. Eu... nu Colin şi nici altcineva. Eu !

Era supărat, furios, mânios. Cum putea ea să-i spună că se înşelase, că nu fusese aşa ? Că doar pentru o scurtă clipă îşi amintise de brutalitatea cu care Colin încercase să facă dragoste cu ea şi acest gând o transformase din femeia caldă şi iubitoare într-un copil speriat ? Şi ce să creadă despre el ? O dorise din primul moment, cel puţin aşa îi spusese, dar nu era ăsta un mod elegant de a profita de o femeie ? Oare câte femei singure, lipsite de apărare speraseră să-şi găsească alinarea în braţele lui ? Se înfioră de gândul la ceea ce ar fi putut să facă. Îl dorise pe Jack cu o pasiune fizică completă, cu toate că era lipsită de experienţă şi el îi încurajase şi-i hrănise această dorinţă, dar de ce ? Era un bărbat atrăgător

și experimentat ; de asemenea, ea presupunea că este sărac. Concluzia era evidentă, atât de evidentă că ea nu putu să înțeleagă cum de nu-i venise mai devreme !

Încă o oră și puteau pleca, își spuse Kelly, uitându-se îngrijorată la ceas. Weekendul fusese un dezastru din toate punctele de vedere și ce să mai vorbim de ultima noapte ! Se cutremură rememorându-și faptele din timpul nopții. Ce-o apucase ? Nu exista decât un singur cuvânt pentru asta — desfrânare ! Toate dorințele reprimate de la moartea lui Colin... se ura pentru ce se întâmplase. Ar fi preferat să pretindă că nu se întâmplase nimic, dar durerea sânilor umflați îi amintea că totul fusese real.

— Kelly, nici măcar nu mă asculți, îi reproșă Sue. Tocmai îi spuneam lui Jack că ar fi foarte bine dacă ați veni cu noi de Paști.

— Aș vrea, Sue, îi spuse Kelly, forțându-se să fie atentă... dar mi-e teamă că este imposibil, mai ales pentru Jack, nu-i așa, dragă ?

— Oh, nu știu.

Îl privi furioasă pe Jack, întrebându-se ce naiba are de gând să facă.

— Cred c-aș putea aranja ceva, spuse el calm. Este timpul să fac o pauză.

— Dar mi-ai spus că ești mult prea ocupat, improviză Kelly cu repeziciune.

– Mmm, poate că mă gândeam la altceva. Este o perspectivă tentantă : tu, eu, soarele şi marea.

– Ce romantic ! scrâşni Jeremy.

Între cei doi bărbaţi se crease o animozitate datorită faptului că Kelly îl adusese pe Jack cu ea. Cel puţin decizia fusese corectă şi nu înrăutăţise lucrurile. Sue arăta în această dimineaţă mai destinsă şi Kelly se înfioră gândindu-se ce s-ar fi putut întâmpla dacă nu l-ar fi avut pe Jack care să-l ţină pe Jeremy la distanţă.

– Oh, te rog, spune că veniţi, o imploră Sue, şi nu va fi nici prea scump. Tata ne-a lăsat să înţelegem că nu ne va cere chirie.

– Sună promiţător, răspunse Jack cu un zâmbet.

Bineînţeles că aşa pare pentru el, gândi Kelly cu necaz, toate dubiile anterioare venindu-i în minte. De ce o încuraja el pe Sue ? Vroia să-şi facă rost de o vacanţă ? Ce se ascundea în spatele comportării lui din noaptea trecută ? Inima începu să-i bată cu nelinişte Era o femeie bogată şi singură. Numai că noaptea trecută căzuse pradă unui impuls caracteristic tuturor fiinţelor omeneşti : nevoia de a fi aproape de altă fiinţă. Jack îşi dăduse seama de nevoia aceasta a el ? Era un bărbat care părea să aibă gusturi costisitoare, dar fără mijloace financiare ca să şi le satisfacă, cel puţin nu din câştigurile de la agenţia unde lu-

era. Dacă era actor, nu era unul cunoscut ; probabil se săturase să aştepte după rolul cel mare şi făcea pe însoţitorul femeilor bogate. Poate ajunsese la concluzia că ar trebui să-şi valorifice farmecul ? De ce o tulbura acest gând ?

– Deci o să veniţi ? Sue părea surescitată şi Kelly se forţă să revină în prezent.

– Bineînţeles că o să venim, nu-i aşa, dragă ?

– Ce-o să facem ? îl întrebă ea pe Jack cu suspiciune.

Jack nu se atinsese de ea în dimineaţa aceasta, dar de câte ori o privise o dezbrăcase în gând şi ea strânsese din dinţi cu indignare de fiecare dată când el se uitase la ea.

– Să mergem cu Sue, de Paşti ? Amândoi ne putem permite o pauză de serviciu.

– Tu poţi, eu însă...

– Şi tu poţi, spuse Jack cu fermitate. În fond, n-aş putea merge fără tine.

Adevărat, gândi ea ironic ; cum ar fi putut el să-şi permită ?

– Nu sunt prea sigură, Sue, începu ea, înăbuşindu-şi un oftat de durere deoarece Jack o strânsese de mână cu putere ca să nu mai continue.

– Ce a fost asta ? întrebă ea furioasă atunci când rămaseră singuri. N-am nici cea mai mică intenţie să merg în Corfu cu tine şi ştii bine acest lucru !

– De ce nu ? Preferi să rămâi în Anglia cu Jeremy ?

– Jeremy !... caraghios, dar aproape-l uitase ; uitase și motivul pentru care îl angajase pe Jack.

– Da, Jeremy, o ironiză Jack. Soțul lui Sue. Ești sigură că ai uitat de el ?! Dacă o să rămâi acasă, o să tragă concluzia că ai făcut-o pentru el.

– Nu știu ce urmărești cu asta, îi spuse ea mânioasă, în afară de o vacanță gratis !

Se așteptase ca el să fie furios, dar în loc de asta Jack izbucni în râs.

– Poate că da, recunoscu el, dar mai sunt și alte considerente.

– Ca faptul că te-ai săturat să fii un însoțitor plătit, încercă Kelly cu furie. Bine, dacă crezi...

– De unde știi ce cred eu ? murmură el blând. Și, Kelly... – ea se întoarse să-l privească – încearcă să dai înapoi și Sue va afla adevărul în legătură cu soțul ei.

Kelly păli.

– N-o să îndrăznești !

– Pune-mă la încercare, o preveni el amenințător.

– Ești demn de tot disprețul, știi asta ?

– Atunci suntem amândoi, nu-i așa ? spuse el calm. Dar nu era scris în cartea ta de școală ceea ce ai făcut noaptea trecută ? N-are

importanță, îi spuse el supărat, scria într-a mea ..

– Nu înțelegi...

– Atunci spune-mi, o invită el pe un ton plat.

Kelly nu scoase o vorbă ; nu putea să-i mărturisească acum, în lumina crudă a zilei, că fusese cuprinsă de frică și-și amintise durerea... Dacă ar fi fost virgină, spusese el și ea nu era... n-avea dreptate, era virgină ! Și ea începuse să creadă că așa va rămâne pentru tot restul vieții. Noaptea trecută ea-l dorise și în această dimineață se minunase de emoțiile pe care el i le stârnise.

Paștele era peste mai puțin de o lună. Sue vorbise agitată despre această vacanță, în tot timpul mesei de prânz, iar Jeremy era foarte mohorât.

– Ai dreptate, o repezi el pe Sue Du-te și lasă-mă să mă distrez singur.

– De ce nu mergi cu noi ? se interpuse Jack. Nu poți să-ți faci liber câteva zile ?

– Oh, dragule, haide, murmură Sue.

– Poate, bombăni Jeremy.

În mai puțin de o oră erau în drum spre Londra. Kelly se mișca furioasă în scaun, gândindu-se la modul în care o manipulase Jack.

– Ești necăjită ? o întrebă el tranșant, când ajunseră în apropiere de Londra.

– N-aveai nici un drept să accepți invitația lui Sue. De ce ai făcut-o ?

– Oh, am motivele mele, îi spuse el nepăsător, și după cum ți-am spus, nu încerca să dai înapoi, Kelly, o amenință el, pentru că știi ce se va întâmpla.

– Ce cauți ? întrebă ea. Nu cred să fie doar o vacanță.

– Nu chiar, o ironiză el zâmbind. Nu fi îngrijorată, Kelly... îndreptă mașina în altă direcție... eu nu sunt Jeremy și n-am de gând să te forțez.

– Nu. Dar el nu era nevoie s-o forțeze, admise Kelly tresărind un pic. Ghicise oare cât de mult se înfierbântase ea ? Era bogată și vulnerabilă... prea vulnerabilă și ar fi dorit să știe ce-i în capul lui.

Jack opri mașina după o oră, în fața blocului ei, ieși și-i luă valiza din portbagaj.

– O să parchez mașina și o să te văd sus, îi spuse el nonșalant, nedându-i timp să-l refuze.

Fu înapoi în mai puțin de zece minute, o luă de braț și o conduse spre lift.

– Pot să mă descurc și singură, îi spuse ea zburlindu-se.

– Dar trebuie să-mi fac treaba ca lumea.

Ajunse la ușa apartamentului și-i descuie ușa.

– Nota de plată, începu ea ezitant...

– Lasă asta până când ne vom întoarce din Corfu, o preveni Jack. Deși, adăugă el gân-

ditor, sper să nu fie nici o nenorocire dacă o să-mi iau un mic acont.

Își aplecă fața și-i atinse buzele cu gura lui, ironizându-i privirea uimită.

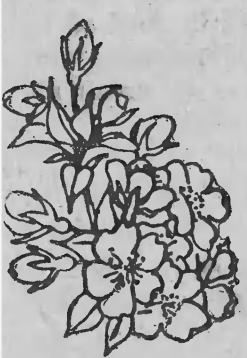
– De ce ai făcut asta ? întrebă Kelly când el termină. Spuneai...

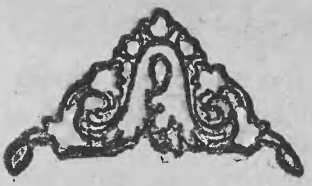
– Știu ce-am spus, o aprobă el, dar poate că m-am gândit să-ți mai dau o șansă. Ne vedem la Heathrow.

Plecă înainte ca ea să-i răspundă. Ce vrusese el să spună ? se întrebă ea în timp ce intra în apartament. Hotărâse să-i mai dea o șansă ? Ce fel de șansă ?

Se întoarse la birou, luni dimineața, hotărâtă să dea un telefon la agenție și să contramandeze excursia în Corfu, dar află că trebuie să zboare la New York, să discute un nou contract. Se întoarse după zece zile. Încercă la agenție de câteva ori, fără să primească vreun răspuns, și-și propuse să încerce in continuare, până va da de cineva.

Colecţia „ROMANTIC", vă propune să uitaţi pentru o clipă cotidianul. Ea vă oferă tandreţe, pasiune, seducţie, gelozie, vă antrenează într-o lume fermecată în care vă veţi trăi visele şi, vi se vor confirma cele mai luminoase speranţe.





CAPITOLUL V

– Oh, sunt atât de nerăbdătoare să plec, murmură Sue, scoțându-și pantofii. Nu ești și tu ?

Sunase cu o zi înainte, să-i spună lui Kelly că vine la Londra pentru cumpărături și aranjaseră să ia masa de prânz împreună.

– Până la urmă, o să vină și Jeremy cu noi, continuă Sue fără să-i mai aștepte răspunsul. Kelly...

Lui Kelly i se opri inima în loc. În vocea lui Sue era ceva care o prevenea ce va urma.

– Kelly, știu că mă crezi proastă... reluă discuția grăbindu-se... Sunt foarte neliniștită. Jeremy este atât de schimbat... atât de schimbat de când am pierdut copilul. Am ajuns să mă întreb dacă nu are pe cineva !

– Ar fi nebun, o îmbărbătă Kelly, spunându-și în sinea ei : „Cine ar fi atât de proastă ca să-l vrea pe Jeremy ?"... Scumpo, lucrurile trebuie să fi fost dificile pentru amândoi. Știu cât de mult ai suferit prin pierderea copilului...

– La fel și Jeremy, o întrerupse Sue. Știu că nu se prea vede, dar își dorea mult să fie tată...

Kelly nu ştia ce să mai spună. S o încurajeze zicându-i că o să mai vină şi alţi copii, ar fi fost o gafă.

– Îmi pare rău, dar n-aveam de gând să-ţi plâng pe umăr. Ce mai face Jack ? întrebă Sue, hotărâtă să schimbe subiectul. Îl plac, Kelly. Este foarte potrivit cu tine.

Kelly zâmbi stânjenită. Tocmai se decisese să-i spună lui Sue că povestea ei cu Jack se terminase. Apoi, vroia să sune la agenţie să contramandeze aranjamentele făcute pentru Corfu. Jack va încerca oare s-o şantajeze, obligând-o să-l ia în vacanţă ? O să aibă o mare surpriză !

– Oh, uite-l pe Jeremy, exclamă Sue, zâmbind cu gura până la urechi. Mi-a spus că o să încerce să se întâlnească cu noi, dacă o să poată

Jeremy îşi salută nevasta şi Kelly încercă să-şi ascundă neplăcerea în timp ce el se întoarse s-o sărute, asigurându-se că el îi sărută obrazul şi nu gura.

Jeremy comandă ceai proaspăt şi Sue plecă la toaletă, lăsându-i singuri pe Jeremy şi pe Kelly.

– S-a aranjat totul pentru Corfu ? întrebă el uitându-se la ea libidinos. Cum mai merge marea iubire ? Nu cred că este bărbatul potrivit pentru tine, Kelly. Nu este genul de om credincios. N-are importanţă, îi spuse el privind-o pofticios şi punându-i mâna pe genunchi... O

...u mă asigur să nu rămâi niciodată singură ...trebuie doar să-mi spui.

El începu s-o privească speculativ şi lui Kelly ...i se făcu greaţă de expresia din ochii lui. Oare toţi bărbaţii erau aşa ? Poftind la orice femeie pe care o vedeau fără nici un fel de urmă de respect sau loialitate ?

– Ce păcat că merge şi el în Corfu cu noi, adăugă Jeremy, privind-o cu ochi de cunoscător. Deci, fecioara de gheaţă s-a topit... Cum a reuşit el, Kelly ?

Kelly îi fu recunoscătoare lui Sue, care se întorsese înainte ca ea să trebuiască să răspundă. Jeremy o dezgusta, dar el era încă soţul lui Sue. Strânse din dinţi, dându-şi seama că era imposibil să mai contramandeze vacanţa ce se apropia. Când o să aibă ocazia, o să-i spună lui Sue că ea şi Jack nu vor să stea în aceeaşi cameră – nu ştia cum o să facă asta, dar spera că o să găsească prilejul.

Vulnerabilitatea ei la farmecul experimentat al lui Jack era ceva care o uimea şi o înfiora. Deşi îi era greu să recunoască, ştia că dacă Jack ar fi încercat din nou să facă dragoste cu ea, n-ar fi rezistat. Nu putea să analizeze ce i se întâmplase ; poate că răspunsul era o veche frustrare ; avea douăzeci şi şase de ani şi n-avusese nici un amant şi nu dorise pe nimeni până acum. Crezuse că purtarea lui Colin îi omorâse simţurile, dar acum se dovedise că se înşelase. În ciuda farmecului şi maniere-

lor lui plăcute, ceva o înfricoșa la Jack ; o înspăimânta cumva propriul ei răspuns la avansurile lui.

Heathrow era un furnicar de oameni. Kelly se uita cu disperare după figura familiară a lui Sue, dorindu-și să nu fi venit la aeroport direct de la serviciu. Se simțea încălzită, obosită și transpirată și nelalocul ei între acești oameni veseli, îmbrăcați în haine de vacanță. Ea era îmbrăcată cu un taior foarte sever din lână cu in și o bluză de mătase. Ziua devenise călduroasă ; avusese probleme cu găsirea unui taxi și valiza era grea.

O atingere pe umăr o făcu să se întoarcă și ochii i se întunecară, când îl văzu pe Jack care stătea lângă ea. Spre deosebire de ea, era îmbrăcat de călătorie, în blugi ce scoteau în evidență corpul frumos de bărbat și o cămașă deschisă la gât care lăsa să se întrevadă părul negru ce-i umbrea pieptul. Kelly îl privi cu sufletul la gură, șocată de emoțiile pe care bărbăția lui i le trezea. El o studia cu ochi mari. Știa oare ce efect are asupra ei ? Ea se simți roșind ca o școlăriță și se întoarse furioasă să-și ridice bagajul.

— Lasă-mă pe mine.

— Mă descurc și singură.

— Nu mă îndoiesc, o ironiză el. Dar se presupune că suntem amanți. Sue și Jeremy ne așteaptă la bar.

El îi ridică valiza fără nici un fel de efort şi, potrivindu-şi paşii cu ai ei, îi arătă barul unde aşteptau cei doi.

– Mă duc să fac vama pentru tine, îi zise el. Sue mi-a dat biletele.

Sue făcuse tot aranjamentul şi Kelly îi trimisese un cec pentru bilete. Kelly îşi strânse buzele de nemulţumire văzându-l cât este de sigur pe el şi corpul i se înfioră de neplăcere. De ce naiba prezenţa lui o afecta atât de mult ? Poate pentru că o făcea să se simtă atât de vulnerabilă ? Atât de... feminină ? De ce-l angajase ? Poate că prin faptul că-l plătea simţea că are autoritate asupra lui, cu toate neînţelegerile dintre ei ? Îi era teamă ca el să nu profite de situaţie ? Se cutremură, neplăcându-i direcţia spre care se îndreptau gândurile ei. De la Colin, evitase orice apropiere de sexul masculin ; de fapt bărbaţii cu care era prietenă erau sau oameni în vârstă, sau bărbaţi căsătoriţi, ori, în cel mai bun caz, foarte tineri, aşa încât să nu fie agresivi din punct de vedere sexual...

– Ce-ai vrea să bei ?

Nu-l auzise venind şi tresări uşor când el îi înconjură umerii cu braţul, îşi aplecă faţa şi-i atinse buzele într-un sărut rapid.

– Mmm... drăguţ, murmură el în timp ce-i dădea drumul.

Ea simţi cum Sue şi Jeremy îi privesc şi se înroşi de furie. Nu fusese nevoie ca Jack s-o să-

rute așa. Era clar că ei gândeau despre ea și Jack că sunt amanți, așa că nu mai era necesar ca el să sublinieze asta. Își strânse buzele, urându-se pentru senzația care o apucase în timpul sărutului și pentru nevoia de a-l atinge, care o cuprinsese.

Trecură prin vamă fără nici un fel de dificultăți și în timp ce porneau motoarele avionului, Kelly simți cum i se încordează mușchii stomacului de frică. Niciodată nu fusese în stare să-și înlăture neplăcerea de a zbura, iar acum stătea cu unghiile înfipte în brațele fotoliului și ochii fixați în spătarul scaunului din față.

Își închise ochii, încercând să-și păstreze calmul și să nu se lase cuprinsă de teamă.

— Deci, până la urmă ai simțuri omenești, îl murmură Jack, luându-i mâna de pe brațul fotoliului și încălzind-o între ale sale.

Ea vru să și-o tragă, dar avionul pornise și degetele i se chirciseră.

— Liniștește-te, o să fie totul în regulă, murmură Jack b'ând, luând-o cu o mână de umerii care tremurau și trăgându-i capul la pieptul lui.

Lângă obraz, ea-i simți pieptul solid și musculos. Brusc, îi simți mirosul bărbătesc și bătăile liniștitoare ale inimii, brațele lui o calmau, o protejau...

Cum naiba putea ea să se gândească astfel ? El era un bărbat care-și câștiga exis-

tența de pe urma femeilor bogate. Avionul începu să prindă înălțime, ea gemu și se agăță instinctiv de cămașa lui. Bătăile inimii începură să i se rărească. Stewardesele începură să circule și sentimentul de ușurare al pasagerilor înlocui atmosfera încordată.

– E bine acuma ? o întrebă Jack, dându-i drumul.

– Foarte bine... știa că răspunsese brusc și-l ura pentru că îl văzuse slăbiciunea.

– Am văzut că nu-ți place, nu-i așa ? reluă el cu cinism... Ea-l privi cu suspiciune... Spune-mi ceva. Ai vreodată încredere în cineva, Kelly, te-ai lăsat în voia cuiva fără să-l suspectezi ? Sau ți-ai îngropat toată feminitatea odată cu bărbatul tău ?

– Prin „feminitate" înțelegi „slăbiciune și vulnerabilitate" ? răbufni Kelly.

Jack scutură din cap.

– Nu, nu asta înțeleg, Kelly. Prin feminitate înțeleg nevoia unei femei de a-și lăsa capul pe umărul unui bărbat. Te-ai gândit vreodată cât de masculin îți este comportamentul și ce neplăceri îți poate cauza ? Mi-e milă de bărbatul care ar fi atât de nebun încât să se îndrăgostească de tine. Niciodată nu i-ai acorda nici o șansă, nu-i așa, Kelly ? Niciodată nu i-ai lăsa să fie bărbat... sau amant.

Kelly se înnegri la față, urându-l pentru ceea ce spusese. Dar nu era acesta adevărul ?

– Nu vreau nici un bărbat, reuși ea să spună în cele din urmă... și nici un amant.

– De ce ? Pentru că nu se poate compara nimeni cu Colin ?

– Ești ca toți ceilalți, izbucni Kelly. Vrei o femeie care să ți se supună, care...

– Vreau o femeie care să fie femeie, o corectă Jack. O femeie nu este un bărbat, Kelly, și asta înseamnă că nu este nici suspicioasă și nici inferioară ; o femeie este diferită și eu personal nici n-aș vrea-o altfel.

„Nu, pentru că știi cât de vulnerabile sunt femeile la bărbați ca tine, vru să-i spună Kelly, bărbați care se folosesc de sexualitatea lor pentru a le înșela, așa cum făcuse Colin, care nu-mi iubise decât banii !"

Deoarece începuse s-o înțepe capul, începu să caute niște aspirină în geantă. Când Jack văzu ce face, o chemă pe stewardesă și-i ceru un pahar cu apă minerală.

– Puteam să cer și singură dacă aș fi dorit, se revoltă ea copilărește.

El își țuguie buzele.

– Pentru că stăteam la margine, m-am gândit să te scutesc de a o chema. Știi care-i problema cu femei ca tine, Kelly... femei care vor să conducă totul și care nu se lasă să fie femei ; își petrec timpul luptându-se împotriva propriilor lor porniri naturale, luptându-se să devină fără sex. Te-ai uitat vreodată la tine ? întrebă el cu buzele subțiate... Hainele astea,

modul în care îți strângi părul... totul corect și pus la punct...

– Ce încerci să-mi spui ? îi replică Kelly furioasă. Sunt o femeie de afaceri și modul în care mă îmbrac și mă machiez reflectă stilul meu de viață.

– Exact, ești o femeie rece și puternică, Kelly, și vrei ca toți să o știe. Nu te aștepta să mă supun !

– Ești plătit să te supui, amintește-ți... observă cum ochii lui fulgeră de mânie.

– Desigur, aprobă el sardonic. Așa-i preferi pe bărbați, nu-i așa, Kelly ? Cumpărați și plătiți – ascultare garantată. Amintindu-mi mereu că ești bogată, te face să te simți bine... Fii atentă, Kelly, o preveni el, calea pe care ți-ai ales-o nu duce decât la singurătate.

– Poate că asta și vreau, îi răspunse ea cu o voce sigură, dar în lăuntrul ei se simțea plângând ca un copil speriat și pierdut. Dar de ce oare ? De multă vreme învățase că atunci când plânge, n-are cine să-i șteargă lacrimile și singura persoană pe care se putea baza era doar ea însăși...

Probabil că dormise – efectul medicamentelor pentru durerea de cap, pentru că următorul lucru de care fu conștientă era zgâlțâirea ușoară a lui Jack, care o anunța că aterizau. Deschise ochii și se înroși când își dădu seama că se afla în brațele lui.

El zâmbi ironic.

– Nu te îngrijora. Chiar şi Homer ar fi fost de acord. Personal, nu mi-ar place să fiu în locul tău, Kelly... să-mi fie frică de a lăsa să mi se întrevadă cel mai mic sentiment omenesc... dar, fiecare cu ale lui.

Asta era părerea pe care o făcea ea asupra altora ? se întrebă Kelly în timp ce părăseau avionul. Ştia că are o reputaţie grozavă în profesie... dar era şefa unei agenţii şi muncise din greu ca s-o pună pe picioare... Trebuise să fie înaintea tuturor pentru a nu pierde nimic din tot ceea ce obţinuse prin muncă. Dar ce însemna tot ceea ce obţinuse ? Nu-i trebui prea mult ca să-i revină în minte timpurile când tot ceea ce dorea de la viaţă erau o casă şi o familie, dragoste... îşi înlătură gândul. Dragoste ! Trebuise să înveţe că dragostea la care visase nu există. N-avea decât să se uite la prietenele ei. Câte dintre ele erau fericite în căsnicie ? Dar cel puţin avuseseră curajul să încerce ; să se lase atrase de altă fiinţă omenească, pe când ea... Ele nu trecuseră prin experienţa pe care o avusese ea, gândi cu amărăciune, ele nu...

– Kelly ?

Observă că Sue o urmăreşte cu îngrijorare.

– Nu ţi-e bine ? o întrebă prietena ei. Arăţi cam palidă.

– O durere de cap, răspunse ea sec. Am avut mult de lucru la serviciu.

– Bătrâna noastră Kelly, spuse Jeremy cu venin, ne amintește întotdeauna ce femeie de afaceri grozavă este. Ai de a face cu o femeie eficientă, Jack. În locul tău, n-aș mai munci și aș lăsa-o doar pe Kelly.

– Se pare că te pricepi la asta, răspunse Jack cu nonșalanță. Femeile de afaceri au ceva atrăgător și sexy.

– Nu te uita la Jeremy, șopti Sue în timp ce așteptau hamalul. Nu știu ce l-a apucat.

Kelly știa. El încerca s-o înțepe, s-o umilească în fața lui Jack.

Două mașini închiriate îi așteptau la aeroport. Se hotărâseră să ia două, la sugestia lui Jack, care spusese că astfel, fiecare va merge unde va dori și Kelly fu bucuroasă de acest lucru. Lucrurile erau și așa destul de neplăcute ca să mai facă și pe îndrăgostiții în fața lui Jeremy.

Sue știa drumul spre vilă, fiindcă mai fusese acolo, așa încât ei plecară primii, urmați de Jack și Kelly.

Soarele strălucea orbitor și Kelly clipi dureros în timp ce-și căuta ochelarii de soare în poșetă. Spre deosebire de ea, Jack părea neafectat de căldură. Sue le spusese că sunt patru ore de mers până la vilă și nefiind aer condiționat în mașină, Kelly își dori să fi avut prevederea să-și fi luat niște haine adecvate cu ea, haine pe care și le-ar fi putut schimba în

avion, pentru că bluza de mătase i se lipise de piele şi fusta strâmtă îi ţinea îngrozitor de cald.

Jack arăta ca şi cum s-ar fi simţit foarte bine, îmbrăcat cum era în blugi şi tricou şi Kelly îl invidia. Tocmai treceau printr-un sătuc, când maşina se opri brusc în faţa unui magazin. La început, Kelly crezu că se întâmplase ceva cu maşina, dar îngrijorarea fu înlocuită de iritare văzându-l pe Jack că sare din maşină şi se îndreaptă spre magazin. El dispăru în interiorul răcoros, pentru a se întoarce cinci minute mai târziu, cu un pachetel pe care i-l puse în braţe. Maşina porni şi el îi spuse pe un ton lipsit de expresie :

– Un cadou pentru tine !

– Ce-i acolo ? întrebă Kelly suspicioasă.

– Deschide şi uită-te.

In pachet era o rochie roz de bumbac, foarte drăguţă, o chestie cu bretele subţiri şi marginea franjurată.

– O să oprim maşina într-un loc mai retras al drumului şi o să te schimbi, îi spuse Jack, privind-o cu atenţie.

– Să mă schimb ? Nu vreau s-o pun pe mine, îi spuse Kelly supărată. Eu... se opri când maşina stopă brusc, iar Jack o privi cu ochi care fulgerau mânioşi.

– Uite, avem în faţă trei ore şi jumătate de mers şi o zi care va deveni înăbuşitoare. Orice femeie cu cea mai mică urmă de bun simţ şi-ar fi dat seama înainte de plecare, cum să se îm-

brace, așa cum a făcut Sue. Uită-te la tine... ești încălzită și te simți ca dracul... dacă vrei să suferi în continuare, n-ai decât ! Mă gândeam totuși că te-ai simți mai bine în asta... el luă rochia de bumbac... decât în ceea ce porți.

Kelly își dădu seama că el are dreptate și că ea se comportase copilărește. Era cald și ar fi trebuit să știe că aici este mult mai cald decât acasă... Își mușcă buzele și-și întoarse privirea pentru ca el să nu-i vadă lacrimile. Ce naiba se întâmpla cu ea ?

— Ai dreptate, îl aprobă ea în grabă. Îmi pare rău.

— E destul de liniștit aici, spuse Jack cu răceală. O să ies din mașină și o să-mi dezmorțesc picioarele, dacă vrei să te schimbi. Nu te speria că o să ne pierdem. Am mai fost în Corfu și Sue mi-a dat toate détaliile.

Deci el mai vizitase Corfu... Cu cine ? se întrebă Kelly curioasă. Cu altă clientă ?

Se chinui să-și scoată fusta, cu ochii pe geamul din spate al mașinii. El stătea pe o piatră, întors cu spatele ; vântul îi flutura părul des și cămașa îi scotea în evidență torsul musculos. Degetele ei se încurcară în nasturii bluzei... ce greu era să-i desfacă ! Se încruntă dându-și seama că bretelele rochiei nu acopereau sutienul și atunci, se hotărî să-l scoată. Pielea ei pală era reliefată de rozul rochiei. Jack se întoarse și părea că se uită la mașină și ea se grăbi să-și înnoade bretelele. El înce-

puse să vină spre automobil și Kelly se strâmbă pentru că-și pierduse câteva agrafe. Se uită în oglinda retrovizoare și-i căzu fața când văzu cât de neglijent arată. Pe spate îi atârnau șuvițe de păr, machiajul i se deranjase și arăta neîngrijită și murdară.

— Poate-ți sunt astea de folos... Jack deschisese ușa și-i întindea un pachet de șervețele.

El părea că se gândise la orice, își zise ea înciudată, ștergându-și fața. Neglijența părului o enervă și ea-și scoase și restul de agrafe luă o perie din poșetă și începu să se perie cu furie. Deoarece nu mai vroia să se obosească să-și refacă coafura cu părul strâns într-o coadă, își puse o bandă elastică ce-i înlătura părul de pe față. În tot acest timp Jack o urmărise.

— Ce se întâmplă ? întrebă ea nedumerită, văzându-i amuzamentul din privire. N-ai mai văzut până acum o femeie care-și perie părul ?

— Mă minunam doar de această transformare, îi spuse el atigându-i pletele. Arăți de șaisprezece ani, deși... privirea lui se opri pe trupul ei și Kelly își dădu brusc seama că sânii erau aproape vizibili prin țesătura subțire și, mai rău decât atât, privirea lui intensă o tulburase.

— Te simți bine acum ? privirea lui se mută de pe sâni pe fața roșie.

Strâmbându-se, Kelly dădu din cap.

– O să-ți fie și mai bine dacă o să-l convingi pe Benson că suntem amanți.

Privirea amuzată pe care el i-o aruncă, o făcu să fiarbă de furia care o înăbușea de atâta timp.

– Nu te-am invitat să vii cu mine în această vacanță, răbufni ea cu amărăciune. M-ai șantajat într-un mod ordinar. Dumnezeu știe pentru ce-ai făcut asta... dar cred că încep să ghicesc !

– Chiar ?... privirea lui gri îi învălui fața urmărind-o, făcând-o să respire cu dificultate, să urască intimitatea mașinii și felul în care se simțea : cuprinsă de emoții care o treziseră la viață și pe care nu le dorea... Lămurește-mă, vreau să văd dacă ai dreptate !

El zâmbea în continuare, privind-o cu o satisfacție plină de nepăsare. Arăta ca o pisică din junglă care se joacă cu prada sa. Furia stăpânită explodă cu o intensitate ce depășea cu mult comportamentul ei firesc.

– Să zicem că vrei să profiți de pe urma mea... dar te înșeli amarnic și chiar dacă m-ai forțat să te iau cu mine, n-o să-ți folosească la nimic. N-am de gând să-mi schimb hotărârea ! Dacă...

– Oprește-te aici !... cuvintele reci îi întrerupseră tirada și Kelly se cutremură în liniștea periculoasă care se instalase... Să privim lucrurile în față... Crezi că umblu după banii tăi ?

– Dar ce, nu-i așa ? riscă Kelly. Se vede că ești un bărbat cu gusturi alese... se uită la ceasul lui scump și apoi își întoarse privirea de la ochii lui care se întunecaseră de mânie.

– Doamnă, îmi pare rău pentru dumneavoastră, o ironiză el forțând-o să-l privească. Ești foarte plină de tine, nu-i așa ? Așa cum ești tu și așa cum sunt eu, crezi că mă poți cumpăra ? Oh, da, sunt sigur că așa gândești, reluă el brutal, înainte ca ea să facă vreo obiecție... Așa gândești. De ce, Kelly, nu poți să crezi că cineva ar putea să-ți vrea binele ? Bine, am noutăți care o să te intereseze, îi spuse el cu o voce grea de nemulțumire. Nu există suficient de mulți bani în lume, nici nu vorbesc de contul tău din bancă, să mă facă să mă însor cu tine. Nu-i așa că asta credeai ? râse răutăcios... Doamne, cum de mai stau să te ascult !

În ciuda ironiei lui, Kelly putu să simtă furia ce mocnea în el și se înspăimântă. Ea-și zise că nu are motive să se teamă. Avusese dreptate să creadă ceea ce crezuse... avusese dreptate...

– Atunci de ce ai insistat să vii cu noi ? întreabă ea.

– De ce ? se strâmbă ca și cum ar fi avut un gust scârbos în gură. Dacă ți-aș spune, nu m-ai crede. Dacă aș avea un pic de bun simț aș întoarce mașina și aș lua primul avion spre Anglia.

– De ce n-o faci ? îl înfruntă Kelly. Nu te vreau aici.

– Încerci să-mi spui că-l preferi pe Jeremy ? Dacă n-ar fi vorba de Sue, aș zice că vă potriviți foarte bine amândoi, dar ea nu merită să fie rănită... o fac pentru binele ei.

Pentru binele lui Sue ! Kelly se simți ca și cum cineva i-ar fi băgat un cuțit în inimă și l-ar fi întors încet, provocându-i durere. Îi veni să plângă. Ce se întâmpla cu ea ? Ce importanță avea acest bărbat pentru ea ? Firesc ar fi fost să-l disprețuiască, dar în loc de asta, el era nemulțumit de ea.

– Ce s-a întâmplat cu tine, Kelly, de ai devenit atât de suspicioasă ? o luă în râs Jack, în timp ce dădea drumul la motor. Știu că ți-ai pierdut un soț, dar oamenii sunt îngăduitori cu tine...

Ce-ar spune el dacă ea i-ar mărturisi că cel care o făcuse să devină atât de suspicioasă fusese chiar Colin ? Tresări, întrebându-se ce se întâmplă cu ea. Nu spusese nimănui despre Colin. Nimănui ! Din acea noapte îngrozitoare a nunții ei, nu-i permisese nici unui bărbat să se apropie atât de mult de ea încât să-i povestească adevărul dar ciudat, de Jack se apropiase... chiar prea mult. Oare din cauza aceasta era împotriva lui ? Acest antagonism îi masca frica ? Kelly nu era nebună. Dacă Jack i-ar fi fost indiferent, n-ar fi reușit să-i stârnească emoțiile pe care i le provoca. Îi era teamă de

el, îi era teamă de ea însăşi, de fapt de modul în care reacţiona faţă de el. El deschisese o uşă pe care ea o ţinea încuiată de multă vreme şi trupul ei încă se înfiora la amintirea a ceea ce simţise când el se apropiase de ea.

Obrajii i se colorară, când îşi aminti abandonul ei total faţă de încercarea lui de a face dragoste cu ea. Nenorocirea era că ea-şi dăduse frâu liber emoţiilor, distrugând pentru totdeauna mitul că era frigidă.

Kilometrii treceau unul după altul fără ca ea să fie conştientă de asta. Stătea ţeapănă în scaun, conştientă de furia controlată a lui Jack, exprimată în linia dură a gurii lui. Părăsiră drumul principal şi începură să coboare prin partea împădurită a ţinuturilor, sclipirile mării apărând ici şi colo printre copaci. În curând ajunseră la vila aşezată între aceşti copaci, culorile ei vii distingându-se peste zidurile înalte. Intrară printr-o poartă deschisă şi Jack opri motorul. Sue şi Jeremy tocmai ieşeau din maşina lor, iar Sue se grăbi să vină în întâmpinarea lor.

— Aţi reuşit !

— Ne-ai indicat direcţia foarte bine, o asigură Jack zâmbindu-i cu căldură.

Kelly se simţi cuprinsă de durere şi-i veni să plângă. Ce se întâmpla cu ea ? Era geloasă pe Sue ? Jack era doar cineva de care se folosea ca să-l ţină pe Jeremy la distanţă şi ea nu

fusese niciodată genul posesiv, nici chiar cu Colin.

– Kelly, eşti palidă, constată Sue. Te simţi bine ?

– Mă doare puţin capul, mormăi Kelly. O să-mi revin.

Se simţea vlăguită în comparaţie cu Sue, care părea să fi prins puteri. Jack coborî, înconjură maşina şi deschise uşa lui Kelly, care se chinuia cu clanţa. În timp ce o ajuta să iasă din maşină, degetele lui îi atinseră curba delicată a sânilor şi ea se strânse ca şi cum ar fi fost urzicată. Trupul părea să-i ardă acolo unde o atinsese. Îi văzu expresia ironică din privire, gura dură şi tremură fără să ştie de ce. Jack părea că se schimbase – sau poate că asta se datora faptului că îl vedea pentru prima dată aşa cum era el în realitate ? Îl înfuriase pentru că îi spusese că este interesat de banii ei. Nu era asta o presupunere corectă în atari circumstanţe ?

– Vino, hai să-ţi arăt camera, îi spuse Sue. Din fericire, tata a angajat personal din sat ca să aibă grijă, aşa că totul este pregătit. În apropiere este o comunitate de englezi, continuă Sue. Oameni de afaceri şi bogătaşi. Tata a cumpărat vila când a ieşit la pensie... o să-ţi placă.

Kelly se execută. Vila era mult mai mare decât îşi închipuise şi în timp ce o urma pe Sue

de-a lungul unui hol mare, zări prin geam sclipirea unei piscine.

– Acolo-i plaja, îi zise Sue urmărindu-i privirea, dar pământul este plin de pietre. Aici este camera ta... deschise o ușă și Kelly intră.

Camera era mare, decorată în bej și portocaliu, cu ferestre care dădeau spre stânci și spre mare și prin care se puteau vedea pini. Paturi de o persoană, separate printr-o măsuță și două scaune erau singurul mobilier.

– Acolo este baia, continuă Sue arătând spre o ușă. Cealaltă ușă este de la garderob. Îmi pare rău pentru paturile separate, adăugă ea făcând cu ochiul.

– Nu te amări... Kelly nu observase că Jack este în spatele lor. Personal, socotesc că nimic nu-i mai comod decât să împarți un pat de o persoană, întări el uitându-se la Kelly.

Ea știa că se înroșise, dar n-avea ce să facă. De ce oare aceste cuvinte o făcuseră să-și imagineze o astfel de intimitate, încât trupul întreg să i se înfierbînte ? Își închipuia cât s-ar bucura Jack să doarmă în același pat cu ea, trupul lui mulându-se după al ei și brațele lui făcând-o să se simtă în siguranță.

– Mă duc să despachetez. Tata mi-a spus că a aranjat să fim serviți cu un bufet rece. Mă duc să controlez.

După ce plecă Sue, se lăsă tăcerea. Kelly nu se putea întoarce cu fața pentru nimic în lume, chiar dacă știa că Jack este prezent.

Când el închise ușa, simți un zgomot ca de împușcătură și se întoarse pe călcâie.

— Credeam că de data asta o să insiști pentru camere separate, zise Jack cu cinism și pe un ton uscat.

— Aș fi făcut-o, îl aprobă Kelly, dar n-am vrut să-i trezesc suspiciuni lui Jeremy.

— Bineînțeles. Dealtfel cred că el te-ar fi urmărit dacă ai fi făcut așa. Este însurat și nu ți-ar fi fost frică de el că umblă după banii tăi, nu-i așa ? Deci o să fiu un fel de bodyguard, continuă el ridicând dintr-o sprânceană. În acest caz, trebuie să-ți dovedesc că-mi merit banii. N-aș vrea să consideri că-ți arunci banii pe fereastră, Kelly.

— Nu știu de ce ești atât de supărat, îi zise Kelly.

— Nu ? râse el fără să o creadă. Nu ești atât de naivă, Kelly. La dracu, m-ai jignit cu cea mai gravă insultă pe care o femeie o poate aduce unui bărbat și nu știi „de ce aș putea fi supărat !" o ironiză el cu aciditate.

— A fost o concluzie firească, se apără Kelly. În special când tu...

— Eu ce ?... o observa cu o privire care o făcu să-și dorească să nu fi început niciodată această conversație.

Își umezi buzele cu vârful limbii, își strânse pumnii, starea de încordare cuprinzând-o în întregime.

– Când tu... ai făcut dragoste cu mine, termină ea rapid. Tu...

– Să fac dragoste ? râse el neîncrezător. Doamne, de unde ai scos asta ? Ceea ce am făcut nu a însemnat a face dragoste, Kelly.

Nu, nu fusese asta, știu din brusca străfulgerare de durere care o străbătu. Fusese pur și simplu genul de lucruri pe care un bărbat ca el le-ar face... în mod obișnuit.

– Totuși, adăugă el ferm, deoarece am fost întrerupți atunci, se pare că am o datorie la tine și niciodată nu mi-a plăcut să fiu dator...

Din trei pași, se apropie de ea, cu o mână o apucă de ceafă, degetele înfigându-i-se în păr în așa fel încât să nu se poată mișca, iar cu cealaltă începu să-i mângâie gâtul în timp ce-i apleca ușor capul, privindu-i emoțiile ce i se oglindeau pe față.

O cuprinse frica. Și Colin o înșfăcase așa. Înghiți nervos și mușchii i se încordară în timp ce Jack își apleca fața spre ea.

– Nu ! suspină ea cuprinsă de panică, observându-i ochii care i se înnegurau și gura care i se strângea.

– Nu ? Ești sigură că vrei să-mi refuzi acest mod de a-mi plăti datoria, Kelly ? o întrebă el cu hotărâre. Nu prea mă flatezi.

Buzele lui se lipiră de locul unde-i bătea pulsul și teama o părăsi, înlocuită de o plăcere languroasă, transmisă de căldura buzelor bărbătești ce i se mișcau pe gât.

– Jack...

Ea-l pronunțase numele pentru a protesta dar totul sunase mai mult a rugă. Evident, Jack așa o interpretă. Mâna lui liberă se strecură în decolteul adânc și începu să-i mângâie rotunjimea sânului. Brusc, Kelly simți cum sfârcurile i se întăresc din cauza excitării și respirația îi devine agitată.

– Jack ! încercă să-l înfrângă, dar degetele îi nimeriră în deschizătura cămășii lui și se încurcară în părul de pe piept.

O cuprinse o febră puternică și simțurile ei uitară orice, în afară de mătasea de sub degete.

Mâna lui Jack îi părăsi pieptul ca să ajungă la scobitura spatelui ei și s-o strivească de trupul lui, cu vârfurile sânilor ei excitați de această apropiere bărbătească. Cu limba, el îi supse buza inferioară și gura ei se deschise nerăbdătoare pentru a-i primi sărutul.

Se scufundase într-un astfel de ocean de plăcere că întreaga ei lume se rezuma acum doar la căldura trupului lui și la presiunea gurii sale. Se arcui fără voie înspre el, pentru a-i comunica dorința ei urgentă.

Când el o lăsă brusc, șocul lui Kelly fu atât de mare, încât se agăță instinctiv de umerii lui.

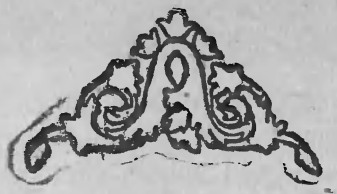
– Oh, nu, Kelly, murmură Jack rar, urmărindu-i în mod deliberat trupul încins. Mi-am plătit datoria. M-ai închiriat ca pe un bodyguard, nu ca pe un iubit.

O cuprinse leşinul şi în gură îi veni un gust amar. El îşi dăduse seama că ea îl doreşte – în mod deliberat o excitase ca să-i demonstreze că-l vrea.

– Nu te vreau, minţi ea cu amărăciune. Niciodată n-aş vrea un bărbat ca tine.

– Eşti o mincinoasă, Kelly, îi spuse Jack încet. Şi nu ştii nici cel mai elementar lucru despre un bărbat ca mine. O să vină o zi când o să încetezi să trăieşti printre stafii şi o să realizezi că eşti o femeie vie, cu emoţii şi sentimente.

Plecă înainte ca ea să fi putut să-i răspundă ; înainte să-i fi spus că nu va simţi niciodată nimic pentru el. Doamne, cât îl mai ura şi-l disprețuia. Se disprețuia şi pe ea pentru modul în care îi răspunsese. Intră în baie fără să vadă, dădu drumul la apă şi începu să se frece pentru a alunga amintirea atingerii lui, mângâierilor lui, trezirii ei la o viaţă pe care nu o mai cunoscuse.



CAPITOLUL VI

Kelly deschise ochii, încordându-se, când privi spre forma nemișcată din celălalt pat, dar Jack dormea încă și un umăr bronzat se vedea de sub cuvertura subțire de bumbac. Ea adormise când el venise să se culce. Durerea de cap i se înteţise în timpul serii și ea se scuzase devreme, urând surâsul ironic al lui Jack, atunci când trecuse pe lângă el. Își simțea trupul greu și letargic, tânjind din cauza unui gol pe care nu vroia să-l recunoască. O baie în piscină ar fi ajutat-o să-și revină ?

Jack nu se mișcă atunci când ea alunecă din pat și-și luă hainele. Dormitorul lor dădea direct în curtea interioară unde era piscina și ea se strecură prin ușă cât putu de ușor, ținându-și respirația pentru a nu-l trezi pe Jack. Se uită la ceas : abia era ora șapte și avea întreaga dimineață la dispoziție. Aerul era călduț și cerul acoperit cu norișori pufoși care alergau la cea mai mică bătaie a vântului.

Costumul pe care și-l pusese era nou — trecuseră ani de când ea nu mai avusese o vacanță la mare și fusese bucuroasă să descopere un magazin cu lucruri de plajă, înainte de

plecare. Fusese hotărâtă să nu-şi ia un costum din două piese, dar costumul întreg pe care-l considerase decent atunci când îl cumpărase, se dovedea că-i scoate în evidenţă mult mai multe decât dorise ea ; foarte decoltat în partea din faţă, ca să-i accentueze sânii şi adâncit în părţi, ca să-i reliefeze lungimea picioarelor. Dacă şi-ar fi dat seama cum îi stă, nu l-ar fi cumpărat, decise Kelly, uitându-se în oglinda apei.

Apa era călduţă şi ea înotă câteva minute, după care se întoarse să facă pluta, binecuvântând apa liniştitoare care o ajuta să se relaxeze. Fusese o nebunie să se îngrijoreze din cauza emoţiilor pe care i le provoca Jack. La urma urmei, era un bărbat foarte chipeş şi experimentat şi era firesc să fi simţit aşa. Nu era o fericire să se afle în Corfu cu el, dar dacă judeca cu capul pe umeri n-avea motive de îngrijorare. Îşi muşcă buzele amintindu-şi reacţia lui la acuzaţiile ei şi represaliile care urmaseră. Se înfioră şi se întoarse rapid, înotând cu putere până la marginea bazinului unde ieşi şi începu să se scuture de apă.

— Bună dimineaţa.

Simţi o uşoară înţepătură în suflet când îşi ridică ochii şi-l văzu pe Jack care o urmărea. Era îmbrăcat cu ginşi crem şi o cămaşă subţire deschisă la gât şi deşi părea perfect relaxat, Kelly observă o diferenţă la el. Ea se încruntă încercând să găsească un răspuns ; cea mai

adecvată comparație care-i veni în minte fu aceea că se schimbase dintr-o pisică sălbatică indolentă într-un animal fioros care-și urmărește prada.

El apucă prosopul, înainte ca ea să ajungă la el și i-l puse peste umeri, mâinile întârziind deliberat pe pielea ei, trasându-i linia delicată a oaselor. Ea se cutremură brusc întâlnindu-i ochii în care se citea un mesaj cinic.

— Cine ți-a ales costumul ? întrebă el plimbându-și ochii cu o sexualitate agresivă peste trupul ei.

Kelly simți cum o cuprinde furia și nemulțumirea.

— Eu, spuse ea printre dinți.

— Fără să-l încerci ?

— Ce te face să spui asta ?

— Arăți sexy în el... vocea lui și el arătau plictisiți, dar ochii aveau o privire tăioasă... Foarte sexy, adăugă el încet, suficient de sexy pentru mine ca să...

Degetele lui i se înfipseră în umeri, o trase brutal înspre el și începu s-o sărute cu o violență ce-i tăie răsuflarea și dorința de a se opune a lui Kelly. Buzele ei se desfăcură și ea se afundă în plăcerea provocată de atingerea lui Jack, nerăbdătoare să-i simtă pielea cu mâinile. Corpul îi fu cuprins de o căldură neobișnuită atunci când el îi lăsă gura, pentru a-i cerceta gâtul, cu buzele. Se gândi, încă o dată, că nu știa ce se întâmplă cu ea ; cum

se apropia Jack de ea, se topea toată ; dar mai bine zis, nu se topea, ci ardea, consumată de un foc care exploda în interiorul ei, exact ca acum. Brusc, creându-i un șoc, Jack o lăsă și-i desprinse mâinile de pe pieptul lui, punându-i-le pe marginea halatului, unde ele rămaseră tremurând de umilință.

– Sper că nu v-am întrerupt, îi privi Sue curioasă. Kelly încercă să-și compună o figură indiferentă.

– Tocmai am făcut o baie, trăncăni ea... Apa era foarte bună, Jack...

– Eu coborâsem să văd ce face, zise Jack laconic, sprijinindu-se de măsuța din grădină... dar bazinul nu este genul de loc unde-mi place mie să înot.

Sue râse.

– Venisem să vă spun că suntem invitați în astă-seară la o petrecere. Este vorba de niște vecini care-l cunosc pe tata și care nu știau că acum stăm noi în vilă. Au dat telefon aseară și când le-am explicat că noi suntem actualii chiriași ne-au invitat pe noi în locul lui. O să ne distrăm. Vila aceea aparține producătorului de TV Carne Wrayman. Are și un iaht pe care și-l ține aici. Vila lui are propria sa dană de acostare.

– Sună promițător, nu-i așa, dragă ? murmură Jack înainte ca Kelly să fi putut răspunde.

– Mă duc să-i spun noutățile lui Jeremy. O să fie încântat. S-ar putea să aibă ocazia să

mcheie și niște afaceri. Nu vă faceți griji în privința micului dejun — este vorba de un bufet rece cu autoservire, adăugă ea grăbindu-se să intre în casă.

— Sunt convins că ea crede că dorim să continuăm ceea ce a întrerupt, râse Jack după plecarea lui Sue. Observi că n-am depășit stadiul unor simple mângâieri.

— Nu, dar ai acceptat prea repede invitația la petrecere, răbufni Kelly. Să nu crezi că mă păcălești. Ți-ai dat seama că n-ai nici un spor la mine, pentru că sunt prea deșteaptă ca să mă prinzi în plasă și speri să găsești pe cineva acolo asupra căreia să-ți reverși farmecele, cineva care nu știe adevărul și care nu-l va ști decât atunci când va fi prea târziu.

— Ai dreptate asupra unui singur lucru, Kelly, spuse el în cele din urmă cu nemulțumire, atunci când tăcerea dintre ei devenise insuportabilă și inima lui Kelly bătea cu nervozitate... În ceea ce te privește sunt perfect lămurit. La început mi-a fost milă de tine, dar acum mi-a trecut. Îți meriți soarta... Poți să folosești baia întâi tu, adăugă el cu cruzime... și nu-i nevoie să te uiți așa la mine — n-am de gând să te ating. Judecând după cum reacționezi față de mine, pot să-ți spun că te afli pe un picior greșit... Ce nu-ți convine ? adăugă el când îi văzu expresia deznădăjduită. Ți-e greu să recunoști că dorești un bărbat ca mine ? Te compătimesc ; dorința sexuală nu are nimic de a face

cu logica, Kelly. Nu poți să bagi totul într-un computer ca să afli care sunt reacțiile normale și bărbatul potrivit.

– Nu te doresc, se răsti Kelly la el. Nici pe tine și nici pe altcineva. Nu acum... niciodată !

– Mergi la cumpărături cu mine ?

Kelly se uită la Sue.

– Ai spus că nu trebuie să cumpărăm nimic pentru primele zile.

– Nu mâncare, o asigură Sue. Mă refer la alt gen de cumpărături – haine, fleacuri sau chiar o rochie pentru petrecerea de diseară. Nu mi-am luat nimic ca lumea cu mine... clătină din cap cu o expresie sumbră... de fapt sunt ani de când nu mi-am mai cumpărat ceva drăguț... am fost atât de preocupată să am un copil...

Rămăseseră singure în curtea interioară. Jeremy anunțase după micul dejun că vrea să facă o partidă de golf și-l luase și pe Jack cu el.

– M-am autoanalizat foarte mult în ultima vreme, continuă deodată Sue, și am ajuns la concluzia că dacă Jeremy mă găsește plicticoasă, totul mi se datorează doar mie. Tata mi-a dat cu ocazia zilei de naștere un cec și în Corfu sunt câteva magazine excelente. Aici sunt foarte multe grecoaice bogate și moda se inspiră după modelele pariziene. Hai să vezi !

— În cazul acesta o să-mi cumpăr şi eu ceva. Mi-am adus cu mine doar câteva lucruri obişnuite, spuse Kelly.

— Şi cine ştie... dacă faci o bună impresie, s-ar putea să-ţi găseşti câţiva clienţi. Ia spune-mi, Kelly, chestia dintre tine şi Jack este serioasă ? Aveţi de gând să vă căsătoriţi ?

— E... este prea devreme ca să mă pronunţ, îl zise Kelly, urându-se că trebuia s-o deceptioneze pe Sue.

— Să ştii că el este foarte „prins". Ar trebui să-l vezi cum te priveşte când tu nu observi, dădu Sue din cap. Te invidiez, Kelly. Ai atât de mult... nu mă refer la bani, fiindcă n-aş invidia pe nimeni pentru asta. Nu, ci la modul în care ai reuşit să te descurci şi să demonstrezi că poţi trăi singură... că eşti propriul tău stăpân. Uneori, simt că fără Jeremy n-aş putea fi întreagă...

— Prostii, zise Kelly cu fermitate, dacă crezi că o să te simţi mai bine, o să-ţi spun un secret. Sunt momente când mă simt îngrozitor de singură, când mă întreb dacă nu mi-am plătit prea greu succesul... mai ales acum.

— Nu se vede ! Vrei să mergem la cumpărături ?

— Cred c-ar fi bine, râse Kelly. Plecăm cu maşina ?

— Da. Nu este prea departe, dar autobuzele merg prost. O să luăm maşina pe care a închiriat-o Jeremy.

O jumătate de oră mai târziu, Sue parcă în fața unui lanț de magazine și Kelly coborî. Soarele o ardea prin bluza subțire și ea se felicită că avusese prevederea să-și aducă cu ea o pălărie și ochelari de soare.

– Cald, nu ? comentă Sue când ajunse lângă ea. Intrăm aici ?

Magazinul pe care i-l indică era mic, având în vitrină doar un taior de mătase. Înăuntru era însă frumos decorat, în verde și argintiu și femeia care le întâmpină purta amprenta șicului franțuzesc.

Sue îi explică dorința de a-și cumpăra o rochie pentru petrecere.

– Aș vrea ceva simplu, dar care să-ți ia ochii, zâmbi ea. Îmi puteți arăta ?

În fața lui Sue fură depuse mai multe rochii și ea-și alese una de mătase liliachie, care se potrivea cu tenul ei. În timp ce Sue proba, lui Kelly îi căzură ochii pe o altă rochie. Tot din mătase, avea niște bretele subțiri și spatele gol și era crăpată lateral. Culoarea ei era o gamă de rozuri ce ajungea până la ciclam și Kelly știu instantaneu că i se va potrivi. Pipăi țesătura gânditoare. Cândva și-ar fi cumpărat o rochie ca asta, dar nu acum.

– Ah, da, ăsta este unul din modelele speciale ale noastre, încercați ?

Tocmai vroia să refuze, când Sue interveni.

– Fă-o, Kelly ! O să arăți grozav în ea.

Nocazul era că și ea știa. Zece minute mai târziu, se privea în oglindă. Rochia părea făcută pentru ea, mulându-se splendid pe trupul ei și punându-i în evidență strălucirea pielii.

– Este foarte drăguță, începu ea cu reținere, dar...

– Nici un „dar", o întrerupse Sue cu hotărâre. O iei și gata, după care ne ducem amândouă într-un salon de înfrumusețare.

Vânzătoarea, mulțumită că a făcut două vânzări scumpe, le recomandă un astfel de salon. Cunoscându-și bine meseria, Helena, căci așa se numea vânzătoarea, îi întinse lui Kelly niște ojă, care se asorta perfect cu rochia.

– Dacă nu vă supărați, v-aș da un sfat, murmură Helena scuzându-se, în timp ce-i privea unghiile lui Kelly. Cred că v-ar sta mult mai bine dacă v-ați lăsa părul desfăcut, la petrecerea de diseară. Poate să-l prindeți cu un piepten într-o parte ?

– Vai, Kelly, dar ar fi nemaipomenit, se entuziasmă Sue.

Kelly se lăsă convinsă să-și schimbe pieptănătura, deși nu și-ar fi ales singură, în nici un caz, o astfel de coafură. Părul lăsat liber, prins într-o parte cu un pieptene din perle, dădea figurii ei un aer neașteptat de senzualitate grea. Buzele-i păreau mai pline și ochii ușor voalați. Arăta... Arăta ca și cum tocmai ar fi fost sărutată cu pasiune, gândi Kelly, uimită când își dădu seama de acest lucru.

– Kelly, arăţi fantastic !

Zâmbi spre Sue. Nu aşa vrusese ea să arate. Arătând aşa, se simţea foarte vulnerabilă.

Când se întorceau spre vilă, se lăsase întunericul. Îşi petrecuseră cea mai mare parte a după-amiezii umblând prin magazine, mâncaseră ceva într-un local şi Sue îi explicase că cei doi bărbaţi mâncau probabil la clubul de golf.

În faţa casei, nu era nici urmă de altă maşină. Petrecerea începea la ora nouă, aşa că aveau timp destul ca să se pregătească, o asigurase Sue, dar Kelly se hotărî să se ducă în camera ei şi să se schimbe acum, cu puţin noroc va fi gata înainte de întoarcerea lui Jack. Se gândi cu ironie că nu ştia ce se întâmplă cu ea. Împărţiseră aceeaşi cameră, chiar şi un pat, o pipăise şi ea-i răspunsese şi, dintr-o dată se simţea înfricoşată. Dar nu era genul de teamă pe care o încercase cu Colin. Încruntându-se, îşi scoase hainele cu care era îmbrăcată, îşi strânse părul în vârful capului şi intră sub duş.

Maisie îi făcuse cadou, la plecare, un şampon foarte parfumat. Chiar în momentele cele mai sobre ea nu-şi refuzase plăcerea de a-şi parfuma pielea. Colin nu-i cumpărase niciodată vreun fel de parfum, aşa că nu putea face nici o asociere neplăcută. Întinse şamponul pe toată pielea şi păşi sub ploaia fină, înţe-

picăturile apei pe trup și parfumul degajat de căldura dușului având un efect aproape erotic. Dacă și-ar închide ochii și l-ar putea imagina pe Jack atingând-o, înfierbântându-i trupul cu mâinile experte, sărutându-i vârfurile tari ale sânilor, plimbându-și gura pe pielea ei până ar ajunge la gură ! Zgomotul unei uși care se închide o aduse la realitate și Kelly se înroși de rușine la gândul că în visarea ei îl dorise pe Jack.

– Kelly ?

Auzindu-și numele se grăbi se iasă de sub duș și să se acopere cu un prosop.

– Sunt aici, răspunse ea cu gura uscată de încordare.

El ar fi putut să intre și să o găsească sub duș neștiind că ea este înăuntru. Dacă s-ar fi întâmplat asta, i-ar fi văzut trupul excitat și... și-ar fi dat seama care este cauza ?

Probabil că suferea de un soi de refulare, hotărî ea nedumerită. Nu mai simțise astfel niciodată, nici chiar cu Colin. Ceea ce i se întâmpla acum nu îi era caracteristic. Așa era ? Ea pufni, încercând să înlăture vocea interioară care-și bătea joc de ea și-i spunea cu răutate că niciodată nu-și dăduse drumul pornirilor ei firești. Își omorâse orice simțire, refuzase să revină la viață și acum plătea scump.

În afara băii, auzi un zgomot de mișcare și trase la repezeală un halat.

– Nu intra. Sunt gata imediat !

De-abia terminase de vorbit că ușa se dădu în lături și Jack se sprijini indolent de toc.

– Ți-am spus să nu intri, se răsti Kelly ținându-și pulpanele halatului cu mâna. Sau nu m-ai auzit ?

– Te-am auzit, dar cred că ești destul de mare ca să-ți dai seama că o remarcă de acest gen atrage după sine contrariul și fiind un simplu angajat, ce puteam face altceva decât să mă supun ?... Modul în care spusese „simplu angajat" era subliniat de adâncul cinism ce i se putea citi pe figură, dar asta nu era o explicație pentru furia care-i întuneca ochii ce deveniseră duri și care păreau s-o împiedice să se miște sau să se gândească normal... Care-i problema ? întrebă Jack ironic. Nu știi ce să faci când te afli față în față cu un bărbat care nu se supune regulilor generale, sau mai bine zis, regulilor tale, Kelly ? Îți place să-i faci pe bărbați să se frământe și pe urmă să-i părăsești plătindu-i, dar nu ține cu mine. Deci, continuă el cu brațele încrucișate și privind-o zeflemitor, dacă vrei să fac dragoste cu tine, doamnă, o să trebuiască să mă rogi, de data asta.

– Să te rog ? Kelly era prea furioasă ca să se mai controleze. Ești ultimul bărbat căruia i-aș cere ceva și... și în afară de asta, adăugă ea cu o notă de triumf, dacă aș vrea un bărbat cu care să fac dragoste, este aici și Jeremy !

– Deci asta este... își subție el buzele... Știi, Kelly, nu-mi închipuiam asta despre tine. La început am crezut că îți pasă în mod sincer de Sue și vrei s-o protejezi față de ordinarul de bărbată-su. Dar acum încep să cred că „joci tare" și premiul este bărbatul prietenei tale cu un cârlig în nas, ceea ce vrei să câștigi.

– Crede ce vrei... Ești aici dintr-un singur motiv, unicul de fapt... te plătesc și dacă...

– N-o să fiu la locul meu, o să mă concediezi ? Încearcă și-ai să vezi ce se întâmplă.

– Adică o să-i spui lui Sue despre Jeremy ? Nu crezi că dacă aș vrea să le stric căsnicia, te-aș lăsa s-o faci ?

– Nu neapărat. Vezi, Kelly, tu mă consideri pe mine tipul căruia nu-i pasă de nimeni. Nu-ți convine să se știe că ești femeia care a distrus mariajul lui Sue pentru a-i fura bărbatul. Nu, n-ai vrea ca să-i spun lui Sue.

– Ești prea sigur de tine... blestemat de arogant ce ești ! Nu-ți trece prin minte că s-ar putea să greșești ?

– De ce mie ? răspunse el calm. De ce nu ți se întâmplă ție ?

Cu această ultimă remarcă începu să se apropie de ea, privind nemulțumit peste trupul ei ud.

– Mai este ceva, murmură el cu o ironie disprețuitoare, acest nou stil al tău de „proaspăt ieșită de sub duș", cu care te prezinți acum,

n-are nici un efect asupra mea... dacă vrei ceva trebuie să plătești mai mult.

Kelly își ridică palma automat, tresărind când auzi zgomotul acesteia pe obrazul lui. Se lăsă o liniște amenințătoare, timp în care ea-și urmări amprenta mâinii, la început albă ca apoi să se înroșească cu sânge ce clocotea de furie.

– Oh, nu, nu o să scapi, mormăi Jack atunci când ea vroi să plece.

Ochii lui deveniseră duri și amenințători, iar mișcările pline de hotărâre, atunci când își propti mâinile de perete, de o parte și de alta a ei, făcând-o prizonieră. Ea-i simți căldura trupului și începu să tremure.

– Te rog, Jack !... vocea asta răgușită, plină de teamă era a ei ?

Gemu neputincioasă, când încet și deliberat el își ridică mâna și-i scoase agrafele din păr, făcându-l să-i atârne pe umeri. Degetul lui mare se plimbă de-a lungul obrazului ei iar celelalte degete îi forțară capul să se miște în așa fel încât să-l privească în ochi. Ura ucigașă din privirea lui îi dădu să înțeleagă că această mascaradă de tandrețe era o formă de pedeapsă și că intenționa s-o facă să nu uite niciodată că-l pălmuise.

– Așa-i mai bine... vocea lui era amenințătoare și Kelly se cutremură, dorindu-și să aibă puterea să-l împingă și să fugă... tot ceea ce este necesar se află aici, adăugă el desfăcându-i halatul și dându-i la iveală sânii... și acum

poveşte adevărul în faţă... Nu era nevoie să mă pălmuieşti, Kelly. După cum ţi-am spus mai înainte, nu trebuia decât să mă rogi.

El îşi aplecă faţa şi ea nu putu evita modul insistent în care buzele lui se lipiră de gura ei, chinuind-o şi sorbind-o până când buzele lui Kelly se desfăcură cu un geamăt, iar braţele ei se încolăciră în jurul gâtului lui, degetele înfigându-i-se în părul des de la ceafă. El continuă acest sărut ameţitor iar ea, nemaiputând îndura, îşi arcui trupul către el, atârnându-se rugătoare de el. Tăcerea se umplu de murmurul ei de plăcere.

– Oh, nu... să nu crezi că o să-ţi fie atât de uşor... îi dădu braţele la o parte şi ea se trezi brusc eliberată, cu trupul chinuit de dorinţă neîmplinită şi mintea înceţoşată de puterea instinctelor carnale care o cuprinseseră. Zăpăcită atât de intensitatea dorinţelor cât şi de ura pe care o simţea faţă de Jack, se smuci şi intră în dormitor, fără să mai dea atenţie uşii de la baie care se închidea în spatele ei.

La lumina veiozei îşi cercetă părul în dezordine şi faţa răvăşită, în oglindă. Buzele-i păreau mai pline şi mai umflate şi în timp ce-şi punea dessous-urile îşi remarcă sânii bombaţi cu sfârcurile întărite. Se înfioră nevenindu-i să creadă că imaginea pe care o vedea era aceea a ei ; imaginea îi era nefamiliară... şi nu numai din cauza modului în care era îmbrăcată sau pieptănată. Ceea ce văzu o făcu să se

teamă ; ochii erau mai adânci, în special pupilele, pielea mai transparentă și fiecare trăsătură mai dulce. Nici un bărbat care ar fi privit-o acum n-ar fi putut să creadă că ea este șefa propriei ei companii și până acum își ținuse emoțiile în frâu. Era ca și cum ar fi privit o străină, numai că această străină îi era întrucâtva cunoscută. Kelly tremură și-și linse buzele uscate. Pe femeia care stătea în fața ei, în oglindă, n-o mai văzuse de ani, de când era o fetișcană și viața îi era plină de Colin și dragostea pentru el...

– Nu !

Kelly nu-și dăduse seama că vorbise tare, sunetul ieșindu-i din gâtlej cu disperare.

– Kelly, plecăm peste o jumătate de oră. Sunteți gata, tu și Jack ?

Vocea lui Sue de după ușă o făcu să înțepenească și o întoarse la realitate. Vocea ei tremura când îi răspunse și la fel și mâinile când, zece minute mai târziu, începu să se fardeze. Poate că machiajul era cauza că ochii ei arătau mai exotic sau era doar un efect de lumină ? Mângâierea mătăsii de-a lungul corpului îi amintea mâinile lui Jack și ea încercă să-și alunge amintirea, periindu-și părul cu violență și fixându-l cu pieptenele de perle.

Sunetele ce se auzeau dinspre baie o făcură să-și ia poșeta și să se grăbească spre ușă. Nu vroia să fie în cameră atunci când el venea din baie și oricum nu vroia să mai împar-

în camera cu el. Nu-i păsa ce gândește Sue și se decise să-i zică că nu este în stare să doarmă prea bine și nu vroia să-l deranjeze pe Jack.

– Oh, Kelly, arăți fantastic, nu-i așa, Jeremy ? spuse Sue întorcându-se spre el pentru a o aproba.

– Fantastic, aprobă el încet. Gheața s-a topit. O să-l rog pe Jack să-mi spună secretul.

În timp ce râsul nevinovat al lui Sue umplea camera, Kelly se gândi cum de poate fi prietena ei atât de oarbă încât să nu observe veninul din vocea soțului său. Jeremy n-o iertase că îl respinsese. Bărbații erau atât de frivoli ; atât de aroganți în comportamentul lor de copii răsfățați atunci când o femeie nu-i găsea pe gustul ei...

– Uite-l pe Jack... acum poți să-l întrebi, glumi Sue în timp ce acesta se strecura în cameră.

Se schimbase în pantaloni crem, care-i evidențiau picioarele puternice și lungi și cămașă crem, deschisă la gât, care-i scotea la iveală perii aspri și negri ce-i umbreau pieptul. În comparație cu aerul bărbătesc al lui Jack, Jeremy părea fleșcăit și lipsit de orice condiție fizică.

– Ce să mă întrebi ? interveni Jack, zâmbindu-i lui Sue și apreciindu-i din ochi feminitatea reliefată de rochia cea nouă, ceea ce o făcu pe aceasta să radieze de plăcere.

Kelly simți un frison însoțit de o durere ascuțită.

— Oh, cum reușești s-o transformi pe regina noastră de gheață într-o bombă sexy ? îi atrase atenția Jeremy cu răutate.

Kelly se întrebă dacă cineva observase modul în care ea tresărise când Jack îi cuprinsese mijlocul, trăgând-o înspre el și umplându-i nările cu parfumul trupului lui.

— Nu este greu, îi zise Jack, o parodie de tandrețe îndulcindu-i privirea când se întoarse spre Kelly spunând cu voce răgușită... Tot ceea ce ai nevoie este dragoste, Kelly !

Ea nu s-ar fi putut mișca, chiar dacă cineva i-ar fi spus că are alături o bombă. Dragoste ! Pupilele i se dilatară de surpriză și ea avu senzația de moliciune. Sigur că nu-l iubea pe Jack. Ideea era mai mult decât caraghioasă. Cum ar fi putut ? După Colin știa prea bine ce riscă iubind un bărbat și ultimul dintre ei ar fi fost Jack, care își vindea dragostea femeilor bogate.

Ajunseră la vila unde avea loc petrecerea. Mult mai mare decât grădina tatălui lui Sue, grădina se învecina cu aceasta și Sue le explică cum proprietarul are tot pământul dinspre mare, unde se află și un debarcader propriu.

Grădina era luminată cu sute de lampioane japoneze de hârtie și absența soarelui făcea ca atmosfera să fie plină de miresmele a tot felul de plante.

Era pierdută în visări, imaginându-şi cum erau primii aventurieri greci, când Jeremy îl spulberă visul injurând vehement din cauza faptului că se împiedicase de o denivelare a terenului.

Kelly se necăji pentru prietena ei deoarece soţul el exclamă furios :

– Presupun că a ta a fost ideea asta tâmpită ca să o luăm pe aici, dar spre surpriza el Jack spuse calm :

– Această idee mi-a aparţinut mie.

– Credeam că te-ai săturat de gropi în după-amiaza aceasta. Am făcut peste optsprezece găuri la golf.

– Oh, Jeremy te-a cărat după el pe tot terenul ? Sue îi zâmbi lui Jack cu simpatie... El este mort după golf deşi zice că joacă din motive de afaceri. Tu eşti un jucător bun ?

Kelly simţi o înţepătură în inimă când Jack îi întoarse zâmbetul lui Sue ; un sentiment ridicol de gelozie izvorî din adâncul fiinţei sale.

– Nu prea. Prefer tenisul.

– Nu-i nevoie să fii modest, bătrâne, i-o tăie Jeremy acru. A fost destul de bun ca să mă bată.

Kelly îşi ascunse zâmbetul amuzat. Jeremy se lăuda cu jocul lui de golf. În trecut fusese obligată să asculte tirade întregi despre măiestria lui şi era evident că acum recunoaşte cu reţinere că Jack este mai bun.

– Oh, aproape am ajuns – aici este piscina, îi anunță Sue. Este o piscină de dimensiuni olimpice, dar am auzit că nu prea o folosesc.

Câteva trepte îi aduseră la nivelul piscinei și curții interioare, unde se aflau și alți musafiri. Bazinul, așa cum spusese și Sue, era foarte mare și Kelly se întrebă dacă înotătorii îi apreciau forma care nu era rectangulară ci semăna cu un opt alungit. Unul din cercurile optului dispărea în interiorul casei într-o manieră tipic hollywoodiană.

– L-au făcut așa ca să poată face bale și iarna, spuse Sue cunoscătoare. De o parte și de alta a părții aceleia a bazinului sunt pereții de sticlă. Cred că totul costă o avere. Și uită-te în spatele tău, îi spuse ea lui Kelly, care, ascultătoare, se întoarse ca să vadă în centrul celui de al doilea cerc un fel de ambarcație cu pânze.

– Doamne, Dumnezeule, reuși ea să spună în timp ce Sue râse la această apreciere.

– Hollywood secolul douăzeci. Cea de a treia sau a patra doamnă Wrayman a modificat aspectul original al vilei. Dar așteaptă să vezi ce-i înăuntru. Carne Wrayman este un colecționar fanatic de relicve bizantine. Are câteva icoane nemaipomenite, cumpărate din Rusia în timpul revoluției, care valorează enorm, dar el este multimilionar.

– Sună ca şi cum ar fi omul tău, murmură Jack cu voce joasă, în părul lui Kelly. N-o să-l suspectezi că umblă după banii tăi !

– Ai câştigat un punct ! zvârli Kelly aceste vorbe printre dinţii ei mici şi albi strânşi de furie.

– Jack, dragule ! Ce minunat ! Ce naiba faci aici ?

O blondă suplă se desprinse din mulţimea de lângă bazin şi aproape se azvârli în braţele lui Jack. Avea în jur de optsprezece ani şi Kelly se întrebă dacă sentimentul veninos pe care aceasta i-l produsese nu era gelozie feminină pură.

– Bine, bine, murmură Jeremy tendenţios. O amintire din trecut ? Ai grijă, scumpo, o preveni el acru, s-ar putea să descoperi că este foarte solicitat şi acum şi în viitor.

– Jack, vreau să-ţi prezint pe cineva. Vino cu mine... Sper că nu vă supăraţi dacă-l împrumut pentru un minut ? o întrebă blonda pe Kelly cu un surâs care-i scoase la iveală gropiţele din obraji.

– Eşti invitata mea... faţa ei era încordată şi zâmbetul artificial.

– N-o să întârzii, îi spuse Jack indiferent şi se îndepărtă ţinând-o pe fată de umeri, în timp ce ea îl privea cu faţa plină de zâmbete şi, Kelly trebui să recunoască, dragoste !

– Mm, mă mir de ce nu ne-a făcut cunoştinţă. Jeremy o privi triumfător şi nu era nevoie

să fii un geniu ca să știi ce gândește... Kelly trebui să se abțină ca să nu-i riposteze și el reluă cu o grijă ironică... Cred c-ar fi bine să fac o mică anchetă pentru că la bogăția ta, Kelly, tu nu trebuie să te expui. Știu că el are succese în toate domeniile, dar mi-ar pare rău să te păcălești... din nou, adăugă el intenționat.

Kelly se albi. Curtea părea să se învârtă și zgomotul petrecerii să-i zgârie urechile. Forțându-se să-și revină la normal, ea reuși să întrebe :

– Ce înțelegi prin „din nou" ?

– Hai, dragă ! Jeremy se distra de-a binelea și Kelly se întrebă de cât timp știa el acest necaz al ei pentru a o îndurera și răni... Bătrânul Jan mi-a spus... am fost împreună la o conferință, am băut ceva și știi cum se petrec lucrurile. S-a întâmplat să-ți menționez numele și el mi-a spus ce s-a întâmplat cu Colin, cum te-a agățat în mod deliberat și s-a căsătorit cu tine pentru banii tăi.

– Jeremy ! vocea lui Sue era șocată și furioasă dar lui Kelly nu-i mai păsa.

Surprinzător, dar vechea poveste nu-i mai crea nici o durere. Nu-i mai păsa ce auzise Jeremy și faptul că Colin n-o iubise n-o mai interesa. Ceea ce simțea acum era regretul că se lăsase prinsă în ceva ce se dovedea a fi fost o iluzie și era supărată că-și irosise atâta timp din viață pentru asta.

– Are dreptate, Sue, reuși ea să spună. Jeremy are dreptate. Colin s-a însurat cu mine pentru bani.

– Dar Jack nu seamănă nici un pic cu Colin, izbucni Sue cu căldură, și nu înțeleg de ce Jeremy a sugerat asta. Poate că are legătură cu faptul că te-a bătut la golf, îi zise ea soțului ei, care spre amuzamentul lui Kelly, o privea cu gura căscată... Cere-i scuze lui Kelly, Jeremy, continuă Sue. Salvează aparențele... este musafira noastră.

– Susan, draga mea, te-ai făcut mai frumoasă de când nu te-am văzut.

– Ești drăguț, Carne, îi răspunse Sue bărbatului grizonat, bine construit care o îmbrățișa... dar amândoi știm că ești un mincinos.

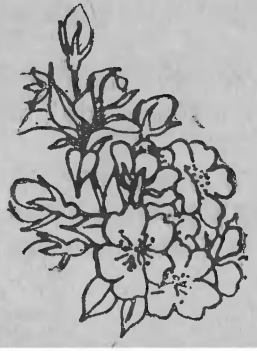
Carne Wrayman o lăsă, ca să-i strângă mâna lui Jeremy și apoi se întoarse spre Kelly, cu ochii măriți de admirație și-i zâmbi.

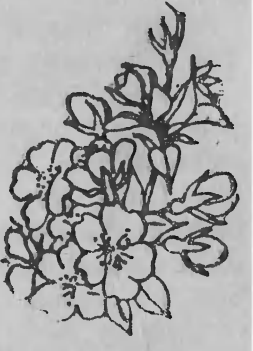
– Ești singură aici ? o întrebă el după ce Sue îl prezentă.

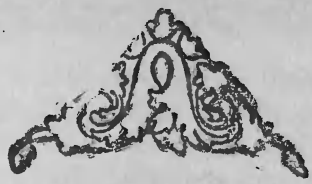
– Acum este, răspunse Jeremy răutăcios. Și-a pierdut partenerul pentru o blondă de optsprezece ani.

– Așa ? ochii lui voalați o priviră din nou pe Kelly. Să zicem că această pierdere este norocul meu. Permite-mi să te însoțesc la bar. Sue, știi drumul.

În colecţia „EL şi EA" veţi regăsi forţa emoţiilor, farmecul peisajelor, diversitatea situaţiilor pe care viaţa, universul de neuitat al întâlnirii dragostei...







CAPITOLUL VII

– Deci, cu ce te ocupi când nu eşti în vacanţă la Corfu ? o întrebă Carne Wrayman pe Kelly.

Stăteau în curtea interioară, bând cel mai sec Martini pe care Kelly îl băuse vreodată. Îi pierduse din vedere pe Sue şi Jeremy şi Jack nu era decât o pată la marginea vizibilităţii ; cineva pe care nu vroia să-l vadă, la fel după cum nu vroia s-o vadă pe tânăra blondă agăţată de el.

– Eu... mă ocup cu publicitatea. Am propria mea companie, spuse Kelly repede.

– O femeie cu o carieră... din nou aceeaşi privire voalată... ştii, am dat peste o ocazie nesperată, îi spuse Carne Wrayman aplecându-se spre ea, tocmai se întâmplă să caut pe cineva care să se ocupe de publicitatea engleză pentru un documentar pe care-l facem. Îţi surâde ideea ?

– Aş vrea să ştiu mai mult despre asta, îi spuse Kelly precaută. Vezi, când mă apuc de ceva, am pretenţia să iasă foarte bine. N-am obiceiul să fac promisiuni irealizabile clienţilor

mei. Când promit ceva trebuie să fiu sigură că sunt în stare să duc la bun sfârșit.

– Scumpo, îmi place ce aud, reluă Carne entuziast. Ceva îmi spune că noi doi o să ne înțelegem foarte bine. Uite, de ce n-am dispare – am putea merge pe iahtul meu, să stabilim amănuntele. Am avea mai multă liniște acolo. Ce părere ai ?

Prima pornire a lui Kelly fu să refuze. Se uită peste mulțime și-l văzu pe Jack dansând cu fata cea blondă, care se lipea provocator de el și o cuprinse gelozia. La fel ca și un animal rănit, se gândi să evadeze și, cu ochii pe perechea înlănțuită, murmură distrată :

– Da... da... bine.

– Splendid. Splendid, hai să plecăm. Carne Wrayman se ridică. Kelly îl urmă de-a lungul unei poteci ce cobora prin grădină și ducea la marea în care se oglindea luna și un iaht ancorat... Urcă, o instrui Carne arătându-i o barcă. Apa în acest loc este adâncă, îi spuse el în timp ce se îndreptau spre iaht, dar nu suficient de adâncă pentru Mary Belinda ; după soția mea numărul trei, mi-a fost lene să-i schimb numele și, deși Mary Belinda a dispărut de mult timp din viața mea, numele ei a rămas.

Mica barcă cu motor se apropia zgomotos de iaht, Kelly era vrăjită de stelele ce luminau apa întunecată și de spuma argintată de lună, ce o însoțea.

– Am dat liber echipajului, îi spuse Carne când ajunseră la bord... văzu expresia uluită a feței lui Kelly și zâmbi ca un băiețel... Vrei să-ți arăt vasul ? Este jucăria mea preferată și sunt mândru de el ca un copil.

Avea dreptate, reflectă Kelly peste o jumătate de oră, când Carne o conduse în ceea ce el numea salonul principal. Mare și mobilată ca o sufragerie, camera era decorată în tonuri de verde și crem.

– Este... este ca într-un film, reuși ea să spună în cele din urmă... O casă plutitoare !

Carne râse.

– Ar trebui să vezi mai multe iahturi de aici din Corfu, al meu pare minuscul în comparație cu ele... dar nu ți-am arătat cartierul meu privat.

Zâmbind încă, Kelly îl urmă printr-o ușă și un coridor cu covor crem.

In timp ce Carne deschise o altă ușă, ea văzu camera din dosul ei, aproape violetă în contrast cu culorile pastel ale salonului. Era decorată în stil oriental, cu un pat jos și câteva piese de mobilier vechi și prețios. Pereții erau colorați în roșu strident și patul acoperit cu o cuvertură neagră.

– Foarte cochet, murmură ea spre Carne, și foarte diferit de restul decorului.

– Da, mi-am redecorat apartamentul când am divorțat de a treia soție. Îți place ?

Un frison amenințător îi parcurse spinarea. În ochii lui Carne era ceva ce nu-i plăcea.

– Este... este foarte frapant, îi zise ea, îndreptându-se spre ușă. Dar nu este un loc adecvat pentru o discuție de afaceri.

– Depinde, îi zise Carne, urmărind-o cu privirea. În afaceri și cu potențialii parteneri, pot pune aici multe lucruri la punct, Kelly...

– În schimbul a ce ? întrebă Kelly neutru.

Era foarte furioasă, nu atât pe Carne, cât pe ea însăși că fusese atât de proastă să ajungă într-o astfel de situație. Doamne, Dumnezeule, de câte ori nu trebuise în trecut să evite astfel de situații ? Mult mai multe decât își putea aminti, dar de data asta fusese suficient de idioată ca să cadă în cursă ca un copil naiv.

– Draga mea, protestă Carne, e nevoie să fii atât de crudă ? Nu mă flatezi prea tare...

– Cred că orice aș face este periculos, spuse Kelly cu răceală. Nu sunt atât de proastă ca să cred că te interesez ca persoană, Carne. Din partea ta este un simplu exercițiu pentru a-ți exersa farmecele.

– Ce încăpățânată ești !... spuse cuvintele suficient de calm, dar în ochi i se citea nemulțumirea. Suntem ca doi copii !

– Cred c-ar fi bine să plec...

– Din al cui punct de vedere ?... în zâmbetul lui nu mai era umor... Dacă te întorci la vilă singură, după ce ai plecat în compania mea,

musafirii şi mai rău, presa cu fotografii ei, care nu scapă nici o ocazie, o să tragă concluzii care, în ceea ce mă priveşte, vor fi umilitoare. Nu vreau să-ţi baţi joc de mine întorcându-te singură la vilă acum, Kelly. Eşti o femeie adultă şi ai ştiut ce faci când ai venit aici cu mine. Chiar dacă ţi-ai schimbat intenţiile, eu nu mi le-am schimbat pe ale mele.

Se întinse spre ea, luând-o pe Kelly prin surprindere şi o apucă de braţ. În timp ce o trase către el, mâna începu s-o doară. Gazda civilizată care o întreţinuse până atunci dispăruse — în locul lui rămânând un bărbat obsedat de imaginea lui publică şi ea fusese o naivă să nu intuiască adevărul, după gura lui vicioasă şi privirea libidinoasă.

Bunul simţ o avertiză să nu intre în panică ; va trebui să facă exact ce spera el să facă. Cinismul rece va fi o armă mult mai eficientă dacă ea-şi va păstra capul pe umeri şi-l va folosi.

— Uite, pledă ea încercând să câştige timp. Înţeleg de ce eşti nemulţumit, pe undeva sunt şi eu de vină. Nu m-am gândit la nimic şi credeam în mod sincer că vrei să discutăm afaceri. Hai să ne întoarcem împreună la vilă şi astfel bârfele vor fi oprite şi îţi dau cuvântul meu de onoare că n-am să scot o vorbă...

— Cuvântul tău de onoare ! râse el neplăcut. Doamne, dacă este un lucru pe care l-am învăţat de-a lungul anilor este acela că atunci

când femeile își dau cuvântul nu înseamnă nimic. Și afară de asta, spuse el încet, te doresc. Ești o femeie foarte apetisantă — genul meu de femeie.

— Dar tu nu ești genul meu de bărbat, îi replică Kelly cu promptitudine. Și acum, plec, cu sau fără tine.

— Frumoase cuvinte, spuse Carne veninos, dar din nefericire pentru tine, sunt doar niște vorbe. Nu poți să pornești barca fără cheia de la motor care este la mine... se bătu peste buzunar... și afară de asta nu poți trece peste ceea ce vreau eu, Kelly, așa că fă ce vrei !

Vocea lui o făcea să-și închipuie că i-ar fi plăcut să-și bată joc de ea ; s-ar fi bucurat s-o vadă cuprinsă de teamă și deși murea de frică, Kelly se forță să rămână calmă. Zise liniștită :

— N-am de gând să stau aici cu tine, Carne, sau să-ți permit să faci dragoste cu mine.

Șuieratul lui o înfioră.

— Cum crezi că o să mă poți opri ? o ironiză el strângându-i și mai tare brațul. Și nu încerca să spui că o să mă reclami că te-am violat. Tribunalele sunt plictisite de reclamațiile femeilor care s-au răzgândit în ultimul moment.

Albă la față și înspăimântată, Kelly trebui să admită valabilitatea celor spuse de el. Chiar dacă l-ar acuza de viol se îndoia că acuzația sa ar avea șanse de câștig în fața curții de

justiție. Se postase într-o poziție vulnerabilă, din propria ei vină. La urma urmei venise de bunăvoie cu Carne, pe iahtul lui.

Ca și cum l-ar fi citit gândurile și simțind victoria, Carne o trase înspre el cu o privire triumfătoare.

– Recunoaște Kelly, răsuflă el amețind-o cu ingâmfarea lui și cu mirosul de băutură, care dovedea că băuse bine înainte.

Lucrul acesta-i fu confirmat din modul în care mâna lui liberă începuse să tragă de bretelele rochiei – deși cantitatea de băutură înghițită nu-i diminuase puterea, o ținea destul de strâns cu o mână, mișcările nu-i erau suficient de sigure.

O cuprinse un val de teamă, care o acoperi ca un nor în timp ce încerca să se elibereze trupul încordându-i-se automat la atingerea pielii de către mâna lui, furia dând naștere vechiului instinct omenesc de apărare.

– Pisica dracului ! înjură Carne în momentul în care Kelly îl zgârie pe față, ducându-și mâna la urmele pe care unghiile ei i le făcuseră.

Liberă pe moment, Kelly reacționă instantaneu, ajungând la ușa deschisă și fugind pe coridorul pe care-l găsi din instinct, spre puntea superioară, cu plămânii gata să se spargă și cu inima bătând nebunește. Pe punte se împiedică de un corp solid care o făcu să-și piar-

dă răsuflarea. Degete puternice i se înfipseră în umeri și ea se cutremură de groază.

– Kelly... Kelly... ce naiba se întâmplă ?

– Jack ? îl privi fără a-i veni să creadă și brusc înțepeni, auzindu-l pe Carne, care urca scara cu greutate, înjurând.

Jack îi observă teama și zâmbi cu cinism.

– Ce s-a întâmplat ? Iubitul tău s-a dovedit a fi prea tumultuos ?

– Mi-a spus că vrea să discutăm afaceri, băigui Kelly, simțindu-se prostește și prinsă pe picior greșit.

– Și încerci să mă faci să cred ?

Kelly înțepeni auzind pași pe punte și se agață de brațul lui Jack cu ochii măriți de teamă.

– Te rog, hai să plecăm !

Carne ajunsese în dreptul lor, clătinându-se ușor, cu fața lividă de furie.

– Cine dracu ești ? întrebă el cu grosolănie îndreptându-se spre Jack.

– Sunt un prieten al lui Kelly, replică Jack calm. Mulțumește-i acestui om pentru ospitalitate, Kelly, zise el ironic. Este timpul să plecăm.

Pentru o clipă, Kelly crezu că individul o să sară la Jack și-și ținu respirația, sătulă de atâta violență, dar Carne se opri la jumătatea drumului.

– Ia-o din fața mea, bombăni el furios. Oricum n-o doream pe această cățea frigidă !

Tot drumul spre barcă, aceste vorbe îi sunară în minte, ca un refren dureros care distrusese sistemul ei fragil de protecție, amintindu-i de Colin și rănile pe care i le făcuse acesta. Autoapărarea la care ajunsese după ani de zile se dusese, lăsând-o neputincioasă și vulnerabilă.

Când Jack opri barca pentru a o ancora, ea tremura.

– Hai, sari, mai avem de parcurs restul drumului.

Se înfioră și se dădu înapoi când el încercă să-i prindă mâna. Barca se balansă și ea-l auzi pe Jack înjurând. Pierzându-și echilibrul, căzu în apa rece și încercă să strige, dar gura și nările i se umplură cu apă sărată.

În momentul în care simți nisipul sub picioare și-și recăpătă echilibrul, teama o părăsi. Apa rece avusese efectul de a o readuce în prezent ; își dădu seama de expresia furioasă a lui Jack și de tabloul pe care-l prezenta cu hainele ude și părul muiat. De ce venise Jack s-o caute și, mai ales, de unde știuse unde este ?

– Sue era îngrijorată din cauza ta, îi zise el, parcă citindu-i gândurile. Nu te-a găsit și a crezut că te-ai supărat din anumite motive.

Kelly era bucuroasă de întunericul care-i ascundea roșeața. Înseamnă că Sue crezuse că ea este geloasă pe Jack din cauza blondei.

– Asta nu explică cum de m-ai găsit, replică ea cu răceală, încercând să-şi recompună o figură cât mai convenabilă şi să-şi reia aerul de superioritate care acţionase atât de bine în trecut.

– Ai fost văzută plecând cu Wrayman, îi spuse Jack încordat, căţărându-se pe plajă şi încercând s-o ajute să iasă din apă.

Lumina lunii îi cădea pe faţă şi pentru o clipă, ea-l văzu cum se întunecă şi un muşchi începe să i se zbată nervos în obraz. Părea supărat şi chiar mai mult...

– Kelly, hai ! Amândoi suntem uzi fleaşcă şi n-o să stăm aici toată noaptea. Cred că nu vrei să te mai întorci la petrecere, nu-i aşa ?

– Înseamnă că tu o să te întorci ? Pot să mă duc şi singură acasă, îi spuse ea scurt... aşa că poţi să te întorci la prietena ta.

– Prietena mea ? se încruntă el şi apoi expresia i se schimbă, în jurul gurii apărându-i un zâmbet ironic. Ah, sigur că da. Dar, Kelly, ai uitat ceva. Tu eşti prietena mea... atâta timp cât sunt angajatul tău.

Din anumite motive, îi veni să plângă. Simţi apropierea lacrimilor şi-şi dădu seama că aceasta este începutul durerii care o va cuprinde Nu ştia cum şi când, dar se îndrăgostise de Jack.

Zăpăcită îl urmă pe Jack fără să-şi dea seama că el o aştepta, până când nu-i simţi mâna caldă pe a ei.

– Ți-e frig ?

Ea dădu din cap, întrebându-se daca nu cumva își imaginează tandrețea din vocea lui.

Aerul nopții era cald, dar apa și șocul pe care-l avusese o înghețaseră până la os. Când ajunseră în grădina vilei tatălui lui Sue, tremura atât de tare încât îl clănțăneau dinții. Jack, la fel de ud, părea neatins de frig.

– Intră în salon și eu o să-ți prepar o băutură, sugeră el amabil în timp ce ajungeau în casă. O să-ți facă bine.

– Nu ! Kelly nu vroia să-i spună că băutura îl sugera venirea polițistului care-i anunțase moartea lui Colin... Mă duc să fac un duș. Mi-e frig, atâta tot.

Jack dădu din umeri, cămașa fiindu-i lipită de corp, iar pantalonii uzi reliefându-i masculinitatea într-un mod care o făcu pe Kelly să se înfioare.

Dușul o încălzi, dar nu-i alungă gheața din inimă. Ultimele cuvinte ale lui Carne îi deschiseseră o rană care începuse să sângereze din nou și asta, combinat cu faptul că-și dăduse seama că-l iubește pe Jack, o făcea să se simtă dezorientată și îndurerată.

Tânjea să se bage în pat să adoarmă și să-și șteargă totul din minte – să uite totul, dar știa că-l va fi imposibil și atunci, își aduse aminte de Sue, care-i spusese că doctorul îi prescrisese niște tablete pentru somn. În mod obișnuit, Kelly n-ar fi luat medicamentele prescrise

pentru altcineva, dar în noaptea asta, nu putea îndura să stea lungită, știindu-l pe Jack în patul alăturat sau, mai rău, în patul blondei care-și arătase atât de fățiș admirația pentru el.

Se îndrepta spre camera lui Sue, când ușa de la salon se deschise și apăru Jack.

El se încruntă când o văzu și Kelly își aduse aminte de prosopul cu care era acoperită și de cuvintele insultătoare pe care el i le adresase mai devreme. Simți cum se înroșește în timp ce el o privea. Credea oare că vroia să-i atragă atenția ?

– Vroiam să iau de la Sue niște pilule pentru dormit, reuși ea să spună. Sunt sigură că n-o să se supere și eu...

– Vrei să uiți ce s-a întâmplat pe iaht ? De fapt, ce s-a întâmplat ? Chiar fugeai de Wrayman sau doar îl ațâțai ?

O orbi o perdea de lacrimi și protestă încetișor înainte de a-i întoarce spatele. Era prea periculos să încerce să vorbească, în modul în care se simțea acum – în cel mai bun caz ar fi pierdut.

– Kelly !

Se părea că el nu este mulțumit că o făcuse să plângă. Degetele lui i se înfipseră în br întorcând-o cu bruschețe spre el și ea oftă de durere, încleștându-și mâinile pe prosopul care-l căzuse sub sâni.

– Inseamnă că n-ai știut ? întrebă Jack .n-cet în timp ce-i mângâia cu degetele devenite dintr-o dată blânde, gropițele din obraji.

Incercă să vorbească, să-i spună că dacă plângea, era o simplă reacție, dar în loc de asta, spre groaza ei, lacrimile începură să-i curgă șuvoi, simțindu-se și mai prost în încercarea de a-și opri emoțiile care o copleșiseră.

– Kelly !... Jack îi rosti numele în grabă.

– Știu... nu-ți place să vezi femei plângând, încercă ea să glumească, dar... deodată nu mai fu o glumă și Jack își înăbuși o înjurătură și o strânse cu sălbăticie în brațe.

Cu respirația întretăiată, el murmură :

– Mi-e groază să te văd plângând. Doamne, dacă Wrayman ți-a făcut vreun rău...

– A fost vina mea. N-ar fi trebuit să mă duc cu el. Dumnezeu știe câte situații asemănătoare am evitat, dar în seara asta...

Se înfioră în brațele lui Jack.... cât de ușor îi era să aibă încredere în el.

– Vrei să stau cu tine... până când adormi ? Doamne, ce-ar mai fi dorit !... Hai să începem din nou, Kelly, murmură Jack. Am pornit-o cu stângul de la început și așa am rămas, cu excepția a unul sau două momente. Aș fi putut să-l omor pe Wrayman când l-am văzut că pleacă cu tine în seara asta.

– Ne-ai văzut ? se miră Kelly și-și ridică fața spre el.

El se strâmbă uşor şi ochii i se înnegurară văzându-i umbra sânilor, acolo unde prosopul alunecase.

– Te-am văzut pe tine, îi confirmă el. Credeam că vrei să mă necăjeşti... deoarece ea arăta uimită, el spuse încetişor... Oh, Kelly, tu ştii cât de mult te vreau, doar nu eşti oarbă – dar bineînţeles, asta înseamnă că nu-mi cunosc lungul nasului, nu-i aşa ? Eu sunt doar un însoţitor plătit.

– Jack ?

Vocea ei era uimită, ezitantă şi plină de speranţă. Jack o vroia. Îi cercetă faţa să vadă dacă minte, dar el nu mintea. Se vedea după privirea lui flămândă, după excitarea pe care o simţea în trupul lui, lipit de al ei.

– Nu te juca cu mine, Kelly, o preveni el cu o voce răguşită de emoţie... Hai să nu mai fie neînţelegeri între noi, de data aceasta. Te doresc şi...

– Şi eu te doresc, Jack, îi spuse Kelly cu vocea joasă, pipăindu-i faţa cu degete tremurătoare, încercând să se asigure că el este real... dar mai întâi, aş vrea să-ţi spun ceva.

Ea vroia să-i spună despre Colin, despre motivul care o făcuse să fie atât de suspicioasă cu el. N-avea importanţă că el n-avea bani, şi nici modul în care-şi câştigă existenţa, decise ea pasionată. Ceea ce avea importanţă era ceea ce simţeau unul pentru celălalt. El o dorea şi instinctul feminin îi spunea c-ar fi

o nebunie să întoarcă spatele acestei şanse de fericire, numai din cauza mândriei şi a averii. Ce importanţă avea că era bogată şi el sărac ? Avea ceva vreo importanţă în afară de această fericire pe care o simţea înmugurind în adâncul fiinţei ei ?

— Mai târziu, Kelly, spunea răguşit, o să-mi spui mai târziu. Acum — chiar acum... adăugă el în grabă, există o cale mai bună de comunicare decât cuvintele.

El o ridică în braţe şi Kelly se agăţă de umerii lui cu inima bătându-i cu putere, în timp ce el împingea uşa de la camera lor.

Era încă în braţele lui când el se aplecă să o sărute, buzele desfăcându-i-se sub ale lui, trupul tremurându-i cu o nerăbdare fierbinte în timp ce el o lăsă treptat să alunece pe picioare, fiecare părticică a ei mulată pe conturul lui, în aşa fel, încât îi simţea pulsul zbătându-i-se.

— Kelly !

Il lăsă să-i desfacă prosopul şi degetele ei se grăbiră să-i desfacă nasturii cămăşii, încurcându-se. Ochii lui Kelly rămaseră vrăjiţi la vederea trupului bărbătesc. Mâinile lui îi cuprinseră sânii şi aceştia se bombară de dorinţă, la această atingere. Îşi simţea pielea arzând şi sărutările fierbinţi pe care le împrăştie pe gâtul şi umerii lui primiră răspunsul arăbit al gurii lui ce-i dezmierda pielea şi a mâinilor ce se mişcau flămânde pe trupul ei, cercetându-l,

provocându-i o adevărată febră de excitare sexuală.

Pierdută în noianul de plăceri senzuale pe care Jack i le provoca, Kelly îi dezmierda cu febrilitate spatele, în timp ce, ca răspuns, gura lui o sorbea cu aviditate pe a ei.

Lăsându-i buzele, el murmură ajuns la capătul puterilor :

— Pentru numele lui Dumnezeu, Kelly, ce-mi faci tu mie ?

O luă în brațe și se îndreptă cu pași mari spre pat. Înainte de a o lăsa, își aplecă fața și-i prinse cu buzele un sfârc întărit, sugându-i dulceața . înmugurită, până când Kelly gemu de plăcere, cu trupul palpitându-i de nerăbdare.

O întinse pe pat și ea se înfioră de răcoarea aerului nopții ; dar imediat Jack fu lângă ea, acoperindu-i trupul tremurând cu căldura lui și apropierea lui nu semăna deloc cu umilința pe care i-o provocase Colin.

Era ușor să te lași în voia dezmierdărilor lui și să răspunzi cu propriile tale mângâieri, bucurându-te la auzul gemetelor de plăcere ce ieșeau din pieptul lui, provocate de degetele ce mângâiau și urmate de sărutări.

Când mâna lui ajunse în cel mai intim loc al ei, Kelly se încordă, revenindu-i amintirile de coșmar, dar dorința și dragostea pentru Jack fură mai puternice decât frica. Valuri de plăcere înlocuiră teama ei inițială și trupul i

se arcui, dorind și incitând cu instinct secular, unirea carnală.

In întuneric, ea auzi schimbându-se ritmul respirației lui Jack și-i simți pielea umedă de sudoare. În timp ce gemea cu respirația întretăiată, el îi cuprinse fața cu mâinile, zdrobindu-i buzele cu ale lui, până când ea se agăță de el fără să-i mai pese de nimic, bucurându-se de bărbăția sa năvalnică și de sălbăticia plină de pasiune a acestui sărut.

Undeva, în adâncul minții, ea înregistră o durere, dar nu-i păsa de ea ; dorea această durere, dorea tăria bărbătească a lui Jack, cu o nevoie ce depășea orice altceva și când el se încordă, îndepărtându-se de ea, ea se cufundă într-o stare de amară respingere, chircindu-se în timp ce el aprindea veioza.

— Kelly, uită-te la mine.

Ea tresări sub asprimea tonului său.

— Kelly...

— Nu ! Te rog, eu... spre groaza ei începu să plângă cu sughițuri care-i scuturau tot trupul și o făceau s-o doară gâtul.

— Kelly, pentru numele lui Dumnezeu !... se înfioră sub această răbufnire de furie a lui, cutremurându-se de dispreț pentru ea însăși și umilință... De ce nu mi-ai spus ?

N-ar fi fost de folos și nici n-ar fi fost demn să pretindă că nu înțelege.

— Am încercat, reuși ea să spună, dar nu m-ai ascultat.

– Ai de gând să-mi spui despre asta ?

– Ce vrei să auzi ?... vocea ei suna cu amărăciune şi necaz, dar nu putea să se abţină, nu putea să-şi alunge sentimentul de reţinere... Ai vrea să auzi cum s-a însurat soţul meu cu mine numai pentru bani ; cum a încercat să mă violeze în noaptea nunţii, dar cum până la sfârşit n-a reuşit să mă aibă, vezi tu, deoarece îmi dorea doar banii şi a face dragoste cu mine era un preţ prea mare pentru a-l putea plăti ? Aşa că a murit într-un accident. Nu-i aşa că-i nostim...

Începu să râdă, un râs ascuţit şi amar care nu se mai termina până când Jack o scutură puternic şi-l înăbuşi sunetul cu buzele lui, sărutând-o până când ea nu mai putu să răsufle, luptându-se să-l respingă aşa cum o respinsese şi el pe ea.

– Nu trebuie să faci dragoste cu mine, zise ea în final când reuşi să se elibereze... Încă te plătesc.

– Ar trebui să te plesnesc pentru asta ! izbucni Jack şi în întuneric, ea-i văzu furia din ochi... şi în afară de asta, trebuie să fac dragoste cu tine, el vorbise atât de încet încât ea crezu că nu înţelesese bine, dar apoi adăugă rar, ca şi când ar fi vrut ca fiecare cuvânt al lui să i se întipărească... Îmi pare rău de ceea ce s-a întâmplat cu Colin şi asta explică o grămadă de lucruri pe care nu le înţelegeam înainte, dar, Kelly, eu nu sunt Colin şi nu-ţi petre-

ce restul vieții pedepsindu-te pentru că un bărbat nu te-a vrut, eu te vreau, spuse el liniștit, și singurul motiv pentru care nu suntem încă amanți este că mi-am dat seama cu stupoare că ești virgină.

– Înțelegând prin asta că ai fi dorit să am mai multă experiență, spuse Kelly cu amărăciune. Îmi pare rău că nu pot atinge standardele tale înalte dar...

Cruzimea expresiei folosită de el o reduse la tăcere. Rămase privindu-l în întuneric, întrebându-se dacă n-a fost o proastă... dar trupul ei tânjea după el și ea încă îl iubea.

– Virginitatea este mai curând o stare psihică decât una fizică, cel puțin acesta este punctul meu de vedere, și sentimentul meu actual este de milă – oh, nu pentru tine, spuse el încordat, ci pentru Colin, care a fost atât de prost încât să-ți întoarcă spatele. Nu, îți spun o minciună, adăugă el sec. Dacă sunt cinstit, cel mai puternic sentiment al meu, acum, este dorința mea pentru tine, dar n-am de gând să te forțez, Kelly. Te doresc cu disperare, dar vreau ca și tu să mă dorești. Vreau ca să simți plăcere în brațele mele, nu numai să mi te supui. Înțelegi ce încerc să-ți spun ?

Ea simți cum i se usucă gura. Jack nu era corect, forțând-o pe ea să ia o decizie și totuși în adâncul ei știa că el are dreptate ; decizia trebuia s-o ia ea și faptul că el avea pu-

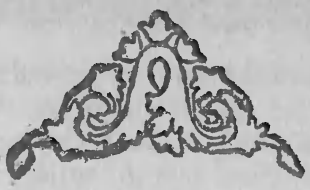
terea să se abțină, făcea să-i crească dragostea pentru el.

– Eu... te vreau, Jack.

Fură cele mai grele cuvinte pe care le pronunțase vreodată și pentru o clipă îngrozitoare, când el nu-i răspunse, crezu că totul fusese un truc, o capcană și o cuprinse panica, simțind un fior de-a lungul șirei spinării.

– Oh, Doamne, Kelly, credeam că niciodată n-o să fii în stare să spui asta !

Ea nu știu cine se mișcase întâi, dar deodată se trezi în brațele lui, buzele lui mângâindu-i părul, sărutându-i gropițele din obraji, degetul lui mare dezmierdându-i buzele și ea află cu încântare și pe deplin că totul urma să fie în regulă.



CAPITOLUL VIII

Spre ziuă, Kelly se trezi. Brațul lui Jack se odihnea peste șoldurile ei, ținând-o protector lângă el. Își simțea trupul ușor, complet relaxat și senzual ca o pisicuță. Își zâmbi amintindu-și cum făcuse dragoste cu el și totala ei abandonare. Jack se mișcă și cu ochii încă închiși o mușcă ușor de gât, trăgând-o și mai aproape de el și trupul ei devenit dintr-o dată ascultător se mulă după al lui amintindu-și plăcerea pe care o împărtășiseră împreună.

Data următoare când se trezi, Kelly era singură. Păși prin cameră spre baie recunoscând mirosul săpunului și apei de colonie al lui Jack și întrebându-se de ce n-a sculat-o și pe ea. Astăzi trebuiau să vorbească. Îl iubea și n-avea de gând să lase să-i scape această șansă din cauza mândriei. La ce-i folosea averea ei, dacă o despărțea de singurul lucru pe care-l dorea cu adevărat — dragostea lui Jack ? El o iubea ? Kelly nu știa, dar vroia ca el să știe că ea dorea să împartă cu el toate bunurile lumești. Sexele erau acum egale, își reaminti ea cu hotărâre, întotdeauna luptase să fie egală cu colegii ei bărbați și nu era atât de ipocrită

ca să împartă bărbații și femeile în superiori și inferiori. Ce importanță avea dacă amândoi o să trăiască din banii ei ? Ce importanță avea dacă Jack n-avea nici o carieră sau profesie de urmat ? Înlăturându-și toate temerile își făcu un duș rapid, minunându-se de diferența pe care o făcuseră cele câteva ore. Chiar și carnea ei simțea diferența — mai gingașă, mai sensibilă, strălucirea ei reflectându-se și pe fața ei. Dar unde era Jack ?

Îi găsi pe Sue și pe Jeremy luând micul dejun în curtea interioară. Între ei se simțea o stare de tensiune.

— Bună dimineața, Kelly, ți-a plăcut petrecerea ? întrebă Sue cu o voce ce se forța să pară veselă.

— Cum ar fi putut să-i placă ? Nu prea a stat multă vreme acolo, nu-i așa ? Doi milionari într-o noapte nu-i rău pentru nimeni, dar pentru o femeie care-și bate joc de lume de ani întregi pentru că este frigidă ca un iceberg !

— Doi milionari !

— Jeremy !

Sue și Kelly se apucară să vorbească și Jeremy, ignorându-și nevasta, se întoarse și se răsti la Kelly :

— Înseamnă că n-ai știut ?

— Ce să știu ? întrebă Kelly.

Telefonul începu să sune și Sue se ridică în picioare.

— Trebuie să fie tata, explică ea, mi-a spus că s-ar putea să telefoneze. Apropo, Jack mi-a zis să-ți spun că a plecat în oraș și n-o să întârzie mult.

Plecă fără să se uite la bărbatul ei și Kelly se întrebă dacă se certaseră în timpul petrecerii.

— Deci n-ai știut ? întrebă Jeremy după ce Sue se dusese. Mă gândeam eu că nu. Și-a bătut joc de tine frumos, nu-i așa ? Blonda cu care era la petrecere știa...

Începu s-o cuprindă o presimțire neagră.

— Ce să știu, Jeremy ? întrebă ea cu hotărâre.

— Că Jack este milionar. Ea, evident, l-a recunoscut și eu am făcut o mică anchetă discretă. Se pare că are afaceri în lumea întreagă, deși face pe modestul. Pariez că s-a distrat foarte bine când ai intrat în agenție și l-ai luat drept unul dintre membrii personalului !

Nu trebuia să leșine, își spuse Kelly supărată — nu în fața lui Jeremy, care o urmărea cu atenție, abia așteptând momentul.

— Ți-a spus el despre asta ? reuși ea să spună cu o voce controlată cu grijă, în timp ce răceala care-i cuprindea corpul era aproape dureroasă.

Tremura în adâncul ei, dar nu trebuia să-l lase pe Jeremy să vadă.

— De unde altfel aș fi aflat ? Trebuie să se fi distrat pe cinste ! L-ai angajat ca să mă ții

pe mine la distanță, nu-i așa ? Numai că totul s-a răsfrânt asupra ta, continuă el cu cruzime... și încă cum ! Te-ai îndrăgostit de el. N-ai mai fost precaută ca de obicei, ai făcut dragoste cu el și în tot acest timp el a râs de tine... și-a bătut joc de tine.

Nu putea să fie adevărat ! Simți că i se face rău. Nu putea să fie adevărat ; Jack milionar ; Jack inducând-o în eroare și încurajând-o să se îndrăgostească de el. Și totuși Jeremy nu putea să inventeze asta ! Dar de ce Jack îi mărturisise totul lui Jeremy ?

— Cum te simți când pierzi, doamnă ? o ironiză Jeremy. Trebuia să fi rămas în turnul tău de fildeș. Probabil că se gândea de luni de zile cum să-și bată joc de tine. N-aș fi surprins să aflu că în mod deliberat te-a făcut să te îndrăgostești de el. Ce diversiune amuzantă pentru un bărbat ca el, în special fiind vorba de o femeie ca tine, care în mod normal l-ar fi ținut la sute de kilometri distanță.

Kelly ar fi vrut să-l contrazică, dar din nefericire, acesta era durerosul adevăr. Își rememoră ca într-un film, momentele din trecut când intrase pentru prima dată în agenție : surpriza lui Jack la vederea ei ; sentimentul pe care-l avusese în diferite ocazii că comportamentul său nu era acel al unui subordonat. Doamne, de ce făcuse el asta ?

Se simți adânc umilită când își aduse aminte cum îi încredințase cele mai intime gânduri

ale ei ; cum îi vorbise despre Colin și apoi tremurase încrezătoare în brațele lui, în timp ce el o făcea femeie, bucurându-se de răspunsul ei la actul lui de posedare, atunci când atinsese intensitatea maximă.

Cele mai vulnerabile fibre din ființa ei se simțeau rănite din cauza propriei nebunii. Nu-i fusese suficientă lecția pe care o primise de la Colin ? De ce nu putea fi ca alte femei, pe care le cunoștea, care se mulțumeau cu plăcerea actului sexual și atât... de ce simțise nevoia să iubească cu inima și mintea ? Îl iubise pe Jack ; fusese pregătită să împartă cu el tot ceea ce avea, în timp ce el...

— Ți-ar fi fost mai bine cu mine, îi repetă Jeremy.

— Cu excepția faptului să ești căsătorit cu Sue, îi reaminti Kelly cu răceală, întorcându-i spatele.

În timp ce intra în vilă, o întâlni pe Sue care tocmai ieșea. Arăta obosită și palidă.

— Kelly ?

— Plec, Sue, îi spuse Kelly scurt. Mă întorc la Londra cu primul zbor... își strânse gura cu amărăciune.

— Dar ce faci cu Jack ?

Kelly râse strident.

— Cum ce fac cu Jack ?

— Oh, Kelly, dacă v-ați certat sunt sigură că o să vă împăcați. De ce nu-l aștepți să se întoarcă din oraș ?

— Nu... deşi nu se vedea, fiinţa ei era cuprinsă de durere şi confuzie, nevenindu-i să creadă că ceea ce i se întâmplase era adevărat.

În mai puţin de o oră, era în drum spre aeroport, după ce-şi luase la repezeală rămas bun de la Sue şi Jeremy.

Fusese destul de norocoasă ca să găsească un bilet contramandat în ultima oră şi, în timp ce aştepta în sala de plecare, încerca să nu se gândească la ceea ce se întâmplase.

Nebuno, nebuno, îşi zice în sinea ei cu amărăciune. Trebuia să fi ştiut. Trebuia să fi ştiut mai bine ca oricine. Cât de tare trebuie să se fi bucurat Jeremy aflând adevărul ! Când şi de ce se hotărâse Jack s-o mintă, sau fusese doar o idee impulsivă care se transformase în hotărârea de a o face să se îndrăgostească de el ?

Fu anunţat zborul spre Londra şi ea se îndreptă spre poarta terminală, îngheţând când o recunoscu pe fata blondă de la petrecere. Astăzi era îmbrăcată în jeanşi şi un tricou, dar fără îndoială era ea, cu părul blond şi trăsăturile clasice şi perfecte.

Şi nu era singură. Lui Kelly îi sări inima din piept când recunoscu ceafa brunetă a lui Jack, aplecată asupra însoţitoarei sale. Tocmai când Kelly îi privea, blonda se ridică pe vârfuri, îl luă pe Jack de gât şi-l sărută cu entuziasm.

Ochii i se umplură de lacrimi fierbinţi de gelozie şi începu s-o chinuie durerea.

După un timp de agonie, care i se păru cât o viață, pentru cazul în care Jack ar fi văzut-o și ar fi fost martorul geloziei ei se urcă în avionul care-și luă zborul. Din fericire, fata cea blondă nu se vedea. Ce-i zisese Jack lui Sue să-i spună ? Că pleacă în oraș ? Dar nu-i spusese nimic în legătură cu motivul acestei vizite, ca de exemplu că-și conduce prietena la aeroport... dar erau atât de multe lucruri pe care el nu i le spusese... iar noaptea trecută când îi sărutase fiecare bucățică de piele șoptindu-i vorbe pasionate de dorință, nu-i spusese nimic despre dragoste, nimic despre adevăr, în timp ce ea, sărmană nebună, prin fiecare mișcare, gest și îmbrățișare îi dovedise că este irevocabil supusa lui. Crezuse că plăcerea pe care o împărtășiseră fusese ceva unic pentru amândoi... se simți năpădită de roșeață și simți un gol în stomac, întrebându-se dacă nu cumva Jack îi va spune prietenei lui ce se întâmplase ; probabil vor râde și se vor distra pe seama ei ; îi va povesti acesteia despre ea și temerile pe care i le mărturisise, înainte ca pasiunea ajunsă la culme să înlăture ultimele rețineri ale ei.

Se chirci în fotoliu, ascunzându-se în spatele unei reviste, încercând să se convingă că este victima unui vis urât ; când va ajunge la Londra se va trezi și va descoperi că Jack nu existase niciodată.

– Kelly, ai văzut asta ?

Kelly se încruntă, în timp ce asistenta sa îi băga sub nas o scrisoare. Modul în care o făcea îi trăda excitarea.

– Ce este ? o întrebă Kelly, parcurgând scrisoarea și pufăind nițel din cauza conținutului.

– Nu-i nemaipomenit ? întrebă Maisie. Niciodată n-am visat c-o să fim invitate să semnăm un contract ca ăsta ! organizația lui Carew este o organizație multinațională. Întotdeauna m-am gândit că are filiale și în America.

– Hmm, Kelly era la fel de impresionată ca și asistenta ei, dar de la venirea din Corfu, îi era greu să se integreze în muncă. Se pare că președintele vrea să mă întâlnească în vederea unor discuții preliminare... se încruntă... Mă mir de ce ne-au ales pe noi.

– S-ar putea să fie în legătură cu articolul care a apărut despre noi în suplimentul lui *Sunday*, sugeră Maisie.

Articolul despre care era vorba apăruse cu câteva săptămâni în urmă și Kelly o privi gânditoare.

– S-ar putea, conchise ea în cele din urmă, deși nu credeam că președintele unei astfel de companii să fie impresionat de cineva despre care ar citi într-o revistă. Cred c-ar trebui să vorbesc cu Jan. Sunt puțin cam neliniștită. Ne-am putea trezi băgați în cheltuieli preliminare, fără ca până la urmă să ajungem la

vreun final. Faptul că ne bagă în seamă o astfel de companie s-ar putea să fie o excentricitate din partea lor. Companiile multinaționale lucrează pe cont propriu și în acest caz de ce nu-și folosesc una din companiile americane ?

Două ore mai târziu, ea îi punea aceleași întrebări lui Jan în timp ce luau masa la Ritz.

– Kelly, devii prea suspicioasă, râse Jan când ea termină de vorbit. Ți-a spus cineva că trebuie să refuzi darurile lui Dumnezeu ? Și cam asta este acest contract. Nu trebuie să-ți amintesc despre fenomenul de recesiune care a cuprins industria de publicitate. Știu că acum ai mult de lucru, dar în următoarele luni ?

Kelly știa că el spune adevărul, dar de ce Carew o contactase tocmai pe ea ? Pentru ei ea era o agenție foarte mică.

– În scrisoare se spune că ei vor ca eu să merg la Edinburg. Compania are birouri acolo.

– Ei au foarte multe afaceri cu petrolul și Edinburgul este mai aproape de rafinăriile scoțiene decât Londra. De ce te îngrijorezi atâta, Thomas ? glumi Jan. S-ar putea să fie o ocazie nesperată pentru companie. Nu știu ce s-a întâmplat cu tine în ultimul timp... arăți schimbată.

– Îmbătrânesc, punctă Kelly cu răceală.

Știa că se schimbase și nu mai era atât de interesată de propria ei companie ca înainte,

dar în ciuda privirii întrebătoare a lui Jan, nu vru să-l lămurească.

— Chiar ? Vocea lui Jan trăda râsul. Eşti o femeie frumoasă, Kelly, întotdeauna am fost de părerea asta, dar deodată ai devenit, nu ştiu cum să-ţi spun, mai gingaşă ; arăţi mult mai feminină.

— Suntem aici ca să vorbim despre Carew, îi reaminti Kelly crispată, şi nu-l nevoie să flirtezi cu mine, Jan. Nu eşti în situaţia de a-mi retrage afacerile din mâna ta.

Expresia lui jignită o făcu să-i fie ruşine de această ieşire, dar pentru că nu-i putea explica lui că îl repezise pentru a se proteja, Kelly nu spuse nimic şi-l chestionă în continuare, despre Organizaţia Carew.

Drept răspuns, nu află mai mult decât ştia ; anume că această organizaţie este foarte mare în lumea petrochimiei ; că aveau filiale în toată lumea, iar preşedintele era un om evaziv, aproape secretos, despre care nu se ştiau prea multe lucruri.

— El este englez şi destul de ciudat, îi zise Jan. Cred că colegii lui americani îi zic R.J., deşi de fapt el este...

— Sir Richard Carew, adăugă Kelly pentru el. Da, am citit câte ceva despre el dar n-am aflat mare lucru, în afară de faptul că şi-a ridicat compania, practic, din nimic.

— Da, a avut un început modest, o aprobă Jan. Când a venit de la Cambridge, a moşte-

nit o mică companie în Clyde, ce se ocupa cu reproiectarea vapoarelor.

– Mmm... Este un fel de mit legat de succesul acelei companii, nu-i așa ? cugetă Kelly.

– Mai mult un caz de a fi în locul potrivit la momentul potrivit și de mult noroc combinat cu muncă grea, dar recunosc că are o presă bună. Și o să-l întâlnești chiar pe Carew însuși ? El încă mai conduce singur, dar se spune că va fi înlocuit de fiul său, care este responsabil de succesul companiei în domeniul petrochimiei.

O săptămână mai târziu, Kelly zbura de la Heathrow la Edinburg cu stomacul contractându-i-se nervos la aterizare.

La aeroport o aștepta o mașină. Șoferul era politicos dar era total concentrat asupra traficului.

Clădirea Carew era foarte impozantă și Kelly trebui să-și stăpânească starea de nervozitate care o cuprinse când mașina se opri.

La intrarea în hol, îi zâmbi o recepționeră, care după ce o invită să ia loc apăsă pe câteva butoane de la telefon și vorbi repede în receptor.

– Dacă vreți să luați liftul până la etajul zece, secretara lui Sir Richard vă așteaptă, îi spuse fata lui Kelly, surâzându-i din nou.

În lift era o oglindă și Kelly nu putu să reziste să nu-și controleze ținuta, la iuțeală. Se

schimbase de când venise din Corfu. Își tăiase părul, nu prea scurt, ci într-o formă intermediară care se potrivea trăsăturilor ei clasice și costumul pe care-l purta era de culoare rozstins, de departe mai ajustat și mai feminin decât hainele pe care le purtase de obicei. Își spusese că nu trebuie să fie afectată de ceea ce se întâmplase între ea și Jack, dar nu se știe cum, se trezi că renunță la hainele ce-i plăceau odată, fiind atrasă de culori mai calde și dè un stil mai feminin. Cel care era autorul moral al acestei schimbări era Jack, dar ea nu vroia să recunoască față de ea însăși.

Liftul se opri și ușile se deschiseră. Kelly păși într-un hol elegant decorat în tonuri de albastru și gri.

Se deschise o ușă și o fată îmbrăcată imaculat se îndreptă spre ea.

— Sir Richard va fi aici într-o secundă, îi spuse ea lui Kelly. Doriți o ceașcă cu cafea, în timp ce așteptați ?

Prea nervoasă ca să dorească o băutură, Kelly acceptă fără să-și dea seama. Ce naiba se întâmpla cu ea ? Nu se mai simțise niciodată astfel ; dar niciodată nu mai fusese invitată să discute un astfel de contract și își dădu seama de starea ei de încordare când fata dispăru și în foaier se lăsă o liniște apăsătoare.

Se deschise o ușă, care o făcu pe Kelly să sară, în ciuda faptului că se aștepta la asta. Bărbatul care venea spre ea era îmbrăcat în-

tr-un costum sobru, gri cu dungi albe, o cămașă de mătase și o cravată asortată, cu părul buclat ce ajungea până la guler. Stilul scump al jachetei nu-i micșora puterea trupului pe care îl acoperea.

Cu inima la gură, Kelly îl privi aproape vrăjită și scoase un „Jack !" care părea să răsune în toată încăperea. În timp ce se lupta să se ridice în picioare se uită la Jack cu neîncredere.

— Pari surprinsă, spuse el nepăsător, aplecându-se să-și ia o scamă de pe manșeta hainei.

Trăsnită, Kelly se întrebă ce putea să facă el aici ?

— Nu știu ce faci aici, Jack, dar nu pot vorbi cu tine, reuși ea să spună în cele din urmă, forțându-se să pară calmă. Am o întâlnire cu Sir Richard să...

— Ca să discuți pentru un contract cu firma ta ? o întrerupse Jack. Da, știu, și tatăl meu m-a rugat să mă ocup de asta în locul lui. El a fost chemat pe neașteptate la Ministerul Energiei.

— Tatăl tău ? Aproape șopti Kelly. Tatăl tău este...

— Sir Richard Carew ? Da, așa este. Eu sunt Jack Fielding Carew. Și asta este Helena care a adus cafeaua. Doamna Langdon va lua cafeaua în biroul meu, Helena și dacă vrei adu-mi și mie o cafea.

Auzind vorbirea autoritară, Kelly își dădu seama că n-are halucinații.

Jack o luă de braț, îndreptând-o cu hotărâre spre ușa pe care tocmai o deschisese. Biroul lui era mai puțin auster ca holul în care intrase la început, dar foarte funcțional. Din modul în care Helena aduse cafeaua pentru el, Kelly putu să spună că aceasta nu-l admira numai ca bărbat, ci îl respecta foarte mult. Kelly se simțea blocată, incapabilă să înțeleagă ce i se întâmpla.

— Ce se întâmplă ? întrebă ea supărată. Mi s-a spus că Sir Richard vrea să mă vadă.

— Și așa a și vrut, aprobă Jack blând, dar după cum ți-am explicat, a intervenit ceva neprevăzut și mi-a cerut să vorbesc cu tine în locul lui. Cât de mult știi tu despre Carew ? o întrebă el, urmărind-o cu o privire dură. Sau sperai pur și simplu să-l farmeci pe tatăl meu pentru a obține un contract ? Vei constata că sunt un partener de afaceri mai solid, Kelly.

— Sunt sigură de asta, îl aprobă Kelly cu amărăciune, pe punctul de a fugi din încăpere, dar ceva ținând-o în loc.

O cuprinse o nevoie puternică de a rămâne unde era, pentru a privi trăsăturile lui atât de familiare ei, inima bătându-i în neștire la amintirea bătăilor inimii lui lângă a ei și mâinile lui bronzate, așezate acum pe marginile fotoliului, care o mângâiaseră creind un răspuns năvalnic din partea ei.

Își strânse gura și-l privi peste birou.

– Cum poți să stai acolo și să mă acuzi... Când m-ai mințit în mod deliberat și tot deliberat m-ai lăsat să cred...

– Că sunt un fel de escortă ? o ironiză Jack cu un surâs acru pe buze. Crede-mă, Kelly, nu poți regreta atât de mult cât regret eu.

– Cred că nu avem nici un motiv să continuăm această discuție, spuse Kelly nesigur, apucându-și poșeta. Nu pot să pretind c-aș înțelege de ce te-ai pretat la o asemenea comedie aranjând această întâlnire, Jack – cred că am dreptate să presupun că tu ai aranjat totul, nu-i așa ?... Deoarece el nu răspunse ea continuă... Sunt surprinsă c-ai îndrăzneala să aranjezi asta după...

– Și eu sunt, o aprobă Jack tăindu-i vorbele mânioase, dar totuși am făcut-o.

– N-ai făcut destul ? se sufocă Kelly, îngrozită de emoțiile pe care nu și le mai putea controla, disperată să scape din biroul lui și de prezența lui puternică.

Se ridică în picioare, oftând de durere când el o apucă de încheieturile mâinii și o trase spre el, după ce înconjurase biroul.

– Destul ? Nici vorbă, izbucni el luând-o cu o mână de obraz și dându-i capul pe spate până când Kelly crezu că gâtul o să i se rupă... Deși este destul de mulțumitor să se constate că te-ai alăturat din nou speței umane, Kelly, și ai devenit din nou o femeie.

El îi atinse părul și Kelly se înfioră, pierzându-și mințile. Jack era în imediata ei apropiere. Îi putea vedea barba ce începuse să îi crească, îi simțea mirosul masculin. Trupul său ardea de dorința de a fi strâns de el, de a fi mângâiat și sărutat. Fruntea ei se umplu de broboane.

– Lasă-mă să plec, Jack... vocea îi suna ciudată și răgușită. Nu știu de ce m-ai adus aici...

– Crezi că nu știi, dar te înșeli, Kelly. Nu sunt într-o atât de mare criză de femei încât să-mi fac rost de una utilizând forța !

– Știu asta ! se răsti ea la el, amintindu-și de fata cea blondă și de despărțirea plină de afecțiune de la aeroport, doar la câteva ore după ce ea însăși fusese în brațele lui crezând că se întâmplă un lucru nemaipomenit pentru amândoi... dar pentru el nu fusese decât o diversiune.

Amintindu-și privirea lui lacomă din acele momente, Kelly simți cum o cuprinde un val de slăbiciune.

– Bine, Kelly, o să-ți spun ce cauți aici.

O lăsă și se întoarse la biroul lui, deschizând un sertar de unde scoase câteva fotografii pe care le întinse cu grijă.

Kelly le privi. Păreau a fi fotografiile unei vechi clădiri aristocratice.

– Nu știu cât de multe lucruri cunoști despre familia mea, probabil foarte puțin, pentru că tatăl meu are groază de publicitate, dar

pe vremuri, familia noastră stăpânea insula Marne din vestul Scoției. Am pierdut-o înaintea primului război mondial, dar după aceea a fost scoasă la vânzare și tatăl meu a cumpărat-o... Asta... își apropie arătătorul de clădirea din fotografie... a fost odată un castel-turn, mai târziu renovat și modernizat arătând ca acum și tatăl meu s-a hotărît s-o transforme într-un loc de odihnă pentru industriași obosiți. El este foarte îngrijorat că n-a ajuns bunic până acum, adăugă el sardonic, și-l suspectez că vrea să-mi dea mie casa împreună cu insula, drept cadou de nuntă, continuă el urmărind-o, iar Kelly interpretă aceasta ca pe o cruzime intenționată.

— Probabil că o să-i îndeplinești dorința, îl întrerupse ea cu răceală. N-am venit aici să ascult versiunea romanțată a istoriei familiei tale, Jack.

— Doamne, când mă gândesc că credeam... nu mai continuă și în loc de asta zise... Problema este, Kelly, că tatăl meu vrea să consulte o firmă de publicitate ca să găsească cea mai bună cale de a scoate în evidență acest viitor hotel. Mi-a cerut să-i recomand o firmă care ar putea să se ocupe de asta.

— Și m-ai recomandat pe mine ? Kelly nu putu să-și ascundă uimirea din voce.

— De ce nu, răbufni Jack, devenit brusc foarte stăpân pe el. Să zicem că-i un fel de plată pentru serviciile aduse, dacă dorești... Kelly se

albi... Ce s-a întâmplat ? întrebă el cu o voce neplăcută. Sau cumva nu-ţi convine să fii tu aceea care să primeşti insultele ? Unde te duci ? o întrebă atunci când Kelly se ridică şovăielnic luându-şi poşeta.

— Înapoi la Londra, îi spuse ea sec.

— Vrei să fugi ? Mă aşteptam la mai mult de la tine, Kelly. Ştii ce vreau să spun ? o ironiză el încet. Cred că ţi-e frică, Kelly ; ţi-e frică să fii femeie ; ţi-e frică, pentru că la urma urmei, nu-ţi sunt indiferent.

— Ba-mi eşti.

— Chiar ? o întrebă blând şi, nedându-i posibilitatea să răspundă adăugă... Atunci de ce fugi ? Compania ta are succes, Kelly, dar nu suficient încât să întoarcă spatele unei afaceri bune fără a face cel mai mic efort s-o studieze. Mă întreb ce va zice restul comitetului de conducere ? Ceva îmi spune că nu vor fi încântaţi.

Kelly ştia că el are dreptate. Îşi plimbă limba peste buze, cu nervozitate.

— Nu spun că nu m-ar interesa contractul, deşi nu văd ce motiv ar exista să mi se ofere o astfel de şansă.

— Spune-mi, Kelly, ai avut vreodată încredere în cineva ?... Ea oftă din rărunchi, urându-i nemulţumirea cinică din ochi... Nu poţi să-ţi petreci restul vieţii războindu-te cu lumea întreagă, pentru că te-a părăsit un bărbat.

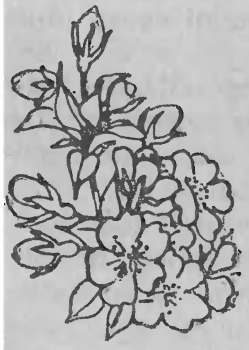
– Nu mi-ai făcut destule ? întrebă Kelly nemaifiind în stare să-şi menţină faţada de indiferenţă, suferind din cauza nevoii de a-l atinge şi urându-l din cauza faptului că o înşelase.

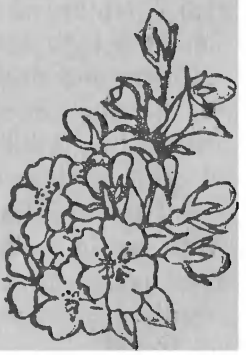
– Încetează să mai trăieşti în trecut, îi spuse Jack cu severitate. Arată-mi că te-ai alăturat speciei umane. Dovedeşte-mi că îţi sunt indiferent, adăugă el pe un alt ton. Mâine zbor cu avionul spre insulă şi vreau să vii cu mine. Tatăl meu este nerăbdător să vadă lucrurile pornite. Nu se poate ocupa el însuşi pentru că este prins cu discuţiile de la Ministerul Energiei. Pentru numele lui Dumnezeu, spuse el privindu-i faţa, crezi că pentru mine este mai uşor ? Naiba să te ia, Kelly, crezi că eu n-am nici un fel de simţăminte ?

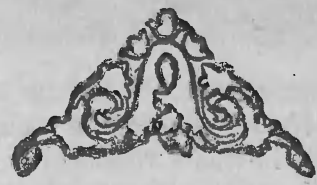
Ce-ar mai fi putut ea să spună ? Dacă ea i-ar fi spus că el este lipsit de sentimente şi o tratase în modul în care o făcuse, el ar fi ghicit care sunt sentimentele ei pentru el.

– Nu mă interesează sentimentele tale, Jack, reuşi ea în cele din urmă să spună, ridicându-şi capul cu un aer războinic... şi dacă prelUând acest contract o să te conving, atunci asta voi face !

Romantici ? Da, avem cu toții o latură romantică de ce să ne ascundem. În romanele colecției „ROMANTIC" veți găsi în afară de aventuri pasionale, acest parfum de romantism care dă atâta frumusețe vieții...







CAPITOLUL IX

N-avea de gând să-l lase pe Jack să vadă cât este de supărată, se decise Kelly, uitându-se țintă drept înainte, în timp ce micul avion câștiga în înălțime și ceața care o întâmpinase la sculare în dimineața acelei zile acoperea geamurile cabinei.

Dacă ar fi avut cea mai mică urmă de bun simț, ar fi refuzat să meargă cu el în această călătorie, dar mândria n-o lăsase să dea înapoi când venise la hotelul ei de dimineață, zâmbindu-i ironic când observase că se uită afară.

Acum, Edinburgul rămăsese undeva în urmă și avionul se îndrepta spre Insulele de Vest. Jack stătea cu pilotul și Kelly putea să-l privească neobservată, inima strângându-i-se când își amintea cât de mult o decepționase. Și nici măcar nu-și ceruse scuze !

De ce-i recomandase tatălui lui chiar firma ei de publicitate ? Ca un fel de recompensă sau din motive mai subtile ? Oare o fi ghicit ce simte pentru el ? Vroia cumva să-i mărească chinul ? De ce o lăsase să creadă că are legătură cu firma de însoțitori ? De ce o lăsase să

creadă că este sărăntoc ? De ce făcuse dragoste cu ea când Kelly văzuse cu propriii ei ochi că are pe cineva ? Mândria o făcea să-și pună astfel de întrebări, aceeași mândrie care o făcuse să fie de acord să-l însoțească în această dimineață.

– Te simți bine ?

Se întoarse rapid spre ea, prinzând-o nepregătită și slăbiciunea care o apucă atunci când îi zâmbi, îi spuse lui Kelly adevăratul motiv pentru care venise cu el. Îl iubea încă !

– Kelly, te simți bine ?

Vocea lui era neliniștită și pentru moment Kelly își zise că lui poate îi păsa de ea, dar imediat își înlătură acest gând ca fiind improbabil.

– N-am nimic, zise ea răgușită. Cât durează zborul ?

– În jur de douăzeci de minute, depinde de vreme. Ceața asta care este astăzi, s-ar putea să-l întârzie puțin.

– Povestește-mi mai mult despre insulă, i sugeră Kelly, forțându-se să-și ia un ton oficial. Cum a ajuns prima dată în mâinile familiei tale ?

– Inițial a fost moștenită de o autoritate scoțiană din familie care a fost înlăturată de către Cumberland, la scurtă vreme după Culloden. Insula fusese dăruită strămoșilor mei de către regele George, în semn de recunoștință că-l sprijiniseră împotriva prințului Charles și

a rămas de atunci în familia noastră. Se spune că clădirea inițială fusese ridicată când Mary, regina Scoției, se întorsese din Franța, de către un strămoș al nostru care fusese la curtea ei. Turnul original a fost extins și modernizat până a ajuns o clădire cu turnuri și creneluri tipic scoțiano-franțuzească, de genul celor favorizate de Franța la acea vreme. De fapt, în acele vremuri, cei de la curtea reginei erau mai civilizați decât vecinii lor. În timpul restaurării de acum zece ani s-au găsit documente care atestau achizițiile ce fuseseră făcute pentru acest castel : tapiserii, carpete – lucruri scumpe pentru vremea aceea. Se zvonea că cel cu castelul era unul dintre favoriții reginei. Adevărat sau nu, acesta s-a căsătorit cu o bogată moștenitoare franțuzoaică și fiul lui a fondat ramura englezească a familiei. Acest fiu s-a certat cu tatăl său, și-a părăsit casa, l-a întâlnit pe Drake, a devenit un protestant convins și s-a bucurat de favoruri la curtea reginei Elisabeta.

– Trebuie să fie fascinant să fii în stare să-ți găsești urme ale familiei atât de adânc în trecut, răspunse Kelly precipitat, uitându-și dubiile și nemulțumirea, în timp ce-l asculta. O undă de romantism, la care renunțase după Colin, o cuprinse și figura i se însufleți rugându-l pe Jack să-i spună mai multe.

– Tatăl meu o să-ți povestească, dacă vrei să știi mai multe. Este hobby-ul lui și-și petrece

mult timp căutând urme. Cred că pentru el a fost o mare consolare acest lucru, în acești ultimi ani de când mama a murit... erau foarte legați unul de altul.

Brusc, Kelly simți că îi vine să plângă, nu atât din cauza acestor vorbe sau a expresiei de pe fața lui Jack, ci din cauza singurătății. El îi povestise totul, excluzând-o din această intimitate.

— Când tatăl meu mi-a reproșat că nu i-am făcut nici un nepot, i-am adus aminte că și el s-a însurat după ce trecuse bine de treizeci de ani. Căsătoria părinților mei a fost foarte fericită. Se spune că dacă părinții tăi sunt fericiți în căsnicie și tu ai șanse să fii. Asta pentru că devii mai selectiv, mai pretențios față de partenera ta și față de tine însuți.

Kelly nu știa ce să facă. Era oare acesta un mod subtil de a-i demonstra ei că nu întrunește cerințele ? Îl privi de sus și se forță să-i zâmbească superior.

— Trebuie să ai grijă să nu te transformi într-un celibatar înrăit.

Replica lui liniștită „nu cred că sunt șanse" o făcu să se frământe mult timp după ce se lăsase tăcere. Viitoarea lui mireasă era cumva fata cea blondă cu care-l văzuse în Corfu ?

— Dacă te uiți în jos, poți să zărești Marne.

Vocea lui Jack îi întrerupse dureroasa visare și ascultătoare Kelly se uită pe fereastră cu stomacul strâns de frică, în timp ce jos, pe în-

tinderea mării, apăruse o pată de verdeață. Își întoarse capul și se înfioră, iar Jack o privi fără simpatie.

— Ce s-a întâmplat ? glumi el. N-ai încredere în pilot ? Știi care-i necazul cu tine ? adăugă el cu cinism. Ai uitat să ai încredere în cineva.

— Poate că ai dreptate, îi replică ea tristă gândindu-se că avusese încredere în el și acum, uite unde ajunsese.

Fusese gata să i se încredințeze lui complet și să împartă cu el tot ceea ce avea — bani, companie. Era de râs ; în comparație cu bogăția lui, ea reprezenta un nimic și totuși, în mod intenționat, o lăsase să creadă că-i sărac.

— Dacă suferi de amețeală, ar fi bine să închizi ochii acum, o preveni Jack în timp ce avionul începuse să coboare. Aeroportul este mic și din cauza asta folosim acest gen de avion. N-ai de ce să te sperii, o avertiză el făcându-i cu ochiul. Dealtfel, el poate ateriza pe un petec de hârtie !

Kelly simți că pilotul este pe cale de a demonstra veridicitatea celor spuse de Jack, văzând triunghiul ce reprezenta câmpul de aterizare ! Când coborâră mai jos, ea avu posibilitatea să vadă castelul — nu atât de sever precum și-i imaginase, ci delicat, sculptat din piatră, cu turnuri și crenele ca într-un basm, aurit de soarele care străpunsese brusc ceața.

Micul aeroport era gol. Jack ieși primul din avion și o aștepta pe Kelly să-l urmeze, ajutând-o să coboare. Ea-i simți atingerea mâinii pe braț ca un curent electric, întreg trupul încălzindu-se din cauza acestui contact.

— Bine, John, poți să vii să ne iei în această după-amiază, îi zise Jack laconic pilotului. Să spunem la ora patru. O să fie destul timp să vezi totul, se întoarse el spre Kelly, arătându-i clădirea de la capătul aeroportului. Vino !

În timp ce se îndreptau spre o clădire, Kelly auzi avionul plecând și se opri automat.

— Unde sunt ceilalți ? se îngrijoră ea în timp pe Jack împingea ușa clădirii din piatră, despre care îi spusese că-i o baracă.

— Ce înțelegi prin „ceilalți" ? o privi ironic. Insula nu mai este locuită, „ceilalți" sunt tu și cu mine și amândoi suntem aici.

— Vrei să spui că suntem singuri ? întrebă Kelly.

— Vai, vai, ce puritan sună ! o luă Jack în zeflemea. Ce se întâmplă, Kelly ? Nu ești la fel de sigură aici, pe pământul tău, ca atunci când erai în Corfu ?

Înainte ca ea să-l întrebe ce vrusese să spună, el dispăruse în interiorul barăcii și deschidea ușa unui Land Rover.

— Insula nu mai este locuită de douăzeci de ani. Este prea mică pentru a hrăni niște oameni care ar trăi aici. A fost folosită de câțiva arendași, dar copiii lor au plecat când au ter-

minat școala și au plecat și ei sau au murit. Asta este și unul din motivele pentru care tatăl meu s-a gândit la un loc pentru recreere. El vrea să facă aici și un teren de golf. De altfel, există și un mic golf unde se poate pescui și o mlaștină care în acest moment nu este populată cu păsări. Aici vine o dată pe săptămână cineva de pe țărm, să vadă dacă totul este în ordine ; încălzește și aerisește. Tatăl meu vrea însă să vadă dacă ideea este bună. Hai, urcă, îi ordonă el, deschizând ușa mașinii și Kelly, ascultătoare, intră.

Nu era nici un motiv să se simtă nervoasă, chiar dacă ei erau unicii locuitori ; n-aveau intenția să-și petreacă noaptea aici și chiar dacă și-ar fi petrecut-o, Kelly n-avea nici un motiv să se teamă de Jack. Se înroși când își aduse aminte de răspunsul ei pasional la actul lui de dragoste și de senzualitatea neașteptată pe care el i-o trezise.

Drumul până la castel dură cam zece minute. Intrară printre niște portaluri și ajunseră în curtea interioară a cetății, transformată acum în grădină, cu alei pietruite și multă vegetație.

— Această grădină a fost a mamei mele, îi explică Jack scurt în timp ce parca Land Roverul pe pietriș. Ea și tatăl meu stăteau aici de ani de zile, dar apoi, fratele ei, unchiul meu, a murit într-o vară într-un accident de barcă și ea n-a mai suportat să stea aici.

– Cred că ți-au lipsit toate astea, Kelly își trecu privirea peste frumusețea și eleganța clădirii de piatră, ce semăna cu un vis de copil, dar Jack dădu din umeri.

– Cea mai mare parte a timpului am fost la școală, la internat. Părinții mei s-au mutat la Londra. Era mai convenabil pentru cariera tatălui meu. Abia în ultimii ani, activitatea noastră petrochimică și-a mutat sediul central la Edinburg. O să-ți arăt casa și pe urmă o să te duc în jurul insulei ca s-o simți.

– Jack, de ce m-ai propus pe mine tatălui tău, pentru că știu că tu ai făcut-o ? Kelly continuă fără a-i da ocazia s-o întrerupă... pentru că pentru el, noi suntem o firmă mică. Mă îndoiesc să fi auzit vreodată de noi.

Jack nu se obosi s-o contrazică și Kelly se înfioră de briza rece care începuse să bată, dorindu-și să nu fi întrebat.

– De ce ? spuse el în sfârșit. Pentru numele lui Dumnezeu, Kelly, folosește-ți imaginația ! Nu este greu să ghicești.

Plecase înainte ca ea să-i poată replica, mergând cu pași mari prin pietriș și deschizându-i ușa grea de stejar, executată în cel mai autentic stil.

Ce vrusese el să spună prin „folosește-ți imaginația" ? O lăsase să înțeleagă că făcuse asta ca un fel de recompensă, un mod de a-și cere scuze fără cuvinte, dar asta nu se putea deduce din comportarea lui care trecuse de la răceală

cinică până la o furie reținută, chiar de când se văzuseră prima dată la biroul din Edinburg. El fusese pregătit pentru această întrevedere, pe când ea...

Se înfioră din nou, spunându-și că nu trebuie să cadă a doua oară în capcană. De data asta n-ar fi avut nici o scuză ; de data aceasta știa că pe Jack nu-l interesează ea ca persoană și că niciodată nu-l va interesa. Ea fusese pentru el cel mult o fată întâmplătoare cu care se întâlnise în timpul lui liber și fusese surprins să afle că este încă virgină... și actul lui de posedare fusese tandru, sau cel puțin așa crezuse ea.

O pală de vânt atinse ușa, închizând-o cu zgomot. Kelly tresări, dându-și seama că este singură în curte. Spunându-și cu hotărâre că era aici să facă o treabă și nimic mai mult, îl urmă pe Jack în casă.

— Și asta este aripa georgiană, spuse Jack neutru, adăugată de un strămoș, căruia insula îi fusese dată de regele George. Nu putea să aducă aici un arhitect de la Londra, așa încât el a făcut toată treaba cu cineva care studiase cu Vanbrugh și după cum se pare, a fost mulțumit de rezultat. Stăteau într-o bibliotecă lambrisată, ale cărei ferestre dădeau spre grădină. El vroia să dea jos zidurile originale ale castelului pentru a avea o privelițte mai bună, dar acest arhitect l-a prevenit că dacă o să facă așa, o să vadă doar pământul gol. Această

parte a insulei este protejată de intemperii. Fără protecția zidului de piatră vegetația ar fi foarte săracă.

În sinea ei, Kelly se gândi că grădina este minunată. Era ceva foarte atractiv la această grădină împrejmuită, decise ea apropiindu-se și mai mult de fereastră. Poate pentru că în mintea ei asocia această grădină cu ziduri, cu grădinile din poveștile copilăriei. Poate că educatorii moderni n-ar agrea astfel de lecturi pentru copii, gândi ea, dar ei îi plăcuseră foarte mult.

— Ar trebui să luăm mașina și să pornim acum, spuse Jack din spatele ei. Se pare că ceața se va lăsa din nou.

Kelly nu observase, dar el avea dreptate. Orizontul începuse să se înnegrească treptat și ea se înfioră, deși în bibliotecă era liniște și cald.

— Tatăl meu a vrut ca tu să vezi cât poți de mult din insulă. O să mergem pe aici, îi arătă Jack, în timp ce ea se îndreptă spre ușă.

Mâna lui se strânse pe brațul ei și pulsul începu să-i bată haotic, dar el nu părea să observe și-i arătă o altă ușă pe care ea nu o văzuse. Aceasta ducea într-un coridor care-i scoase în spatele castelului, în ceea ce păreau a fi niște grajduri, acum goale.

— Aceste construcții sunt solide și tata crede că pot fi transformate în camere de oaspeți.

— Dar tu nu ești de acord cu el ?

– Să spunem că m-am obișnuit cu gândul că acest loc va fi casa mea.

– Va fi, dacă te vei însura, spuse Kelly amintindu-și ce-i spusese.

– Mm. Se pare că-ți place casa. Ce-ar fi să mă iei împreună cu ea ?

– Casa mi-ar place, dar tu, în mod definitiv, nu, minți Kelly și-și aplecă fața ca el să nu vadă roșeața care o trăda.

Își apropie mâna care-i tremura ușor de clanța, hotărâtă să nu-l lase să vadă cât de tare o jignise comentariul lui ironic.

– De ce ? Jack aproape țipă la ea, uimind-o cu violența lui, intensificată de ceața care-i apăsa. Pentru că îți amintesc prea mult de Colin ?... Își subție buzele... Cel puțin dintr-un punct de vedere nu sunt ca el, Kelly, îi zise el brutal, apucând-o și înfigându-și degetele în brațul ei pentru a o lipi de trupul lui. Gura lui fierbinte se lipi de gura lui Kelly și el murmură... și motivul este ăsta. El poate n-a vrut să se atingă de tine, dar eu te vreau cu disperare !

Gura lui o ardea peste tot unde o atingea și trupul îi luase foc în dorința de a-i răspunde. Ea-și încolăci brațele în jurul gâtului lui și-și lipi inima care-i bătea nebunește de pieptul lui care-i săruta gâtul, lobii delicați ai urechilor, pleoapele. Și apoi, începu să-i traseze linia tremurătoare a buzelor cu limba, sorbindu-le încet, ca un cunoscător. Geamătul adânc

al respirației sacadate îi transmise un fior ce-i parcurse tot trupul și o făcu să-și desfacă instinctiv buzele, sub presiunea gurii lui.

Trecu o veșnicie sau doar câteva secunde. Kelly nu se mai gândea la nimic, ci doar la gura lui Jack care-i strivea buzele și la încordarea stăpânită a trupului lui, care-i spunea cât de mult o dorește. El își întrerupse sărutul, îi cuprinse obrazul și respirând greu o privi tăcut.

– Mă dorești, Kelly, zise el nehotărît, uitându-se spre ea. Indiferent de ce i-ai spus lui Benson, mă vrei.

Kelly simți un gol în stomac și se dădu instinctiv înapoi. Probabil că în dorința de a se proteja, îi spusese lui Jeremy că nu-l vrea pe Jack, bineînțeles că acum nu-și mai amintea, dar Jack îi luase cuvintele ca pe o sfidare. Simți că o cuprinde leșinul. Tot așa o privise și Colin în acele momente, înainte de a o înfrânge cu dezgust, supărat și atât, hotărât s-o forțeze să i se supună. Ar fi trebuit să-și amintească, cum că, bărbații detestau să fie sfidați atunci când era vorba de sexualitatea lor.

– Nu !

Scoase un strigăt din gât și fără a-i păsa, ieși în fugă din grajd. Grădina ducea spre o coastă de deal și ceața ca o cârpă udă, îi intrase în jeanși și pulovăr. În spatele ei îl auzi pe Jack strigând, dar vocea era atât de furioasă, că ea începu să fugă și mai repede.

Pământul se înclină brusc și Kelly se împiedică, prinzându-și piciorul într-un mănunchi de ierburi. Căzu respirând din greu și când Jack o găsi, zăcea încă pe pământul umed.

– Ești nebună ? întrebă el fără menajamente. Nu cunoști terenul de aici și nu vezi la distanță mai mare de un metru. Puteai să te omori ! Ce dracu ai în cap ?

– Credeam că este evident, reuși Kelly să spună între două răsuflări. Nu vreau să mă atingi.

– Așa spui tu, aprobă Jack brutal, dar trupul tău spune altceva. Ești în stare să mergi singură până la castel ? Te-aș duce în brațe dar mi-ai spus să nu te ating, așa-i ? spuse el cu sarcasm, uitându-se împrejur. Cred că trebuie să renunțăm la ideea de a face turul insulei. Ceața s-a făcut deasă și n-o să reușim să vedem nimic.

– Pilotul o să fie în stare să vină pe insulă ? întrebă Kelly cu dinții clănțănind de frig.

– Ce s-a întâmplat ? Ți-e frică să rămâi singură cu mine ?

– Bineînțeles că nu, răspunse Kelly cu răceală, dar am spus la birou la Londra că o să mă întorc în seara asta.

– Nici o problemă, replică Jack la fel de rece. Dacă John n-o să poată ateriza o să ne transmită un mesaj prin radio și eu o să-i spun să-ți anunțe agenția. Simplu.

Pe măsură ce se apropiau de castel, ceața devenea tot mai deasă. Kelly se simțea ca și cum fiecare oscior ar fi suferit din cauza căzăturii. Se opri de nenumărate ori, întrebându-se dacă ar fi putut să facă acest drum de întoarcere fără ajutorul lui Jack. Ceața învăluia castelul ca într-o feerie și ea se trezi că tremura atunci când el îi deschise ușa.

– Dacă aștepți o jumătate de oră, dau drumul la generatorul electric și o să poți face o baie fierbinte, îi zise Jack laconic. Ești udă până la piele.

Umezeala nu intrase în haina lui de piele și Kelly se întrebă dacă nu cumva el știa despre această vreme, înainte de a pleca din Edinburg. Dacă era așa, trebuia s-o fi prevenit. Jacheta ei absorbise mai multă umezeală decât și-ar fi închipuit și atârna pe ea ca o cârpă udă.

– Mă duc să-ți torn o băutură și apoi o să văd ce fac cu generatorul, zise Jack conducând-o spre bibliotecă... în cămin erau lemne și el îngenunche pentru a-l aprinde... Angus vine aici să controleze săptămânal și lasă focul pregătit.

Așteptă câteva minute până se aprinse focul și apoi se îndreptă spre un bufet.

– Bea asta, îi ordonă el, turnându-i un lichid gălbui într-un pahar de cristal. Este whisky, îi zise lui Kelly când ea-l privi cu împotrivire...

insuficient ca să profit de tine, dacă la asta te gândești... dar o să te încălzească. Aici.

Ea luă paharul, nervoasă să descopere că mâinile îi tremurau.

– Stai lângă foc, n-o să întârzii mult... o privi gânditor câteva secunde și apoi părăsi încăperea.

După ce închise ușa după el, Kelly fu uimită să descopere că își ținuse respirația. Cu Jack se dusese și starea ei de încordare, rămânând doar suferința. În ciuda whisky-ului, îi era încă frig, picioarele îi erau moi și umede părând strânse în degete de gheață, împiedicând-o să se bucure de căldura focului și a băuturii.

Flăcările erau prea departe și ea se mai apropie nițel uitându-se neliniștită spre ușă înainte de a-și scoate jacheta peste cap și a o pune pe covor. O să-l audă pe Jack cu mult mainte de a ajunge la bibliotecă și atunci o să-și pună jacheta din nou pe ea. Până atunci o să beneficieze de căldura focului.

Treptat, sângele începu să curgă prin corpul înghețat. Mângâiată de căldură și de tăria băuturii, Kelly se rezemă de piciorul unui scaun. Jack întârzia mai mult decât ar fi crezut. Poate că avea necazuri cu generatorul, hotărî ea somnoroasă și ochii i se închiseră fără să-și dea seama.

Când Jack deschise ușa, ea dormea profund, cu fața luminată de flăcări. Ea nu se mișcă a-

tunci când el se apropie. Liniile aspre ale feței lui se îndulciră privind-o. Se așeză lângă ea, îi șopti blând numele, degetele mângâindu-i spinarea.

Kelly deschise ochii, simțindu-se prea confortabil așezată și încălzită ca să se miște. Avusese cel mai frumos vis. Visase că era cu Jack... în brațele lui. Privi în jur și înțepeni când își dădu seama că nu este singură... o parte din ceea ce visase nu fusese un vis. Se afla în brațele lui Jack, cu capul pe pieptul lui și degetele lui îi mângâiau spinarea. Jacheta ei ! Se uită neputincioasă spre covor învinuindu-se că adormise.

– Jack ?

– Nu vorbi, îi comandă el grav. Nu distruge acest moment, Kelly.

Își dădea seama că el își aplecase fața și o săruta pe ceafă trezindu-i senzații pe care încercase să le uite după ce se întorsese din Corfu. Gura lui coborî mai jos, oprindu-se pe fiecare vertebră. Kelly îl simți cum îi desface sutienul și-i cuprinde sânii cu mâinile. Încercă să se îndepărteze de el tremurând, pentru a pune capăt senzațiilor pe care el i le trezea, dar era prea târziu ; trupul ei slab o trăda și răspundea ca de obicei mângâierilor lui, trecând peste ceea ce-i dicta mintea. Începu să se răsucească în brațele lui Jack, atârnându-se fără nici un cuvânt de el, în timp ce mâinile lui îi cercetau fiecare bucățică de trup și se

lasă în voia plăcerilor provocate de această atingere.

– Doar Domnul știe cât de mult te doresc, murmură Jack cu răsuflarea întretăiată lângă gâtul ei și cu mâinile pe cordonul jeanșilor ei... și tu mă dorești, Kelly, chiar dacă nu vrei să recunoști.

Ea trecu peste tot și începu să răspundă febril la mângâieri lipindu-și buzele fierbinți de gâtul lui, înfiorându-se la auzul sunetelor de plăcere pe care el le scotea. Și atunci, Jack își azvârli jacheta, trase de nasturi pentru a-și desface cămașa, o întinse pe Kelly pe covor, așezându-se peste ea. Îi luă mâinile și i le băgă înăuntrul cămășii, lângă părul aspru care-i umbrea pieptul.

Pielea lui avea gust sărat și Kelly se înfioră de plăcere simțindu-i tremurul. Cufundată în explorarea trupului lui abia își dădu seama că el îi scotea jeanșii.

Când Jack îi luă sânii, sărutându-i sfârcurile întărite, o cuprinse o dorință dureroasă și degetele i se înfipseră în cureaua pantalonilor lui. În timp ce se lupta să-și regăsească respirația, ea se îngrozi la gândul descoperirii pe care ar face-o el, văzând-o cum reacționează... asta nu o opri să tremure în continuare. Descoperi apoi că cel care tremura era Jack, cu ochii întunecați din cauza pasiunii. Simțurile i se înfierbântară și mai tare, iar limba lui pes-

te sfârcuri, o făcu să-şi piardă orice urmă de control.

El se mişcă, se rostogoli şi începu să-şi tragă nerăbdător pantalonii, mormăind ceva neinteligibil. Nereuşind, abandonă încercarea şi ghidă mâinile ei ca să realizeze această sarcină, inima bătându-i ca un ciocan şi făcând-o şi pe a ei să bată la fel de frenetic.

Ea-l simţea tăria bărbăţiei, mângâierile ei provocând un răspuns care o făcu pe Kelly să ardă de o dorinţă pe care şi-o înfrânase de când venise din Corfu, numai că acum nu mai era neştiutoare şi neexperimentată şi acţiunile ei erau ale unei femei care-l dorea puternic pe bărbatul pe care-l iubea. Atingerea locului cel mai intim de către degetele lui Jack îi smulse un geamăt de protest, dar el părea să nu audă, aplecându-se să-i savureze vârfurile încărcate de dorinţă ale sânilor.

– Kelly, eu nu sunt Colin, vocea lui era înăbuşită şi respiraţia sacadată.

Gura lui se mişcă dinspre sâni înspre gât şi ea-şi desfăcu picioarele instinctiv în timp ce el se urcă peste ea, inimile lor bătând la unison până când sunetul lor păru să umple liniştea încăperii.

Jack se încordă, îşi ridică faţa şi-şi privi ceasul :

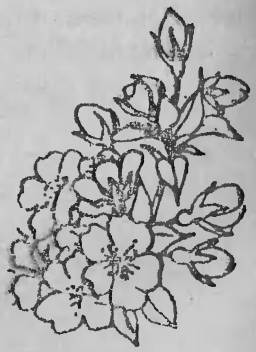
– Drace !, înjură el răguşit. Ăsta e John care a venit cu avionul ! Kelly se dădu la o parte, vraja dragostei lor fiind ruptă de acest intrus.

Realitatea o copleși și ea-și luă în grabă jacheta.

— M-ai dorit, Kelly, zise Jack necruțător ca și cum i-ar fi citit gândurile și ar fi vrut să-i arate o dată pentru totdeauna că-i cunoaște slăbiciunea.

Ar fi vrut să-i contraargumenteze că el o vrusese pe ea și că în timp ce bărbații pot dori pe cineva fără iubire, femeile nu pot. În timp ce-și punea jacheta se întrebă ce s-ar fi întâmplat dacă n-ar fi fugit, dacă nu s-ar fi udat și ar fi trebuit să scoată jacheta și apoi să adoarmă... dar în adâncul ei, o parte a ființei sale nu regreta acest lucru ; regretă că fuseseră întrerupți când nu trebuia ! Faptul că el o mințise și-și bătuse joc de ea, nu însemna nimic când era în brațele lui și conștiința faptului că iubirea ei trecuse peste mândrie o șocă și o înspăimântă.

„EL şi EA“ şi „ROMANTIC“
nu vă vor dezamăgi niciodată!
CITIŢI-LE!
Vor însemna întotdeauna o
relaxare binefăcătoare!



CAPITOLUL X

— Bine, deci era ceață și n-ai putut vedea Insula, dar nu puteai să te întorci ? Câțiva dintre noi am fost îngrijorați, Kelly, atât din cauza ta cât și în legătură cu viitorul companiei. Lucrurile nu par a fi prea bune. Suntem în plină recesiune și în mod firesc, primul lucru la care renunță oamenii este luxul : publicitatea și reclama. Contractul ăsta era ceva de care aveam nevoie !

Kelly se uita neîncrezătoare la cel mai în vârstă director al ei. Alan nu-i spusese nimic când plecase la Edinburg. Era adevărat că lucrurile erau cam dificile în acest moment, dar erau chiar atât de grave pe cât încerca el să spună ?

— Uite, Kelly, probabil pe undeva suntem vinovați și noi. Unii știam ce o să urmeze, dar n-am vrut să te necăjim. În ultima lună am avut patru renunțări de contract... și trei, când ai fost plecată în Corfu.

Realizând critica ascunsă, Kelly se scuză :

— Dar a fost singura mea vacanță în ultimii doi ani, Alan. Îți înțeleg punctul de vedere chiar dacă nu sunt de acord să reziliezi con-

tractele în locul meu. Acum, fiindcă știu, cred c-ar fi bine să avem o ședință de conducere, să vedem cum putem aranja lucrurile.

– Dacă se mai pot aranja, spuse grav Alan Cormant. Nu vreau să ajung o cârpă, Kelly, dar ne așteaptă timpuri grele și dacă asta este o consolare, n-o să fim singurii. Arăți obosită, adăugă el cu îngrijorare. Nu prea ai avut grijă de tine, Kelly, de când ai venit din Corfu. S-a întâmplat ceva ?

Dacă ar ști... gândi Kelly cu amărăciune. Părăsise Edinburgul aproape imediat ce pilotul aterizase, după scurtul zbor de întoarcere de pe insulă. Învăluită într-o tăcere apăsătoare care nu-i dăduse timp să gândească, se întreba ce o apucase și, mai rău, ce trebuia să creadă Jack despre totala și sălbatica ei abandonare.

Se despărțiseră după câteva vorbe scurte și convenționale și își simțea inima ca de plumb de când se întorsese. Și acum Alan o mustra pentru că nu făcuse mai mult în vederea obținerii contractului – un contract de care compania avea imperioasă nevoie. Această companie, care fusese rațiunea ei de a fi, trecuse acum pe planul al doilea.

Durerea de cap care o chinuise toată dimineața spori în intensitate după gustarea de la amiază – un sandvici mâncat în grabă la birou și o cafea rece – așa că într-un impuls, Kelly se hotărî să plece acasă.

Tocmai traversa Bond Street când simți o mână pe umăr. În timp ce se întorcea cu repeziciune, primul ei gând fu că cineva vrea să-i fure poșeta dar în loc de asta, se trezi față în față cu figura zâmbitoare a fetei pe care o văzuse ultima dată la aeroportul din Corfu în compania lui Jack.

– M-am gândit că ești tu, spuse fata cu vioiciune... Sper că nu te superi că te-am agățat așa. Cred că nu-ți amintești de mine... Corfu... petrecerea...

– Da, da, îmi amintesc, zise Kelly cu gura dintr-o dată uscată și forțându-se să formeze cuvintele fără a-și arăta tremurul buzelor... vorbeai cu Jack.

– Da, a avut această amabilitate, o aprobă ea cu un zâmbet. Ce răsturnare de situație, ulte, ai timp să bem o ceașcă cu ceai ? Apropo, eu sunt Lyn. Unchiul Richard mi-a povestit despre vizita ta la Edinburg și mor de curiozitate să știu ce s-a întâmplat. O femeie poate să-mi povestească mai bine decât un bărbat și am fost în al nouălea cer când unchiul mi-a scris și mi-a spus cum Jack l-a convins să te aducă acolo sub un pretext sau altul. Oh... se ultă nesigură la Kelly, care stătea nemișcată pe trotuar, cu fața albită... Oh, draga mea, am spus ce nu trebuia ? Vezi, se grăbi ea, eram atât de sigură că-l iubești pe Jack, chiar dacă el îmi spusese că nu ai nici un sentiment pentru el. Oh...

– Cred că o ceaşcă cu ceai ar fi o idee foarte bună, o întrerupse Kelly cu hotărîre, încercând să-şi adune gândurile dezordonate.

Găsiră o cafenea, micuţă, foarte liniştită după orele agitate ale amiezii şi Kelly făcu comanda, întrebându-se dacă nu cumva a înnebunit sau pur şi simplu a intrat într-o lume ireală.

– Acum, spuse ea calm, după ce fuseseră servite, să începem de la început. Te-am văzut cu Jack, la Corfu.

– Cu Jack ? Înseamnă că ai crezut că Jack şi cu mine... Nu-i de mirare că n-ai mai vrut să ai de a face cu el ! Jack este ca un frate mai mare pentru mine. Tatăl lui este naşul meu şi Jack a fost nemaipomenit, ajutându-mă să ies din bucluc, ştii... am fost foarte încurcată cu cineva anul trecut şi, când totul s-a sfârşit, Jack a fost lângă mine sprijinindu-mă să-mi revin. De fiecare dată când ne întâlnim, eu îl tachinez întrebându-l dacă a găsit-o pe „unica". De data asta, mi-a spus „da"... Lyn se uită spre Kelly... Mi-a spus cum v-aţi întâlnit, cum ai crezut că lucrează pentru acea agenţie..., oh, nu trebuie să te formalizezi, el mi-a scăpat ceva şi eu după aia l-am tras de limbă cât am putut. Ce glumă ! I-am zis că era timpul să vadă cum trăiesc muritorii de rând. Pentru că tatăl lui este atât de bogat, multe femei îl consideră o „partidă". L-am rugat să mi te prezinte, dar el n-a vrut să te sperie. Mi-a

zis că nu-i împărtăşeşti sentimentele... făcea o mutră... Eu i-am spus că nu cred să fie adevărat. Am plecat din Corfu dimineaţa şi el mi-a promis că o să ne mai vedem. Atunci i-am spus să nu se lase. M-a sunat acum câteva săptămâni şi l-am întrebat despre tine, dar mi-a zis că lucrurile n-au mers. Avea vocea pe care o foloseşte când nu vrea să mai spună nimic în plus. L-am prevenit că ar fi un prost dacă te-ar scăpa. Am avut dreptate ?

Kelly schiţă un zâmbet.

– Ai avut şi n-ai avut dreptate ! spuse ea mişcată. Eşti sigură că...

– Că te iubeşte... Lyn îşi roti ochii în cap râzând... Mai mult decât am fost vreodată... îi confirmă ea. Ştii cât este de secretos Jack atunci când vrea să fie, totuşi a recunoscut că este neliniştit în legătură cu reacţia ta când vei descoperi că nu este un actor fără slujbă şi că de fapt te-a păcălit... zâmbi aducându-şi aminte... În prezent, s-a umilit spunându-mi că s-a îndrăgostit de tine de la prima vedere. Tocmai vroise să-ţi spună atunci când ai intrat în agenţie, că firma de însoţitori se închisese şi el preluase birourile, când şi-a dat seama că aşa n-o să te mai vadă niciodată. Mi-a mărturisit că a fost lucrul cel mai impulsiv pe care-l făcuse vreodată... scoase un hohot de râs... Bietul Jack, l-ai făcut să-şi câştige cu greu banii ! Nu că asta i-ar fi produs vreo neplăcere. Cât de mult ţin eu la el, ştiu totuşi, că n-a aler-

gat niciodată după o femeie, pentru că n-a fost nevoie. Dar constat că vorbesc numai eu, fără a te lăsa să scoți o vorbă ! Totul mergea bine la Edinburg și Jack se putea ocupa de viața lui, dar când m-a condus la aeroport era încordat și neliniștit și nu l-am întrebat dacă ți-a mărturisit adevărul.

— Când ți-a povestit despre agenție, întrebă Kelly rar, mai era cineva cu tine ?

Cealaltă fată se încruntă.

— Nu. Eram amândoi lângă piscină, cu multă lume împrejurul nostru și nu era nimeni în mod special, de ce ?

Ceva din modul deschis de a fi al acestei fete, o făcu pe Kelly să-și înlăture bănuielile.

— Un prieten de al meu mi-a spus că Jack i-a mărturisit adevărul ; cum i-a făcut plăcere să mă inducă în eroare și cum... Kelly se forță să-și calmeze vocea... ce amuzant ar fi fost...

— Nu ! Nimic din ce mi-ai spus nu este adevărat, i-o tăie Lyn fără menajamente. Îl cunosc pe Jack. N-ar face niciodată așa ceva. Nu zic că n-ar fi câteodată urâcios când este prost dispus, dar niciodată nu este vicios sau crud. Este prea bărbat ca să se preteze la asta.

— Am plecat din Corfu în același avion cu tine, zise Kelly.

— Înseamnă că nu-l iubești pe Jack ? M-am băgat ca proasta în ceva ce nu trebuia ? bombăni Lyn.

– Îl iubesc, recunoscu Kelly cu o voce răguşită, şi ăsta a fost unul dintre motivele pentru care am plecat. Credeam că tu şi el...

– Dar după aceea ai venit la Edinburg, o întrerupse ea.

– Da, aprobă Kelly dintr-o suflare.

Oare fata avea dreptate ? Jack o iubea ? După această fată, el recunoscuse acest lucru şi Kelly îl cunoştea destul de bine pe Jeremy ca să presupună că acesta auzise conversaţia şi pusese totul cap la cap. Era suficient de răutăcios şi invidios ca să-i facă plăcere minţindu-o... dar Jack ? De ce n-a venit după ea după ce a plecat din Corfu ? De ce a aşteptat atât de mult şi a recurs la o stratagemă ca să o aducă la Edinburg ? Erau prea multe ţie cărora nu le dădea de capăt, gândi Kelly muşcându-şi buzele. Deodată avu o idee care ar fi lămurit multe.

– Te superi dacă dispar ? întrebă ea repede. Vreau să văd pe cineva.

– Şi Jack ?

– A...

– Trebuie să sosească mâine la Londra. Are un apartament în blocul Hartland. Urma să iau masa cu el, dar nu mă mai pot duce.

– Trebuie să plec, se scuză Kelly, dar îţi mulţumesc că... mi-ai spus totul.

– Jack m-ar omorî dacă ar şti că ţi-am spus. Nu înţeleg de ce nu ţi-a spus el însuşi.

– Poate că la urma urmei nici nu mă iubește, sugeră Kelly cu o voce tremurată.

Lyn dădu din cap cu putere.

– În nici un caz, râse ea. Te iubește și, așa cum îl știu eu pe Jack, este genul de iubire pentru totdeauna. Așa este el.

Secretara lui Jeremy răspunse la telefon și-i făcu legătura lui Kelly în câteva secunde. Vocea lui Jeremy era plină de satisfacție și mulțumire de sine atunci când îi murmură numele.

– Ai vorbit cu Sue ? întrebă el. Este gravidă din nou și de data asta doctorul a spus că o să ducă sarcina ușor. Eu stau în oraș în timpul săptămânii ca să o mai scutesc de treabă.

– Mă bucur pentru tine, murmură Kelly cu cinism. Uite, Jeremy, zise ea scurt. Trebuie să te văd. Vreau să-ți cer ceva.

– Bine, bine și când mă gândesc că credeam că n-o să ajungem vreodată la o înțelegere !

Kelly trebui să strângă din dinți ca să nu răbufnească și să-i taie siguranța cu care vorbea.

– La tine sau la mine ? întrebă Jeremy.

– În nici unul din aceste locuri. Kelly gândea cu repeziciune. Ce-ai zice de barul Savoy ?

După cum se aștepta, Jeremy sări în sus la propunerea ei de a se întâlni într-un loc atât de cunoscut și de scump, așa că reuși să nu se enerveze când acesta spuse :

– Da, bineînțeles, dar acolo totul este foarte scump, nu crezi ?

– Ascultă, Jeremy, vrei sau nu să te întâlnești cu mine ? întrebă Kelly forțându-se să rămână calmă.

– Vin să te întâlnesc.

La șapte și zece, Kelly se uită nervoasă la ceas. Unde era Jeremy ? Cinci minute mai târziu, îl văzu intrând în bar, oprindu-se să se uite în oglindă. Era o diferență așa de mare între ei... ca de la cer la pământ. Lui Kelly i se strânse inima de milă pentru prietena ei și de nemulțumire pentru Jeremy.

– Aici erai... Își aplecă fața pentru a o săruta dar ea se dădu rapid la o parte.

– Nu este o ocazie festivă, Jeremy, spuse ea crispat. Cel puțin nu în întregime. Pune-ți mintea la contribuție și amintește-ți, te rog, de vacanța noastră în Corfu. Îl văzu cum se încruntă, în timp ce chelnerul îi adusese comanda și așteptă ca acesta să plece, după care continuă : Atunci mi-ai spus că ai descoperit că Jack m-a mințit, pretinzând că lucrează la o agenție de însoțitori și că în realitate este un om extrem de bogat. Ai sugerat că sunt un fel de distracție pentru el.

– Așa ? Jeremy o privi prostit.

Kelly își studie paharul câteva clipe. Inima îi bătea nebunește, așa de mult depindea acum de jocul pe care avea de gând să-l facă.

– Deci, mă întreb, ce i-ai spus lui Jack despre mine ?

Își dădu seama imediat că țintise bine și că Jeremy îi spusese ceva lui Jack.

– Haide, Jeremy, forță ea lucrurile în avantajul ei. Când Jack s-a întors de la aeroport și a descoperit că plecasem a întrebat unde și de ce.

– Cred c-a spus ceva de genul ăsta, aprobă Jeremy. I-am spus că nu suntem dădaca ta. Sue era supărată, prea supărată ca să vorbească cu el și să-i spună motivul pentru care dispăruseși.

– Și ce i-ai spus lui Jack ? I-ai spus că nu mă interesează persoana lui ? zise Kelly fulgerându-l cu privirea. ‚Așa ai făcut, Jeremy ? întrebă ea hotărât, observând cum acestuia începuse să i se zbată un mușchi în obraz.

– S-a comportat ca un nebun, admise Jeremy ursuz, cerând să știe unde ești și ce ți-am spus noi. I-am spus că n-are legătură plecarea ta cu noi.

– I-ai zis ce te-am rugat să-i spui înainte de a pleca ? întrebă Kelly mieros... fața lui Jeremy trăda răspunsul... Ar trebui să te urăsc, Jeremy, dar nu meriți nici măcar asta. Biata Sue ! Cu ce-a păcătuit ca să aibă parte de un ordinar ca tine ?

– Cățea ! Bombăni înfundat Jeremy. Ți se potrivește !

Își trânti paharul pe masă, se ridică în picioare și-și croi drum printre consumatori, lăsând-o pe Kelly singură.

Jack i se potrivea, spusese el, dar Jack o mai vroia oare ? Putea să creadă ce-i spusese Lyn ? Avea acest curaj de a crede ?

Pentru a afla acest lucru nu exista decât o cale, hotărî ea ridicându-se în picioare. Spera doar ca să n-o părăsească curajul !

– Gata, s-a mai terminat o zi.

Kelly îi zâmbi asistentei sale.

Aruncându-i lui Kelly o privire curioasă, cealaltă fată începu să-și golească biroul. Kelly fusese preocupată toată ziua și în jurul ei plutea un aer de excitare, care-i dădea o strălucire pe care nu o mai văzuse înainte.

– Te duci undeva în seara asta ? întrebă ea întâmplător, în timp ce ajunsese la ușă.

– A... s-ar putea.

Oare mergeau hainele astea ? se întrebă Kelly uitându-se în oglindă. Se schimbase de două ori de când venise acasă, tactici care doreau să întârzie momentul, deși erau deghizate. Acum, deodată, hainele pe care le îmbrăcase – o rochie de mătase în pasteluri roz și o jachetă argintie, tot de mătase – păreau prea festive pentru o vizită obișnuită. Era prea târziu să se mai schimbe. Dacă mai întârzie mult, fiindcă era trecut de opt seara, Jack putea pleca de acasă.

Îi trebui tot curajul pe care-l avea să intre în taxi și să dea adresa lui Jack.

Blocul de locuințe arăta rece și neprietenos și când Kelly intră în interior, se întâlni cu îngrijitorii care plecau.

Un lift o duse la etajele superioare, ușile deschizându-se pe un palier cu covoare gri, unde se vedea o firmă „Apartament particular".

Umezindu-și buzele, Kelly ieși, trecu peste covor și sună la soneria din peretele de marmură.

Păru să treacă o veșnicie până când auzi un zgomot și în timp ce lanțul de siguranță era tras din interior, îi veni să se întoarcă și să dispară. O cuprinse teama. Dacă greșea ? Dacă Jack n-o vroia ? Dar acum era prea târziu, ușa începuse să se deschidă și ea se trezi în față cu spatele lui Jack, înfășurat într-un halat de baie, care dispărea de-a lungul unui coridor în timp ce-i spunea...

– Târziu ca de obicei. Intră, Lyn.

Cu o senzație jenantă de disconfort, Kelly îl urmă în interior, închizând ușa după ea. Jack nu se opri până când nu ajunse într-o cameră imensă, mobilată și decorată în culori bărbătești, predominând griul și albastrul.

– Stai jos atunci, ordonă el. Credeam că nu mai vii.

– Chiar așa, Jack ?

Mâna lui se opri în drum spre sticla de băutură. Înțepeni și se încordă ușor, în timp ce se întorcea, cu fața înnegurată, s-o privească.

– Kelly ?

– Eu.. m-am întâlnit cu Lyn ieri...

Cerule, era gata să facă o gafă ? De ce naiba pomenise de Lyn ? Îi văzu fața lui Jack apropiindu-se de a ei. Cu o privire mohorâtă, spuse apăsat :

– Nu știu ce fel de milă prost înțeleasă te-a adus aici, Kelly, dar n-am nevoie de ea. Știi unde-i ușa, adăugă el tăios. Fă-mi o favoare și utilizeaz-o.

Îi venea să plângă din cauza durerii provocate de aceste vorbe care-i străpunseseră inima cu mii de ace.

– Te rog, Jack, șopti ea răgușit.

– Te rog, Jack, ce ? o imită el cu duritate.

Nu putea să-l întrebe dacă este adevărat că o iubește ; nu în modul acesta, când stăteau față în față ca doi dușmani. Tocmai se întorsese să plece, când o voce din interior îl șopti să nu plece, să nu fie atât de slabă. Viața și fericirea ei depindeau de acest moment.

– Jack, te rog răspunde-mi la o întrebare, reuși ea să zică cu calm. I-ai mărturisit cuiva, cu vreo ocazie că ai făcut dragoste cu mine ca... o distracție ?

Observă că el nu se așteptase la o astfel de întrebare. Ochii lui se măriră de uimire și o privi gânditor.

– Cine ți-a spus asta ? întrebă el în sfârșit.

Gura i se uscase de frică și încordare. Tânjea să dea înapoi, dar erau prea multe puse în joc. Nu făcuse tot acest drum pentru a se comporta ca o lașă.

– Aceeași persoană care ți-a explicat ție de ce am părăsit Corfu, spuse ea neutru. Jeremy mi-a spus că te-a auzit pe tine și pe Lyn vorbind. M-a indus în eroare, lăsându-mă să cred că tu și Lyn sunteți amanți.

– Amanți ? Jack scuturâ din cap nevenindu-i să creadă. Dar...

– Jeremy s-a jucat cu sentimentul meu de nesiguranță. Știa unde să mă lovească, admise ea simplu... trăgând aer în piept și apoi ținându-și respirația, îl urmări calmă... Știa că te iubesc.

Liniștea care se lăsase era atât de adâncă, încât Kelly începu să dispere la gândul că riscase și pierduse totul. Și apoi, vorbi Jack, la început încet dar apoi autoritar :

– Mă iubeai ?

Kelly își aplecă fața.

– Încă te mai iubesc, recunoscu. Nu ți-ai dat seama din felul în care ți-am răspuns când... când am făcut dragoste cu tine ?... i se uscase gâtul, dar se forțase să vorbească hotărâtă să nu-l piardă pe Jack de data asta, din cauza ei. Poate că el n-o iubea și Lyn se înșelase, dar tot avea de gând să-i spună adevărul.

– In prima zi, spuse Jack încet, Doamne, eram atât de furios pe tine ! Ai intrat în birou şi erai ca un vis care prinde viaţă. Erai acolo... tot ce-mi dorisem în viaţă... şi apoi ai început să vorbeşti. Îi urai pe bărbaţi, se vedea clar, dar aveai nevoie de un însoţitor, aşa că n-am lăsat să-mi scape ocazia. Încă de atunci te doream cu disperare. Aveam timp destul să-ţi spun adevărul... după ce-ţi câştigam încrederea... dar totul era foarte complicat. Fuseseşi măritată – credeam că încă îţi mai iubeşti bărbatul ; apoi, mai era şi Jeremy, tot timpul îmi dădeai peste nas cu sărăcia mea. În mod ridicol, începusem să vreau nu numai să mă iubeşti, ci să mă iubeşti aşa cum sunt.

– Aşa am făcut, îl întrerupse Kelly blând. M-am luptat împotriva acestui sentiment, dar în Corfu m-am forţat să recunosc faţă de mine însămi – te iubeam şi te doream. În acea noapte am încercat să-ţi spun ; m-am trezit cu dorinţa de a-ţi spune, de a recunoaşte că eşti mai important pentru mine decât orice altceva. Eram atât de fericită...

– De aceea ai fugit ?

– Jeremy mi-a spus cine eşti în realitate ; a râs de mine şi mi-a zis că „mi-ai făcut-o". Încearcă să mă înţelegi, era mai mult decât puteam îndura. Am fugit. Te-am văzut la aeroport cu Lyn şi mi s-a confirmat tot ceea ce-mi spusese Jeremy.

– Oh, Kelly ! Ar trebui să te bat pentru că ai putut crede astfel de lucruri despre mine. Chiar mă iubești ? îi cuprinse fața cu mâinile studiindu-i fiecare trăsătură.

– Foarte mult, îi zise Kelly încetișor. Am sperat și m-am rugat să vii după mine, să-mi explici... să mă liniștești...

– Jeremy mi-a spus că nu mai vrei să mă vezi. A zis că tu i-ai explicat că-ți aduc aminte de Colin – îți dai seama cum m-am simțit. Tot ceea ce făcuseși nu era dragoste cu mine, ci doar un mod de a deveni femeie prin cineva. Mi-am spus că te urăsc, dar mă minteam. Am reușit acum o lună să-l conving pe tatăl meu să te aducă la Edinburg. Credeam că dacă o să te aduc pe insulă, lucrurile au să meargă și că am să-ți pot dovedi că eu sunt cel cu care ai făcut dragoste și nu o umbră

– De aceea erai atât de furios ! Credeam că eu sunt de vină, că am făcut sau am spus ceva greșit ; credeam că râzi de mine, știind ce simt pentru tine. Apoi, m-am întâlnit din întâmplare cu Lyn și ea mi-a spus că mă iubești și nu mi-a venit să cred. M-am dus să-l văd pe Jeremy, spunându-mi că dacă m-a mințit, putea să te mintă și pe tine. Niciodată n-ai fost înlocuitorul lui Colin, spuse ea răgușit. Tot ceea ce ți-am spus în acea noapte era adevărat. Niciodată nu l-am iubit cu adevărat, mi-am dat seama peste ani, dar rănile pe care mi le făcuse el, mă împiedicau să-mi fac alte relații,

să pot avea încredere în cineva. Şi apoi te-am întâlnit pe tine, te-am iubit atât de tare încât n-am mai putut să mă abţin.

– Ceea ce spui, este foarte tentant pentru mine, rosti tărăgănat Jack şi Kelly observă că el este îmbrăcat doar cu halatul şi o priveşte cu o intensitate tulburătoare.

Ritmul respiraţiei ei se schimbă brusc şi murmură răguşită :

– Însemnând ?

– Însemnând că pentru prima dată de când te cunosc te pot ţine în braţe ca acum, fără nici o neînţelegere între noi şi pot să te sărut ca acum... îşi aplecă faţa, strivindu-i buzele cu ale lui, până când ea se agăţă ameţită de umerii lui, respirând fierbinte prin buzele întredeschise... fără să cred că te gândeşti la Colin, sau mai rău, la Jeremy. Şi pot să te ating aşa, murmură el înăbuşit, strecurându-şi mâinile sub mătasea jachetei şi găsindu-i sânii pe care începu să-i mângâie cu nerăbdare, strângând-o lângă el şi sărutând-o cu febrilitate, demonstrându-i fără cuvinte că tot ceea ce-i spusese Lyn era adevărat... Te iubesc, Kelly, spuse el în cele din urmă lăsându-i buzele tremurătoare şi coborându-şi gura pe gât, în timp ce-i desfăcea încet nasturii de la rochie... Atât de mult, încât mă doare inima. Te-am iubit de când te-am văzut, dar tu aproape m-ai distrus cu răceala ta de gheaţă. Ştiam totuşi, că în

adâncul tău există o femeie caldă... şi eram hotărît s-o descopăr.

— Şi acum când o ai ? suspină Kelly, tremurând din cauza plăcerii pe care i-o provoca gura lui care-i săruta sânii.

— Acum, când o am, n-o să-mi scape până când nu-mi va promite că are de gând să facă fericit un om bătrân — tatăl meu a aflat despre tine de la Lyn şi spune că dacă nu mă întorc la Edinburg cu tine, pot să-mi iau adio de la Marne şi de la conducerea companiei. El este de acord că este mai greu s-o faci pe o femeie să-şi schimbe părerea decât să conduci o companie, dar zice că dacă nu pot să fac asta, n-o să fiu în stare să-l înlocuiesc. Să nu crezi că are de gând să lase locul liber — cel puţin, nu până când n-o să-l fericim cu o grămadă de nepoţi... Te măriţi cu mine, Kelly ? întrebă el solemn, pe un alt ton. Vrei ?

Se ridică pe vârfuri, îşi încolăci braţele în jurul gâtului lui, trăgându-i capul în jos până când ajunse la buze şi-şi murmură consimţământul. Simţind-o că-i arde trupul şi lăsând-o pe ea să ia iniţiativa, cu un geamăt, o strânse şi mai aproape de el, până când trupurile lor se amestecară. Bărbăţia lui, tare ca piatra, o făcu pe Kelly să-i răspundă cu aceeaşi excitare şi drept urmare, el se grăbi s-o ia în braţe şi s-o ducă, nu în dormitor, ci lângă foc, unde veioza arunca lumini discrete aurindu-le feţe-

le. O puse pe covor cu grijă, aplecându-se ușor peste ea și spuse mișcat :

– De data asta, sper să nu ne întrerupă nimeni !

– Oh, Jack, șopti ea în grabă, iubește-mă, te rog iubește-mă !

Se întinse și-l trase peste ea, realizând din încordarea trupului lui, a ușoarei transpirații care-i umezea pielea și a lăcomiei gurii care o poseda pe a ei, că trecutul cu necazurile lui se dusese și viitorul îi aștepta plin de fericire.

– SFÂRȘIT –